L.P.R. THIBODEAU
Courtier en Immeuble
Real Estate Broker
323, Blvd Charest,
Québec

L'ECLAIREUR

BEAUCEVILLE — ST-GEORGES — REGION

Ephrem Poulin
HORLOGER-BIJOUTIER
Futurs mariés venez me rendre une visite.
Montres, bagues, bijoux, plumes-fontaine, etc.
Vente et réparation
ST-GEORGES-EST
1ère Avenue
Tél. 249, c. p. 156

VOL. 42 — No 21 | Beauceville, Jeudi, 23 février 1950 | Gérard LANGLOIS, Rédacteur

M. l'abbé Henri Fortin reçu en audience par S. S. le Pape

Dans une lettre datée du 18 février, de Rome, M. l'abbé Henri Fortin, vicaire à Beauceville, nous apprend qu'il a été reçu en audience par S. S. le Pape Pie XII avec un groupe de pèlerins canadiens.

On sait que M. l'abbé Fortin s'est embarqué à New-York le 28 janvier, à bord du "Queen Mary" pour un voyage de plusieurs semaines en Europe.

Dans ses impressions qu'il nous communique régulièrement et qu'on peut lire en page 5 du journal, M. l'abbé Fortin nous assure qu'il n'oublie pas les paroissiens de Beauceville dans ses prières en visitant les sanctuaires européens tels que Lisieux, Lourdes, etc.

A Rome, auprès du Pape, M. le vicaire a de nouveau recommandé les gens de Beauceville en s'agenouillant pour recevoir la bénédiction papale. Nous sommes très heureux de remercier M. l'abbé Fortin de sa pieuse pensée à notre égard et nous formulons des voeux pour que son voyage se termine sans incident fâcheux.

. ACTUALITE .



. LE MONDE .

Une nuit à Moscou

En Amérique, des côtes solitaires de l'Est aux plages enchanteresses du Pacifique, de Saint-Jean de Terre-Neuve à Los Angeles, du Nord au Sud, de Montréal à Santiago via New-York, Miami, Mexico, Rio de Janeiro et Buenos-Ayres, en Europe, dans les faubourgs comme dans les belles capitales, de Londres à Rome via Paris, Bruxelles, Monte Carlo, etc., sur tous les continents, à peu près partout, le cinéma est devenu le passe-temps favori de la masse des habitants du globe. Tous les jours, des millions de spectateurs assistent à des représentations de toutes sortes tournées dans les studios américains, anglais, français, hindous, etc. On n'a qu'à se promener sur le "broadway" des grandes villes pour être éblouis et fascinés par les milliers de feux multicolores des enseignes de cinémas et de théâtres. Quel changement opéré dans la vie des peuples depuis vingt-cinq ans seulement par la multiplication des salles de représentations cinématographiques !

Cependant, malgré que la plupart des pays aient compris la puissance du cinéma et l'aient exploitée, il y a encore un pays pratiquement fermé à tout progrès dans le domaine de la culture et du sport; c'est la Russie, l'immense U.R.S.S., fermée non seulement au progrès culturel, mais aussi au tourisme et aux idées étrangères. Derrière le rideau de fer, des millions d'humains acceptent une réclusion forcée du reste du monde. En 1939, quand les soldats russes sont entrés dans Varsovie pour partager avec l'Allemagne le territoire polonais, on a vu des centaines de femmes enfoncer les montres des magasins chics de Varsovie et se revêtir de riches robes de chambres qu'elles prenaient pour des robes de soirée, afin d'assister aux représentations théâtrales de la capitale polonaise; cela prouve suffisamment jusqu'à quel point les Russes sont tenus à l'écart des idées nouvelles à tous les points de vue. Pour le peuple russe, un seul but compte : la révolution mondiale par le communisme.

Tous les jours, en U.R.S.S., on travaille péniblement pour l'avènement d'un Paradis chimérique. Seule l'élite a droit à quelques amusements, et encore, ceux-ci sont fort limités.

A Moscou, l'une des villes les plus populeuses du globe, il y a à peine cinquante théâtres dont dix réservés à l'aristocratie du pouvoir. S'il veut passer une soirée au cinéma, le Moscovite ordinaire doit acheter son billet une semaine à l'avance et des semaines à l'avance pour un spectacle le dimanche. Les salles d'amusements sont généralement dépourvus des commodités les plus essentielles; un petit radio remplace l'orchestre dans bien des endroits, l'air conditionné est quasi ignoré, etc. Contre un tel état de choses qui limite les plaisirs les plus légitimes de la masse, les critiques mêmes sont défendues.

Quand vous ne savez que faire, la nuit, à Moscou, et que vous voudriez au moins faire quelques suggestions, un policier vous arrête et vous montre un immense portrait de Staline en disant : "Vous ne voyez donc pas que vous êtes petit et que l'homme devant vous est grand !"

Les nuits en Amérique sont moins compliquées !...

Gérard LANGLOIS

Pour faire mieux connaître le Canada en Amérique latine

Profitant des bonnes relations qui existent entre le Canada et les pays d'Amérique latine, le Pacifique Canadien, qui a toujours pris une part active au développement du tourisme — cette industrie qui rapporte au Canada, chaque année, plusieurs centaines de millions de dollars — fait de nouveau oeuvre de pionnier en se lançant dans une campagne qui a pour but de mieux faire connaître le Canada dans le Sud.

Cette campagne a été confiée à M. Paul-E. Gingras, commissaire du trafic-voyageurs au Pacifique Canadien, qui a bien voulu nous fournir quelques renseignements intéressants en marge de cette initiative de sa compagnie. M. Gingras a d'ailleurs visité plusieurs fois le Mexique et il doit se rendre prochainement au Cuba.

Il est intéressant de se rappeler qu'au sud des Etats-Unis il y a vingt nations, toutes membres de la grande famille des Amériques, qui comptent une population totale de plus de 150 millions d'âmes, soit presque autant que les Etats-Unis et le Canada

(suite à la page 4)

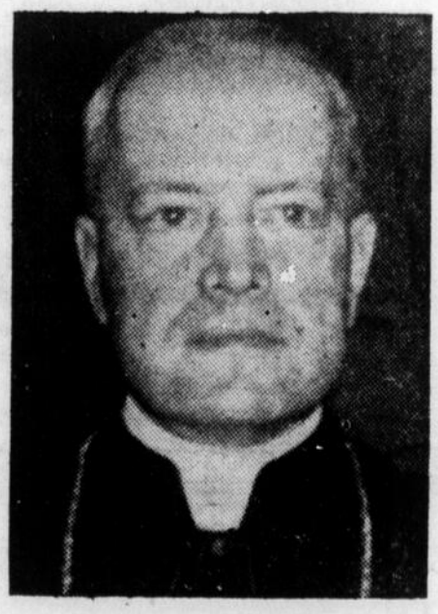
Hold up à la B.C.N. de St-Côme

(Spécial, D.N.C.) — Vendredi soir dernier, à la Banque Canadienne Nationale de St-Côme, un audacieux hold up a été perpétré. Un étranger fit irruption vers 9h 30 dans la cuisine de la résidence de M. et Mme Hardy, qui abrite aussi la Banque, et donna ordre, revolver en main, de livrer tout le contenu du coffre-fort.

M. Hardy ne se laissa pas trop impresisonner par le bandit, mais souffrant déjà d'une maladie de coeur, il laissa sa femme conduire l'étranger en avant, puis sortit par en arrière afin de prévenir les voisins par ses cris. Quelques personnes des environs virent le voleur sortir en hâte, tirer trois coups de revolver et jeter son arme dans la neige. On appela aussitôt la police à laquelle le voleur se livra sans résistance pendant que des hommes

(suite à la page 4)

Démission



• Son Exc. Mgr Joseph Charbonneau, archevêque de Montréal, qui vient de démissionner après avoir administré depuis 1940 le diocèse le plus populeux du Canada. La démission de Mgr Charbonneau, confirmée par le Vatican, a soulevé beaucoup de commentaires. L'ancien archevêque de Montréal est actuellement dans une maison de repos à Victoria, C. B., il a démissionné pour cause de santé.

M. ARMAND RANCOURT RÉÉLU PRÉSIDENT DES IMPRIMEURS DE BEAUCE

Au cours d'une assemblée générale du Syndicat des Imprimeurs de Beauce, qui a eu lieu le 13 février, les élections annuelles ont été tenues et tous les officiers de l'ancien conseil ont été réélus par acclamation, à savoir :

Président : M. Armand Rancourt.

Vice-président : M. Adélard Latulippe.

Secrétaire-trésorier : M. Jos.-C. Loubier.

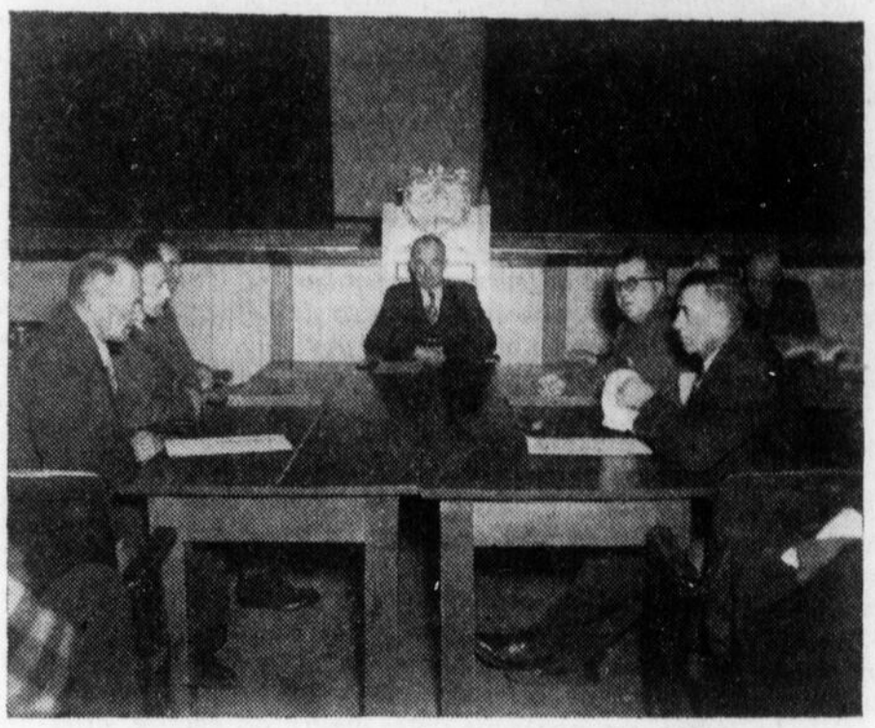
Secrétaire-archiviste : M. Roch Gagné.

Directeurs : MM. Rosaire Beaumont, Henri Latulippe et Camille Langis.

Sentinelle : M. Jacques Veilleux.

Nos félicitations et meilleurs voeux de succès à ces membres du nouveau conseil syndical.

Conseil de Beauceville-Est



• Le 6 février dernier avait lieu la première assemblée du nouveau conseil de Beauceville-Est. De gauche à droite, sur la photo, on peut reconnaître les échevins Auguste Lessard, Henri-Louis Busque et Pierre Rodrigue, Son Honneur le Maire Alfred Jolicoeur, les échevins Féréol Poulin, Viateur Turgeon et Cléophas Veilleux; à l'arrière, à droite, M. Conrad Mathieu, secrétaire de la municipalité.

Le Dr Louis-H. Lessard en deuil

Le Dr Louis-Honoré Lessard, de Beauceville, vient d'être éprouvé par la mort de sa soeur, Mme Philippe Legaré, de Saint-Joseph, décédée soudainement à l'hôpital de Beauceville le 14 février, après y avoir été transportée d'urgence quelques jours auparavant.

Mme Legaré (Catherine Lessard), âgée de 53 ans seulement, laisse dans le deuil quatre enfants : Marie et Josette, Pierre et Luc, étudiants au Collège de Lévis. M. Philippe Legaré, son époux, l'a précédée dans la tombe il y a plusieurs années.

Parfait modèle de la mère chrétienne et courageuse, ainsi que de la femme pieuse par excellence, Madame Legaré laisse à ses enfants et à tous ceux qui l'ont connue le souvenir des vertus dont elle était si richement douée.

Lui survivent, outre ses enfants éplorés, sa vénérable mère, Mme (Dr) Ephrem Lessard, de St-Joseph; ses frères et belles-soeurs : le Dr et Mme André Lessard, de Rivière du Loup, le Dr et Mme Léonce Lessard, de Québec, le Dr et Mme Louis-Honoré Lessard, de Beauceville; son beau-fils, M. Henri Legaré, de Val d'Or; ses beaux-frères, M. Raymond Legaré, de Thetford Mines, MM. Alphonse Vallée et J.-S. Castonguay, de St-Joseph; ses belles-soeurs, Mmes Odilon Legaré, Alphonse Vallée et J.-S. Castonguay, de St-Joseph, et de nombreux neveux et nièces, dont M. l'abbé Philippe-Auguste Legaré, et la Rév. Sr St-Gemma de la Passion, des SS. de la Charité de Québec.

Les funérailles de Mme Legaré ont eu lieu samedi dernier, à 10h 30, en l'église de St-Joseph de Beauce; l'inhumation se fit dans le lot familial, au cimetière paroissial.

Aux familles éprouvées et au docteur Lessard, l'"Eclaireur" offre ses sincères condoléances.

On manufacture depuis quelque temps à Drummondville, Québec, des lignes à pêcher en nylon.

Délégués des Hebdos à Rome



• Quatre membres de la délégation canadienne au congrès mondial de la presse catholique qui a eu lieu à Rome du 16 au 19 février ont quitté Montréal, récemment à bord d'un avion "North Star" d'Air-Canada (T.C.A.). On voit ici de gauche à droite, MM. Raymond Douville du "Bien Public" des Trois-Rivières, Adrien Bégin, président de l'Association des Hebdomadaires, "La Tribune de Lévis", de Lévis, P. Q., Lionel Bertrand, député de Terrebonne à Ottawa et chef de la délégation de la "Voix des Mille-Iles", de Ste-Thérèse, et Harry Bernard du "Courrier" de St-Hyacinthe.
La délégation reviendra à bord d'un avion Air-Canada (TCA) le 24 février.

Questionnaire-concours de L'Eclaireur (Voir page 23)

Les soucis seraient la cause de la moitié des maladies

Sur les centaines de maladies qui s'acharnent sur notre pauvre corps humain, il en est une, la maladie psychosomatique, qui est aussi commune que toutes les autres réunies. C'est ce qu'on lit dans un article du numéro de février de SELECTION du Reader's Digest.

Selon l'auteur, un médecin réputé, on peut dire sans exagération que la moitié des gens qui vont consulter un médecin à l'heure actuelle en sont victimes. Elle peut s'attaquer à des gens de tout âge et de toutes conditions. Qui plus est, le diagnostic et le traitement de cette affection coûtent très cher.

A l'origine de la maladie psychosomatique ne se trouvent ni bactéries, ni virus, ni tumeurs. Elle est provoquée par les ennuis et par les difficultés de la vie quotidienne. Et ce n'est pas une maladie imaginaire. Les souffrances qu'elle provoque peuvent être aussi violentes que celles d'une colique hépatique. Résultant d'émotions violentes son effet est aussi physiquement ressenti qu'une coupure à un doigt.

La plupart de nos émotions désagréables provoquent des contractions musculaires. Si vous êtes en colère, embarrassé ou soucieux, inconsciemment vos muscles se contractent. Ceux-ci pressent alors sur certains nerfs ou vaisseaux sanguins d'où proviennent de terribles migraines, des douleurs dans la région du coeur, de l'estomac et ailleurs. L'angoisse, le tracas, le dégoût réagissent ainsi sur les vaisseaux sanguins de l'épiderme et causent le tiers de toutes les maladies de peau que soignent les dermatologistes.

Selon l'article de SELECTION, le moyen d'éviter cette maladie est d'apprendre à aimer la vie, de rendre notre attitude et nos pensées envers notre existence et nos semblables aussi aimables et aussi joyeuses que possible. Ne passez pas votre temps à vous examiner pour chercher ce qui ne va pas. Apprenez à aimer votre travail et vous échapperez à cette tension professionnelle dont souffre celui qui considère son travail comme une corvée. Trouvez-vous un passe-temps et, dans la journée, détendez-vous un instant en pensant à cette chose qui vous amuse. Dites des choses aimables, jamais des méchancetés, même si vous en avez envie. Le matin, en regardant votre époux ou épouse, dites-lui, même si ce n'est pas tout à fait exact: "Comme tu as bonne mine ce matin, mon chéri!" Enfin, apprenez à faire face à vos difficultés avec courage. Prenez une décision au sujet de votre problème et n'y pensez plus.

Mode canadienne



• **Costume élégant boutonné et ceinturé or, d'inspiration canadienne.**

Aidez La Croix Rouge

THÉ "SALADA"

Saint-Victor

AVIS :

Les abonnés du téléphone sont priés de s'adresser au secrétaire, pour avoir une copie de l'annuaire.

VA-ET-VIENT :

Mlle Lucianna Poulin et M. Ernest Poulin, de St-Victor ont transporté leur mère, Mme Joseph Poulin (Cyrille) à l'Hôtel-Dieu de Québec, par l'ambulance Giguère & Frère de Beauceville.

—Mlles Suzanne et Denise Rodrigue, de St-Alfred, étaient de passage à St-Victor, chez M. et Mme Victor Poulin, récemment.

—Mlle Lucianna Poulin a passé quelques jours à Québec, au chevet de sa mère, hospitalisée à l'Hôtel-Dieu.

—M. Joseph Mathieu, de Saint-Georges, dans notre localité, récemment.

—M. et Mme Alfred Poulin (f. Alfred), ainsi que M. Lucien Bernard, de St-Ephrem, visitaient récemment M. et Mme Wilfrid Poulin.

—M. Ernest Poulin est de retour de Québec.

—Mme Jean Mathieu et sa fille, Marie-Rose, de passage à Lambton, en fin de semaine.

—M. et Mme Victor Poulin, chez Mme Alfred Rodrigue, de St-Alfred, dimanche dernier.

—M. et Mme Gédéon Grondin visitaient dernièrement M. et Mme Joseph Grondin, ainsi que M. et Mme Jean Mathieu et Jos. Poulin (Cyrille).

PARTIE DE CARTES :

Dernièrement, chez M. et Mme Victor Poulin, a eu lieu une partie de cartes très intéressante. Etaient présents : M. et Mme Alfred Poulin, M. et Mme Wilfrid Poulin, M. et Mme Dominique Doyon, Mlles Lucianna et Georgianna Poulin, M. et Mme Emile Paré, M. Ernest Poulin, M. Mme Marcel Drouin, ainsi que plusieurs autres.

Au cours des dernières années, on a recouvré pour plus de $25,000 de pierres précieuses et de bagues perdues dans les égouts de Montréal.

Un chat de 28 livres



• **Edythe Wiles, de Toronto, tient un chat de 28 livres, le plus gros au Canada, qui participe à une compétition pour les Chats à Pittsburg, Pennsylvanie, où plus de 200 chats sont exposés.**

Recettes de la semaine

Si le dessert moderne est moins ostentatoire qu'il l'était chez nos pères, cette partie du repas n'en est pas moins importante. Le dessert étant le complément d'un repas, il doit être léger ou substantiel, suivant la teneur des autres mets au menu. Habituellement, à ce temps-ci de l'année, la ménagère prépare assez souvent des poudings chauds qui sont appréciés de tous les membres de la famille.

Les économistes ménagères de la Section des consommateurs du Ministère fédéral de l'Agriculture font remarquer qu'un pouding peut être à la fois nourrissant et léger; les recettes qu'elles suggèrent en sont la preuve.

POUDING DELICIEUX

1 tasse de farine à tout usage tamisée ou 1 tasse plus 2 c. à table de farine à pâtisserie tamisée
2 c. à thé de poudre à pâte
½ c. à thé de sel
¾ tasse de sucre blanc
3 c. à table de cacao
½ tasse de lait
1 c. à thé de vanille
2 c. à table de gras fondu
½ tasse de noix de grenoble hachées (à volonté)
¾ tasse de cassonade
¼ tasse de cacao
1¾ tasse d'eau chaude

Tamiser ensemble la farine, la poudre à pâte, le sel, le sucre granulé et le cacao. Ajouter le lait, la vanille et le gras, mélangeant bien. Ajouter les noix hachées. Verser dans un plat de 8" carrés. Mélanger la cassonade et le cacao; saupoudrer sur le mélange de gâteau. Verser l'eau chaude sur tout ce mélange. Cuire dans un four modéré, 350°F., environ 40 à 45 minutes. Servir chaud. Quantité : huit à dix portions.

POUDING AUX FRUITS A LA VAPEUR

2 tasse de fruits en conserves (avec jus)
1 tasse de farine à tout usage tamisée ou 1 tasse plus 2 c. à table de farine à pâtisserie tamisée
2 c. à thé de poudre à pâte
½ c. à thé de sel
2 c. à table de gras
½ tasse de lait

Couper les fruits en petits morceaux et les verser avec le jus dans la partie supérieure du bain-marie qui a été graissée. Tamiser et mélanger la farine, la poudre à pâte et le sel, y couper le gras avec un couteau et ajouter le lait. Etendre sur les fruits. Replacer le récipient au-dessus de l'eau bouillante. Couvrir hermétiquement et laisser cuire à la vapeur pendant 35 minutes. Renverser sur un plat pour servir. Quantité : six portions.

GATEAU EPONGE

½ c. à thé de sel
4 blancs d'oeufs
¼ tasse de sucre
4 jaunes d'oeufs
¼ tasse de sucre
¼ c. à thé d'essence d'amandes
1 tasse tamisée de farine à pâtisserie ou 1 tasse moins 2 c. à table de farine à tout usage tamisée
½ c. à thé de poudre à pâte

Ajouter le sel aux blancs d'oeufs et les monter en neige. Incorporer graduellement ¼ de tasse de sucre. Battre les jaunes d'oeufs, y ajoutant l'autre ¼ de tasse de sucre et les essences. Incorporer aux jaunes d'oeufs la moitié des blancs d'oeufs en neige. Ajouter la farine tamisée avec la poudre à pâte, brassant légèrement; incorporer alors le reste des blancs d'oeufs. Verser dans un moule à gâteau graissé, 8" x 8". Déposer le moule dans une lèchefrite contenant de l'eau chaude et pocher dans un four modéré, à 350°F., durant 40 minutes. Servir avec la sauce aux fruits. Quantité : six à huit portions.

Sauce aux fruits :

1 c. à table de fécule de maïs
2 tasses de jus de fruits
Pincée de sel
1 c. à thé d'essence d'amandes

Délayer la fécule de maïs avec un peu du jus de fruits froid. Chauffer le reste du jus et l'ajouter graduellement au mélange de fécule et de sel. Cuire environ 5 minutes, brassant constamment jusqu'à épaississement. Ajouter l'essence. Quantité : six portions.

PRENEZ SOIN DE VOTRE SANTE

Le fameux "COMPOSE SAPIN FORTIN" contient sous une forme agréable au goût certaines propriétés médicinales pour traiter les maladies, telles que : RHUME, GRIPPE, COQUELUCHE, BRONCHITE, etc.
Exigez toujours de votre pharmacien ou de votre épicier le "COMPOSE SAPIN FORTIN" et vous serez persuadé d'être satisfait après l'avoir employé.

CHS FORTIN ENR.,
MANUFACTURIER
Robertsonville, - Cté Mégantic, P. Q.

Mes bonnes recettes sont meilleures avec la 'MAGIC!'

DOIGTS DE MAÏS ET FROMAGE

Mélangez et tamisez dans un bol 1⅓ tasse farine à pâtisserie tamisée une fois (ou 1¼ tasse farine de blé dur tamisée une fois), 3 c. à thé Poudre à pâte 'Magic' et ¾ c. à thé sel. Incorporez 3 c. à soupe shortening refroidi et haché fin, ⅔ tasse farine de maïs, ¾ tasse fromage râpé et 2 c. à soupe persil haché. Faites un creux au centre, versez-y ¾ tasse lait et mélangez légèrement avec une fourchette. Pétrissez durant 10 secondes sur planche légèrement farinée, abaissez au rouleau en un rectangle de ¾" d'épaisseur; découpez en 12 doigts et disposez un peu espacés sur tôle à cuire graissée. Cuisez environ 15 minutes à four vif, 425°F. Servez chaud avec beurre. Recette pour 1 doz. de doigts.



SERVICE SPENCER — Mlle J.-d'Arc Maheux, Spécialiste

Corseterie médicale, ceintures chirurgicales pour hommes, dames et enfants.
Attention aux commandes par malle ou téléphone.
PRENEZ APPOINTEMENT
SAINT-JOSEPH — Tél. 133 — Cté Beauce

Pour les FEMMES

DEPUIS DES GÉNÉRATIONS LES BONNES
PILULES ROUGES
50¢ la boîte ou 3 pour $1.35
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566 rue St-Denis, Montréal.

L'ECLAIREUR

Fondé en 1908
Edité et imprimé par
LA CIE DE "L'ECLAIREUR Ltée"
J.-P. QUIRION, gérant

Journal
entièrement dévoué
aux intérêts de la région

PRIX DE
L'ABONNEMENT

AU CANADA : 6 mois ... $1.25
1 an ... $2.00
EN DEHORS : 1 an ... $2.50

Autorisé comme envoi postal de 2ième classe, Ministère des Postes, Ottawa

Beauceville, Jeudi, 23 février 1950

La session à Ottawa

Depuis une semaine, les députés fédéraux sont attelés à leur lourde tâche sessionnelle. Le gouvernement est suffisamment fort de son nombre représentatif pour ne pas craindre une faible opposition, si bruyante soit-elle! Toutefois, il y a de graves problèmes à résoudre; les ministres peuvent s'attendre à des critiques acerbes. La bataille parlementaire est commencée et laisse prévoir des débats très intéressants.

L'un des problèmes les plus importants de l'heure, est celui de la défense nationale. Ce n'est plus un secret que le Canada est engagé définitivement sur la voie de tout conflit d'ordre mondial par suite du Pacte de l'Atlantique. Les vieilles rangaines conscriptionnistes et anti-conscriptionnistes sont désormais hors-jeu: il faut assurer au pays les moyens adéquats de faire face à tout conflit prochain ou éloigné dans le monde. Cependant, les mesures prises pour assurer la défense nationale, sont inutiles si le gouvernement ne prend pas aussi les mesures contre l'espionnage et le sabotage. Pendant que d'énormes déboursés sont engagés pour la défense du pays, les espions et les saboteurs semblent vivre chez nous avec une aisance déconcertante. De plus, malgré des dépenses considérables le Canada ne serait pas prêt à jouer son rôle dans un prochain conflit mondial? L'opposition aurait de sérieux motifs de critiquer le budget de la défense nationale.

Le chômage sans cesse grandissant va aussi provoquer d'orageux débats aux Communes. Les députés, ministériels ou oppositionnistes, sont harcelés de requêtes de leurs électeurs; partout, la crise du chômage soulève des menaces et on réclame des travaux au plus tôt afin de venir en aide aux ouvriers. Que fera le Gouvernement?

La crise du logement et l'augmentation des loyers sont également à l'ordre du jour. Quelles mesures vont être prises pour contenter l'opinion publique qui est assez montée? La Cour suprême du Canada tranche présentement la question de la validité de la juridiction fédérale en matière de loyers. Les provinces reprendront-elles la juridiction sur les loyers ?

Les députés ruraux font pression pour le maintien des prix sur les produits agricoles alors que le marché agricole anglais est perdu. Que fera M. Gardiner ?

Enfin, la guerre froide a placé notre pays dans une situation délicate à la suite des derniers incidents en Tchécoslovaquie: deux sous-officiers de l'Aviation canadienne ont été expulsés de Prague; le fait de maintenir des Attachés militaires dans certains pays ne se montre pas très nécessaire, et les frais sont substantiels! Verra-t-on un remaniement dans le personnel diplomatique canadien à l'étranger ?

Voilà autant de questions à l'étude aux Communes. Malgré sa force numérique, le gouvernement libéral doit manoeuvrer avec beaucoup de prudence et de diplomatie pour conserver ses positions. Il en faut souvent de peu pour causer un effondrement, surtout à une époque où le public est mieux renseigné qu'autrefois. Toutefois, nous avons confiance que le gouvernement saura se tirer d'affaires en résolvant pour le mieux, dans l'intérêt de tout le pays, les graves problèmes actuels, en particulier ceux du chômage et du logement.

Gérard LANGLOIS

La Bible vous parle...

Que votre conduite soit digne de l'Evangile du Christ. Que j'aille vous voir, ou qu'absent j'entende parler de vous, je veux apprendre que vous tenez bon dans le même esprit, luttant d'un même coeur pour la foi de l'Evangile, sans vous laisser intimider en rien par les adversaires. Et ce sera là de par la volonté même de Dieu, un gage de perdition pour eux, et pour vous, de salut. Car il vous a été fait la grâce non seulement de croire dans le Christ, mais encore de souffrir pour Lui; et vous êtes engagés dans le même combat que vous m'avez vu livrer et que, vous le savez, je livre encore. — **Phil 1, 27-30.**

(Texte préparé par la Société catholique de la Bible).

Les coopératives et le visage français

Les coopératives contribuent de façon puissante et originale au visage distinctif du Canada français. En effet, en plus de proclamer l'ampleur du mouvement coopératif, leurs enseignes que l'on voit partout sont par l'originalité des noms qu'elles portent une merveilleuse contribution au climat et au visage du Canada français. Voici quelques noms bien frappés : La Familiale, La Glaneuse, L'entr'aide, La Ramée, La Gaspésienne.

Il est cependant à regretter que plusieurs coopératives n'affichent pas leur nom par une enseigne bien en vue. Etant donné l'ampleur et l'influence du mouvement coopératif du Canada français, ce serait une marque de légitime fierté.

I. C. F.

On lisait... dans L'ECLAIREUR



24 février 1910 :

Madame J.-Ed Fortin, après un séjour de deux mois dans la famille de son père, le notaire Ls-N. Carrier, de Lévis, était de retour à Beauceville, lundi soir, avec ses deux bébés.

26 février 1920 :

Dimanche prochain, nous aurons l'honneur de recevoir au milieu de nous, à St-François, Mgr Hallé, le nouvel évêque du diocèse de Hearts, dans le Nord Ontario.

27 février 1930 :

Dans une lettre pastorale lue dimanche dernier dans les églises, S. E. le cardinal Rouleau et NN. SS. les Evêques s'élèvent contre la création de tribunaux de divorce.

22 février 1940 :

Mlle Marguerite Du Sault est partie, ce matin, pour Manchester, N.H., où elle passera quelques mois chez M. et Mme Conrad Raiche. Au cours de son voyage, Mlle Du Sault suivra des cours d'anglais.

L'Asie est désormais électrice et éligible pour la papauté

SCNM. — La très grande majorité des cardinaux a été longtemps d'origine italienne et cela se comprend. Les cardinaux forment en quelque sorte le conseil permanent du gouvernement pontifical. Ils sont à la tête de divers ministère appelés "Sacrées Congrégations". Une bonne partie d'entre eux est donc formée de haut-fonctionnaires ecclésiastiques. En un temps où les voyages étaient malaisés et la poste presque inexistante, il ne fallait pas trop disperser le "Sacré Collège".

Les temps sont changés et le Pape a modifié la composition des cardinaux. Actuellement, une quarantaine seulement sont d'origine italienne. A la prochaine promotion, ce chiffre diminuera encore, à moins, comme le bruit en court avec persistance, que le nombre traditionnel de 70 cardinaux soit augmenté jusqu'à la centaine.

Mais un élargissement s'imposait dans le choix. C'est ainsi que le Pape Pie XII, lorsqu'il y a trois ans fut établie la structure de l'Eglise chinoise, éleva à la pourpre cardinalice celui qui était nommé archevêque de Pékin, Mgr Thomas Tien, prêtre de la Société du Verbe Divin.

Mgr Thomas Tien est le premier asiatique de l'histoire qui puisse par son accession au cardinalat participer à l'élection d'un pape et être élu pape lui-même. Il a fallu 2,000 ans de christianisme pour aboutir à cet événement. L'Eglise est donc bien jeune encore !

Aujourd'hui, l'Asie commence à fournir à l'Eglise des prêtres (et, par conséquent, des évêques) nombreux : environ 1,500 en Indochine, à peu près autant aux Indes, un peu plus en Chine. Le total dépasse 5,000.

Amnistie pour l'Année Sainte

Répondant aux voeux du Saint-Père dans son discours du 23 décembre 1949, plusieurs pays ont voté des lois d'amnistie. L'Argentine a donné l'exemple, puis ont suivi la République dominicaine, le Nicaragua, l'Espagne, le territoire de Trieste, le Chili. En France, le gouvernement étudie un projet de loi proposé par un groupe influent de députés. Que fera le Canada ? Ne pourrait-il au moins pratiquer le droit d'asile et donner une généreuse hospitalité aux réfugiés politiques ?

Le Sahara mesurant 2,000,000 milles carrés est le plus grand désert du monde.

Récits de voyages...

...Sur le pouce

Droits réservés

par
Gérard LANGLOIS, B. A.

(Suite No 21)

Dans le vieux Québec

4 avril, au camp de la R.C.A.F., à Aylmer, Ontario, on m'informe que je devrai attendre avant d'entreprendre un cours sur une autre station avec quelques confrères qui ont gradué avec moi en Physique et en Mathématiques à la fin de février. Attendre sur un camp, ça signifie faire tous les métiers. On me fait embrasser celui de *fire fighter* ou de sapeur pompier, c'est-à-dire le métier le plus *reposant* sur une station. Fonctions: courir les pistes d'avions avec la pompe à incendies, peinturer les boîtes d'alarmes et jouer aux cartes!... Il me reste amplement de loisirs pour rédiger mon récit de voyage au Mexique!

13 avril, les journaux de Québec publient la nouvelle de ma randonnée *sur le pouce* au Mexique avec Claude Bouffard. *L'Action Catholique* et *Le Soleil* y vont des manchettes respectives suivantes: *Un voyage de 8000 milles "sur le pouce"* et *Concitoyens au Mexique*. Le lendemain, c'est au tour de *L'Evénement-Journal* à publier *Voyage au Mexique "sur le pouce."* D'autres journaux, comme *La Presse*, de Montréal, publient de brefs entrefilets.

Jeudi-Saint, 14 avril, à l'occasion du congé de Pâques, j'entreprends, encore *sur le pouce*, une tournée d'environ 700 milles pour descendre à Québec. Mon compagnon, cette fois, est Roger Rancourt, de Lévis, une nouvelle recrue dans l'Aviation. Belle journée de printemps ensoleillée. Passage par London, lift direct pour Toronto via Hamilton. A minuit, nous sommes à Kingston. Coucher au respectable hôtel British American, chambre 7.

* * *

Vendredi-Saint, changement subit de température: nous n'avons pas d'imperméable pour nous garantir contre une pluie diluvienne. Les lifts sont rares; nous devenons *dégouttants* et *dégoûtants!*... Entrée dans Montréal à la fin de l'après-midi. Nous passons aux Trois-Rivières vers 9 hres p.m. Là, la pluie incessante et la rareté absolue des automobilistes sur le chemin de Québec, nous forcent à renoncer au *pouce*. Nous manquons le train et l'autobus, mais nous rencontrons deux aviateurs embarrassés comme nous; à quatre, nous partageons les frais d'un taxi jusqu'à Québec où nous arrivons vers minuit.

Pâques dans ma famille. Je télégraphie à l'adjudant du camp afin de prolonger mon congé d'une semaine *par affaires!* Escapades dans la région, à Montmagny, St-Jean Port-Joli, etc.



21 avril. — Québec, capitale de la Province de Québec : Gérard Langlois et Claude Bouffard, à la Citadelle, au terme d'une aventure de 8000 milles "sur le pouce."

Jeudi, 21 avril, je passe la journée avec Claude Bouffard qui, depuis son licenciement de l'aviation, travaille à l'hôtel St-Louis. Du haut de la Citadelle de Québec, dominant le *Gibraltar de l'Amérique*, au coeur du Canada français, nous nous rappelons toutes les péripéties d'une téméraire odyssée sur les routes des deux plus grandes provinces du Canada (Québec et Ontario), de dix-huit états américains (Michigan, Ohio, Indiana, Illinois, Missouri, Arkansas, Tennessee, Louisiane, Texas, Alabama, Géorgie, Caroline du Nord, Virginie, District of Columbia, Maryland, Pennsylvanie et New-York) et de huit états mexicains (Tamaulipas, Nuevo Leon, San Luis Potosi, Hidalgo, Mexico, Distrito Federal de Mexico, Morelos et Guerrero). Nous évoquons les souvenirs inoubliables d'une tournée qui nous a menés des rives du fleuve géant, le St-Laurent, jusqu'aux plages de la plus grande nappe d'eau du globe, l'Océan Pacifique; en passant par le plus long fleuve au monde, *the Mighty Mississipi*, de St-Louis, Missouri, à Nouvelle-Orléans, Louisiane, pour les grandioses célébrations du Mardi Gras; en traversant le Texas, le plus vaste état américain et un pays à lui seul; en franchissant le Rio Grande à la frontière du vieux Mexique; en voyageant dans un pays merveilleux et pittoresque, coloré et gai, jusqu'au Zocalo de Mexico, centre historique, politique, religieux et social de l'Empire aztèque, de la Nouvelle-Espagne et de la République mexicaine; en continuant jusqu'à Acapulco, un coin du Paradis sur terre, sur les bords d'une mer infinie. En quelques heures agréables, nous revivons une randonnée que nous ne recommencerons peut-être jamais dans les mêmes conditions, mais que nous ne regrettons nullement, malgré la part de petites misères qu'elle nous a coûtées: le jeu en valait la chandelle!... C'est bien dans les murs de la cité de Champlain que se termine la *marche sur le pouce* de *deux gars de Québec au Mexique!*...

(Suite à la page 14)

POUR FAIRE . . .

(Suite de la 1ère page)

réunis. A lui seul, le Brésil compte une population de 50 millions d'habitants; le Mexique en a 22 millions; l'Argentine, 15 millions; la Colombie, 10 millions; le Pérou, 8 milions; le Chili, 8 millions; le Cuba et le Vénézuéla, 5 millions chacun; la Bolivie, l'Equateur et la Guatémala, 4 millions chacun.

Bien que les relations diplomatiques, culturelles et commerciales se soient grandement améliorées en ces dernières années, entre Américains des deux continents, les contacts entre le Nord et le Sud étaient autrefois plutôt limités. Evidemment, la distance séparant les continents constituait une barrière à l'établissement de liens plus étroits. Ainsi, il faut deux fois plus de temps pour aller, par bateau, de New-York à Buenos-Aires que pour traverser l'Atlantique entre la métropole américaine et le Hâvre. Aujourd'hui, l'avion fait disparaître cet obstacle, avec le résultat que des villes telles que Buenos-Aires, Rio-de-Janeiro et Santiago ne sont maintenant guère plus qu'à 20 et 30 heures de vol de New-York ou de Montréal. Mexico et Cuba n'en sont plus qu'à une douzaine d'heures. De plus, dans quelques années, les deux Amériques seront réunies par la route pan-américaine, et il sera alors possible de rouler en auto jusqu'en Argentine.

Travaillant en collaboration avec le Ministère des Affaires extérieures et celui du Commerce, de même qu'avec les personnels de onze ambassades, légations ou commissariats canadiens du Commerce, ainsi qu'avec les agences de voyages, en Argentine, au Brésil, au Pérou, au Chili, au Mexique, au Cuba, au Guatémala, au Vénézuéla, etc., le Pacifique Canadien lancera cette année une vaste campagne de propagande dans les républiques du Sud, en vue d'accroître le tourisme vers le Canada.

Plusieurs milliers de prospectus, de dépliants et d'affiches portant sur le Canada seront distribués en Amérique latine, et des annonces seront publiées dans les périodiques de ces pays.

En outre, des copies d'un film documentaire canadien en couleurs, avec bande sonore synchronisée en espagnol, intitulé "A travers le Canada", seront placées là-bas dans tous les bureaux du gouvernement canadien, de même que des albums photographiques de scènes canadiennes avec légendes en espagnol.

En même temps, on établira ds relations suivies avec les représentants du corps diplomatique des pays du Sud installés tant aux Etats-Unis qu'au Canada. Ces hauts fonctionnaires peuvent faire énormément pour renseigner leurs compatriotes sur les beautés naturelles de notre pays, et le Pacifique Canadien verra à leur remettre ses imprimés publicitaires.

Le Pacifique Canadien apportera ainsi un appui substantiel au développement des bonnes relations entre le Canada et les pays d'Amérique latine et nombreux sont les Canadiens qui bénéficieront de cette campagne de bon voisinage.

Hold up à la...

(suite de la première page)

faisaient la chasse autour des maisons.

Demandées sur les lieux, les polices provinciales questionnèrent l'individu qui rôdait dans la place depuis deux jours avec des mauvais desseins.

M. et Mme Hardy réussirent à sauver l'argent de la Banque Canadienne Nationale, étant quittes pour une grande peur.

On s'attend à d'autres déclarations bientôt en marge de cette affaire.

JUBILÉ . . .

(suite de la page 5)

Notre-Dame de la Guadeloupe. Les enfants du Couvent, dirigés par les Soeurs Servantes du St-Coeur de Marie, interprétèrent des saynètes bien inspirées.

M. l'abbé E. Roy donna le mot de la fin et dit combien il était sensible à tous les témoignages dont il avait été l'objet au cours de cette mémorable journée de fête.

Les milieux ouvriers canadiens s'inquiètent de la revision des importations des produits japonais, qui sont manufacturés à bas prix à cause des échelles de salaires très basses.

GRANDE VENTE SENSATIONNELLE
CHEZ JOS LAHOUD

OCCASION UNIQUE — PRIX JAMAIS VUS DANS LES VENTES —STOCKS COMPLETS ACHETES DE MANUFACTURIERS QUI FERMENT LEURS PORTES — POUR VOUS CONVAINCRE VISITEZ NOS DEPARTEMENTS POUR DAMES ET MESSIEURS — NOUS AVONS DES CENTAINES DE SPECIAUX A VOUS OFFRIR — LES PREMIERS ARRIVES PREMIERS SERVIS.

Spéciaux POUR dames ET demoiselles
STOCKS NOUVELLEMENT ARRIVES

1er Groupe : 500 ROBES DE MAISON 99c
Coton et spun lavable, fraîche marchandise assortie de couleurs imprimées, différents modèles. Tailles : 12 à 44. Valeurs $2.95, pour .....
Aucune commande postale acceptée pour cet item.

2ème Groupe : ROBES DE TOILETTE $3.99
Spun, crêpe uni et imprimé jersey, bengaline. Couleurs assorties. Tailles : 12 à 44. Valeurs $9.95 et plus, pour .....

3ème Groupe : 500 ROBES $4.99
Taffetas moiré, modèles exclusifs à la maison. Assorties de couleurs. Tailles : 12 à 44. Valeur : $12.95, pour .....

GRAND ASSORTIMENT DE ROBES
Des modèles à la page. Crêpe imprimé, jersey de laine, dessins exclusifs dernier cri. Réduites à moitié prix.

GRAND ASSORTIMENT DANS LES MANTEAUX
d'hiver, à liquider. Matériel de première qualité, modèles de l'année. Avec fourrure ou sans fourrure. Amples et ajustés. Assortis de couleurs; doublure et entre-doublure et chamois dans le dos. — Grandeurs : 12 à 46.
REDUITS à 65% DE LEUR VALEUR REGULIERE

LOT DE BAS 59c
Balance de lignes. Nylon, soie, crêpe, assortis de couleurs et grandeurs. Prix, la paire.....

PANTALONS 25c
Tricot mêche couleurs : rose, beige, blanc. Grandeurs assorties. Prix d'aubaine. La paire .....

SLIPS
Longs et demi-slip. Crêpe et satin, dentelle en haut et en bas. Assortis de couleurs et grandeurs. Valeur : $4.95, pour..... $1.99 et $2.99

UN LOT DE 200 BANDES ELASTIQUES 79c
Couleur rose seulement. Balance de lignes, à liquider. Prix rég. $2.25 pour .....

BAS DE CACHEMIRE 59c
tout laine. Grandeurs : 9 à 10½. Couleur beige. Prix réguliers $1.49, pour .....

SPECIAUX DANS LES MANTEAUX
DE FOURRURE. Grand choix assorti : lapin teint rat musqué, vison, chinchilla, seal électrique français, mouton rasé uni, brun, mouton rasé imitation de castor, chat sauvage, mouton de perse noir et gris, pattes et côté, vendus à des prix insurpassables, défiant toute compétition. Prix ..... 49.00 et plus

CORSETS "Nu-Back" et "Rose Marie". Aussi **BRASSIERES,** réduits à 25% du prix régulier.
Appel à celles qui sont intéressées à la couture pour leurs robes de printemps. Grand assortiment de crêpes imprimés, marchandise nouvellement arrivée, dessins exclusifs. Valeur $2.95, pour ..... 98c et plus

Spéciaux POUR hommes ET jeunes gens
STOCKS NOUVELLEMENT ARRIVES

LOT DE 150 COMPLETS $14.95
Covert Cloth anglais, pour messieurs, modèle double croisure, couleurs: bleu, brun, coco, bleu royal. Grandeurs : 32 à 40. Valeur : $39.50, pour.....

LOT DE 250 COMPLETS $19.95
Yard dye, pour hommes, modèle double croisure, lounge un bouton, confection très soignée, couleurs : bleu rayé, gris, brun. Grandeurs : 34 à 42. Valeurs jusqu'à $45.00, pour .....

LOT DE 150 COMPLETS $39.50
Yarn Dye et worsted anglais, tout laine, gabardine, Pick & Peek, Sharskin anglais. Couleurs : bleu, gris, beige, bleu royal, brun, coco. Grandeurs : 32 à 42. Valeurs jusqu'à $69.50, pour.....
AVEC DEUX PANTALONS

LOT DE 75 COMPLETS $12.95
en worsted de laine et tweed tout laine pour garçons. Modèle double croisure, couleurs : bleu, gris, brun. Gr. 26 à 34. Valeurs jusqu'à 22.50 pour

LOT DE 150 PALETOTS D'HIVER $14.49
Melton anglais, tout laine, pour messieurs, avec ou sans ceinture au dos. Modèle double croisure ou simple. Couleurs : bleu, gris, brun, etc. Gr.: 34 à 40. Valeurs jusqu'à $39.50, pour .....

LOT DE 90 PALETOTS $9.95
Fleece tout laine, pour garçons, modèles double ou simple croisure, avec ou sans ceinture au dos. Grandeurs : 26 à 34. Valeur $24.50, pour .....

LOT DE 250 TRENCH COATS $19.95
gabardine, modèle Hollywood, avec revers. Couleurs : bleu marine, beige, gris. Grandeurs : 32 à 42. Valeur $39.50, pour .....

LOT DE 200 PANTALONS $6.95
Gabardine et worsted de laine, pour messieurs. Couleurs : gris, bleu poudre, brun, coco, beige. Grandeurs : 32 à 42. Valeurs jusqu'à $12.95, pour.....

LOT DE 1000 CHEMISES $1.99
broadcloth anglais, pour messieurs, Sanforised, avec collet fused. Nouvelles couleurs de printemps. Grandeurs : 14 à 17. Valeur $4.95, pour .....

LOT DE 200 CHEMISES $1.49
pour garçons, broadcloth anglais, confection très soignée. 11½ à 14. Valeur $2.95, pour .....

LOT DE 1,000 PYJAMAS $2.69
Broadcloth anglais, pour messieurs, dans les couleurs assorties. Grandeurs : 32 à 42. Valeur $4.95, pour .....

LOT DE 300 paires de CHAUSSETTES 79c
Cashemire de laine, pour messieurs, dessins de fantaisie, couleurs assorties. Gr.: 10 à 11½. Valeur $1.50, pour .....

LOT DE 500 CRAVATES $1.00
Dernière nouveauté. Couleurs assorties. Valeurs jusqu'à $2.50, pour .....

Notre magasin sera ouvert jusqu'à 9 hres 30, le vendredi soir

JOS LAHOUD
GROS ET DETAIL
130, de la Couronne — Québec

Lisez notre journal
et faites-le lire
à vos amis !

L'ECLAIREUR

THE OLD HOMESTEAD
HOTEL ET RESTAURANT
BIERE ET VIN
20, Ste-Anne, QUEBEC

VOL. 42 — No 21 Beauceville, Jeudi, 23 février 1950 Page 5

Impressions d'un VICAIRE - PELERIN

NEW-YORK
LONDRES
PARIS
ROME

BALADE EN FRANCE

Nice, 9 février 1950.

Un récit de voyage, dit-on, c'est une aventure en pantoufle, c'est le classement définitif des visions emmagasinées, des sensations éprouvées. C'est du soleil entre les feuillets d'un livre ! A tour de rôle, nous sommes pèlerins ou touristes : à Lourdes et à Lisieux, nous étions pèlerins, mais de Lourdes à Rome c'est plutôt touristes...

8 février : C'est le départ de Lourdes où nous avons passé trois jours qui ont paru un instant; j'ai eu le bonheur de célébrer la messe à la Grotte même. Quelle douce émotion ! Partout, on sent la présence de la Vierge. Une dernière visite à la Grotte que nos yeux ne se lassent pas de regarder; à jamais elle a rempli notre âme !

Nous nous dirigeons vers Tarbes, belle ville de 100,000 habitants, patrie de Foch, puis c'est Toulouse, sur les bords de la Garonne comme Bordeaux d'ailleurs On l'appelle "la ville rose" à cause de ses toits d'ardoise colorée Nous passons par de beaux villages propres mais à certains endroits, les mutilations de la guerre se voient encore. Montpellier nous invite à visiter sa célèbre université où étudia le non moins célèbre Rabelais. Plus nous approchons de l'Est, plus la température devient douce et le ciel serein. Nous atteignons Marseille, un des ports les plus achalandés de l'univers, où l'on parle toutes les langues du monde; Notre-Dame de la Garde de là-haut nous salue. A Toulon, on peut voir encore les débris de la flotte française. Là, nous pénétrons sur la Riviera ou Côte d'Azur; il fait chaud, c'est l'été perpétuel, devant nous, la Méditerranée d'un bleu d'azur s'étend sans limite... Voici Cannes avec ses belles villas, délaissée depuis la guerre pour sa voisine, Nice, qu'on appelle ici "Nice la Belle".

Comme je passe quelques jours ici, j'ai le temps de visiter : c'est Monte-Carlo avec son fameux casino : que de richesses pour satisfaire la passion du jeu d'argent ! De Nice à Monte-Carlo, nous passons par le chemin que l'on appelle la Grande Corniche, chemin qui serpente dans les Alpes et qui surplombe la mer — quelle contrée pittoresque et ensoleillée ! A nos pieds, nous voyons la Principauté, de Monaco, avec ses 15,000 habitants et remarquable par son musée océanographique; Villefranche, port qui peut abriter les plus gros navires de guerre français; sur les hauteurs, nous voyons les ruines de vieilles forteresses du temps des Romains, nous visitons même les ruines d'une vieille tour érigée au temps de l'empereur Auguste. L'antiquité voisine avec le moderne. Ce soir, nous avons assisté à l'ouverture du Carnaval de Nice. Ce fut une féerie de lumières, de musique et de chant... toute la ville danse dans les rues par un beau soir étoilé...

Après quelques jours passés sur la Côte d'Azur, ce sera la frontière italienne qui nous attend à quelques milles de Nice. L'Italie ! ce sera Rome, Assise, etc., etc. Là, nous deviendrons pèlerins, des pèlerins de l'Année Sainte. La vie est belle pour qui fait un beau voyage ! Deo Gratias !

ROME

Rome, 18 février 1950.

Apr,s avoir passé trois jours à Nice, sur la Riviera, dans un décor enchanteur, après avoir visité Cannes et Monte-Carlo, nous sommes redevenus pèlerins et nous avons continué notre route vers Rome. Nous longeons la Méditerranée, qui, au soleil du midi, paraît tout éblouissante. Nous nous arrêtons à Gênes, port de mer de 800,000 habitants, remarquable par son cimetière unique en son genre. Enfin, au loin, nous voyons se dessiner le dôme de Saint-Pierre de Rome. Quelle joie et quelle émotion que de se trouver dans la ville éternelle !

Pour tout pèlerin, venir à Rome, c'est d'abord venir voir le Pape; aussi, dès le lendemain de notre arrivée, grâce à Mgr Léger, du Collège Canadien, nous eûmes une audience spéciale avec le Saint-Père. Dès dix heures, nous étions tous rendus au Vatican, et vers onze heures, le Pape pénétrait dans la salle où nous étions. Nous fûmes très impressionnés par la sainteté qui se dégage de sa personne; Il nous parla du Canada pendant quelques minutes, puis bénit tous nos objets de piété ainsi que toutes les personnes que nous lui avons recommandées (je lui ai recommandé les gens de Beauceville). Vu de près, le Pape paraît plus jeune et plus grand encore que sur ses photographies. Ce fut une entrevue toute familière et paternelle. Le tout se termina par une photographie; je fus justement placé près du Saint-Père qui me demanda si j'étais gêné de me trouver à ses côtés. Ce furent nos plus beaux moments passés à Rome.

La visite de St-Pierre de Rome prit toute une journée. La plus grande église du monde qui peut contenir 50,000 personnes a des proportions vraiment impressionnantes. Du haut de la coupole où nous sommes montés, nous avons une vue magnifique de la ville de Rome. Après, ce fut la visite de Ste-Marie Majeure, appelée aussi Ste-Marie de la Crèche à cause d'une tradition selon laquelle on aurait porté dans cette basilique quelques planches de la crèche de Bethléem. J'ai dit la messe à cet autel — St-Jean de Latran appelée la mère de toutes les églises; c'est là que repose Léon XIII — St-Paul-Hors-les-Murs, érigée non loin du lieu du martyre de l'apôtre Paul.

La visite de ces quatre basiliques était requise pour le gain des indulgences. La visite de Rome (qui comprend 450 églises) est très intéressante. J'ai eu le bonheur de célébrer la messe dans ces quatre basiliques ainsi que dans les Catacombes. A Rome, on pourrait passer des mois et il y aurait toujours quelque chose à voir.

Sur le tombeau de Saint Pierre j'ai prié spécialement pour les gens de Beauceville.

Les Indiens furent les premiers à utiliser la sève des érables pour faire du sucre, étant ainsi les fondateurs d'une grande industrie canadienne.

Aux Editions Ouvrières



• Fernand Bourret, rédacteur en chef du Front Ouvrier, qui vient de publier aux Editions Ouvrières, un ouvrage qui fera sensation: SCANDALES DE L'ECONOMIE.

Jubilé sacerdotal de M. l'abbé Evariste Roy curé de Notre-Dame de la Guadeloupe

Les paroissiens de Notre-Dame de la Guadeloupe commémoraient, le 15 février, le 25e anniversaire d'ordination sacerdotale de leur dévoué curé-fondateur, M. l'abbé Evariste Roy. A sa fondation, en 1945, et pendant les cinq années de son existence, Notre-Dame de la Guadeloupe a sans cesse grandi grâce à la courageuse initiative et à l'admirable dévouement toujours renouvelé par M. l'abbé Roy.

Aussi, les paroissiens de Notre-Dame de la Guadeloupe ont tenu à souligner ce jubilé sacerdotal la journée même de l'anniversaire; en effet, M. l'abbé Evariste Roy était ordonné prêtre le 15 février 1925. Né à St-Michel de Bellechasse, M. l'abbé Evariste Roy est le fils de Mme Arthur Roy, de St-Michel de Bellechasse. Honorée d'une couronne de seize enfants, la famille de M. et Mme Arthur Roy devait compter sept prêtres, dont un évêque, le regretté Mgr Marie-Antoine Roy, o.f.m., premier évêque du diocèse d'Edmunston, et trois religieuses.

La fête a débuté par une messe à 8h 30, célébrée par le jubilaire, assisté de MM. les abbés Lucien Villeneuve, curé de Notre-Dame de Pitié, et Léo Dubord, vicaire à N.-D. du Chemin, comme diacre et sous-diacre.

Le sermon de circonstance a été prononcé par M. le chanoine Oscar Genest, directeur spirituel au Grand Séminaire de Québec. Tour à tour, le distingué prédicateur s'est appliqué à faire connaître chacune des figures sacerdotales qui sont sorties de cette belle famille de M. et Madame Arthur Roy. Ces nombreuses vocations ecclésiastiques et religieuses écloses dans cette chrétienne famille sont, d'ajouter le prédicateur, un mystère de foi, de puissance et d'amour. M. le chanoine Genest termina sa prédication en lançant un vibrant appel en faveur des vocations religieuses et sacerdotales auprès des enfants de cette paroisse.

A l'issue de la messe, une adresse fut lue par le notaire J.-Clément Masson, au nom de tous les paroissiens et paroissiennes. Il y eut ensuite remise d'un riche calice et d'un superbe bréviaire. Le midi, un déjeuner tout à fait intime, réservé aux personnalités ecclésiastiques et religieuses et aux membres de la famille du jubilaire. On remarquait, en outre des membres du clergé déjà nommés, le frère du jubilaire, M. l'abbé Albert Roy, curé de St-Grégoire de Montmorency, M. l'abbé Donat Tanguay, curé de St-Thomas de Villeneuve, M. l'abbé Gérard Dallaire, aumônier à l'hôpital St-Michel-Archange, M. l'abbé Domicile Moreau, curé de St-Méthode, M. l'abbé Thomas Ennis, curé de St-Honoré Shenley, M. l'abbé Vincent Fortin, curé de St-Sébastien, M. l'abbé Alphonse Labbé, curé de St-Ephrem, M. l'abbé Napoléon Roy, curé de St-Evariste, M. l'abbé Valère Jacques, curé de Lambton, M. l'abbé Gariépy, curé de Ste-Clotilde.

Au cours de l'après-midi, un salut solennel fut célébré par le jubilaire.

Une large part de cette journée commémorative était réservée pour une soirée récréative tout à l'honneur du curé-fondateur de

(suite à la page 4)

Artiste originaire de Budapest



• Phil Bourque (à gauche) admire la peinture faite par Mike Gergely, ancien professeur d'Art à l'Université de Budapest, qui a immigré au Canada comme fermier. La peinture a été exposée récemment à l'occasion du dîner annuel de la Canadian Shoe Retailers' Association à Montréal.

Maison à vendre

MAISON de trois logements, près de la gare à Beauceville-Est, réparée à neuf, très confortable à vendre au prix coûtant de $6,000.00.

Pour plus de détails,
s'adresser à :

H. CLICHE
St-Sébastien Station,
Cté Frontenac

LA CIE ISOLATION PROVINCIALE,

ETANT BIEN ISOLÉS ILS DÉFIENT L'EAU GLACÉE

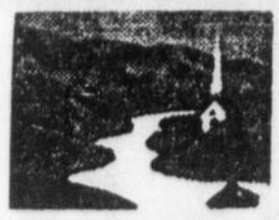
QUAND il fait chaud, nous recherchons la fraîcheur . . . dans le cas contraire . . . la chaleur. Le confort d'une maison, à température égale dans toutes les pièces, apporte la santé et la joie de vivre pour toute la famille. L'isolation de votre maison par la méthode **"Soufflage par Pression"** de la Cie ISOLATION PROVINCIALE vous garantit ce résultat, et il ne vous en coûte absolument rien. C'est la seule amélioration à votre maison, qui ne coûte rien. Mais il faut que l'isolation soit faite par des experts et la CIE ISOLATION PROVINCIALE, est la plus ancienne maison de ce genre à Québec.
L'isolation de votre maison est nécessaire, économique et recommandée par le gouvernement canadien. Sans obligation, téléphonez à :

ISOLATION PROVINCIALE,
199, Du Pont, Québec

Agissez sans retard, il y va de votre intérêt.

La plus ancienne maison du genre à Québec

Dans nos REGIONS



Saint-Honoré

NAISSANCES :

Joseph, Jean, Raymond, Richard, fils de M. et Mme Armand Bolduc (Agathe Roy). Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Luc Boily, cousins de l'enfant.

—Marie, Germaine, Jeannette, fille de M. et Mme Denis Beaudry (Eva-Reine Bégin). Parrain et marraine, M. et Mme Odilon Dubord, oncle et tante de l'enfant.

—M. et Mme Gaudiose Rouleau (Gertrude Blais), Long Lac, Ont., annoncent la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Georgette, Henriette. Parrain et marraine, M. Henri-Louis Blais, de Maracay, Venezuela, représenté par M. Arthur Rouleau, et Mlle Georgette Blais, de St-Honoré, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph, Gaétan, Gilles, fils de M. et Mme Joseph Quirion (Laurentienne Jobin). Parrain et marraine, M. et Mme Clément Quirion, oncle et tante de l'enfant.

—Mary, Helen, Lylian, fille de M. et Mme Emilien Poirier (Margaret Colgan). Parrain et marraine, . et Mme Viateur Forest, de Montréal, oncle et tante de l'enfant.

—Marie, Rose, Anne, fille de M. et Mme Léodard Carrier (Rose-Alma Boutin). Parrain et marraine, M. et Mme Ronaldo Plante, oncle et tante de l'enfant.

—Marie, Léa, Héloise, fille de M. et Mme Victor Dostie (Julienne Jobin). Parrain et marraine, M. et Mme Philippe Drouin.

—Joseph, Léopold, Jean-Guy, fils de M. et Mme Léopold Grégoire (Irène Beaudoin). Parrain et marraine, M. et Mme Léopold Beaudoin, oncle et tante de l'enfant.

—Marie, Cécile, Diane, fille de M. et Mme Fernand Breton (Fernande Bégin). Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Boutin, oncle et tante de l'enfant.

DECES :

M. et Mme Florian Jobin viennent d'être éprouvés par la mort de leur jeune enfant, Michel, à l'âge de 1 an et 20 jours.

—M. et Mme Alcide Rouleau ont eu la douleur de perdre leur jeune enfant, Aline, à l'âge de 1 mois et 25 jours.

—M. et Mme Victor Dostie ont perdu leur enfant, Marie-Léa-Héloise, décédée à l'âge de 2 jours.

Aux familles en deuil, nous offrons nos sincères condoléances.

GAIN DE CAUSE :

La municipalité de St-Honoré a eu gain de cause avec M. Honoré Champagne et M. Pierre Pelchat, appel rejeté.

VA-ET-VIENT :

Mlle Anita Bisson et M. Georges Breton, de Valleyfield, ont passé une huitaine chez M. et Mme Albert Bisson.

—M. et Mme Alfred Jacques, de Rumford, Mme Arsène Demers, M. et Mme Raoul Rhéaume, de St-Côme, M. et Mme Fernand Boutin, M. Gloria Boutin, de Montréal, ont passé quelques jours chez M. et Mme Philippe Boutin.

—MM. Antonio, Joseph et J.-Marie Bisson sont allés à St-Martin, récemment, en visite chez M. et Mme Jean Bilodeau.

—Mme Gérard Beaudoin et sa fillette, d'East-Broughton, en visite chez ses parents, M. et Mme Ernest St-Pierre.

—MM. et Mmes Philias Quirion, Cléophas, Wilfrid, Léopold et Dominique Quirion, Emile Patry et Nérée Poirier sont allés à Beauceville, aux funérailles de M. Dominique Poulin.

—M. et Mme Viateur Forest, de Montréal, ont passé quelques jours chez M. et Mme Emilien Poirier.

—M. et Mme Ephrem Gilbert, de St-Evariste, en visite chez M. et Mme Albert Bisson, récemment.

—Mlle Gilberte Poirier, inst., et M. Laval Gosselin, de Lac Mégantic, étaient de passage à St-Honoré, chez Mme Léopold Poirier récemment.

—M. Jean-Baptiste Nadeau est parti pour Sherbrooke, pour suivre un cours commercial.

—Mme Georges Pelchat qui a subi une délicate intervention chirurgicale, à l'Hôtel-Dieu de Québec, est de retour dans sa famille pour compléter sa convalescence.

St-Simon-les-Mines

CONTRACTEUR :

On est à construire le pont dans le village, sur la rivière Gilbert. Le contracteur est M. Edmond Pelchat, de St-Frédéric. Les travaux vont bon train.

VA-ET-VIENT :

M. Odilon Bolduc, de St-Benjamin, de passage dans notre localité, récemment.

—M. Joseph Bonneville, de St-Hénédine, assistait aux funérailles de M. Alfred Poulin.

—M. Eugène Barriault, Henri Roy et Roger Dion, de St-Georges, dans notre localité.

—M. Jos. Poulin, camionneur, de Beauceville, assistait aux funérailles de M. Alfred Poulin.

—M. et Mme Joseph Gilbert, M. Jean-Noël Loubier, Gérard et Lionel Quirion, à Québec.

—M. Archelas Poulin et Mme Napoléon Rodrigue, à Beauceville.

—Mme P.-Emile Busque et Mlle Dolorès Busque, à Beauceville.

—Mme Joseph Quirion, à St-Benjamin, au chevet de sa fille, Mme Luc Boulet.

—M. et Mme Honorius Poulin, à Beauceville.

—M. le curé Eugène Dussault, à St-Georges.

—Mme François Poulin, à Beauceville.

Une pénurie de travail réussit toujours à transformer certains fainéants en victimes.

Pour les
HOMMES
DEPUIS DES GÉNÉRATIONS LES BONNES
PILULES MORO
50¢ la boîte ou 3 pour $1.35
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566 rue St-Denis, Montréal.

CUISINE EXCELLENTE •
MENUS VARIES •
PROMPT SERVICE •

Hotel Saint-Louis

H.-L.-J. AUBIN,
Gérant Général

200 chambres
Bain ou douches

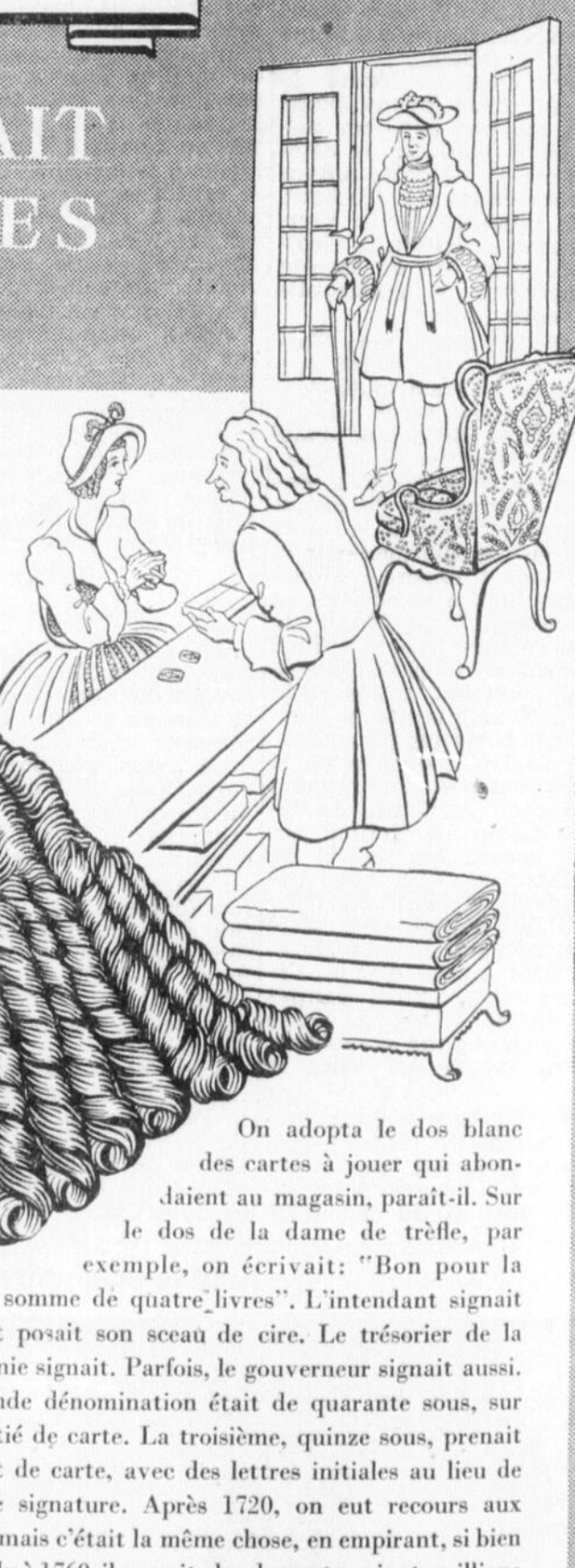
Garage St-Louis adjacent

33, rue St-Louis,
Québec

TOUTES PETITES CHOSES

Ce texte fait partie d'une série d'anecdotes recueillies et publiées par M. P.-G. Roy, qui fut pendant bien des années archiviste de la province de Québec. Les illustrations sont de René Chicoine.

QUAND ON PAYAIT AVEC DES CARTES *à jouer*



Une demi-carte à jouer valant quarante sous, un quart de carte valant quinze sous . . .: tel fut, à un moment donné, le papier-monnaie en usage au Canada.

Voici ce que raconte Benjamin Sulte:

"L'intendant de Meulles était venu en Canada en 1682 et s'apercevant que nous



vendions à la France moins que nous n'achetions d'elle, il comprit pourquoi le Canada se trouvait sans argent.

Les habitants avaient recours au troc, à la manière des Sauvages. Cet état primitif était par trop gênant. En sus, depuis 1684, le roi envoyait un détachement de soldats pour garder les dépôts de pelleteries et mettre obstacle aux maraudes des Sauvages, mais il oubliait de le payer tout en ordonnant de le faire vivre.

De Meulles conçut l'idée de fabriquer de l'argent au moyen de sa signature, dans l'espoir que le roi lui ferait l'honneur de rencontrer ces obligations. Le roi approuva la mesure et ne paya guère. Faute d'imprimerie, on devait écrire ces sortes de "bons" à la plume; faute de carton, il y avait le papier ordinaire, mais celui-ci était tellement ordinaire qu'il n'avait aucune consistance.

On adopta le dos blanc des cartes à jouer qui abondaient au magasin, paraît-il. Sur le dos de la dame de trèfle, par exemple, on écrivait: "Bon pour la somme de quatre livres". L'intendant signait et posait son sceau de cire. Le trésorier de la colonie signait. Parfois, le gouverneur signait aussi. La seconde dénomination était de quarante sous, sur une moitié de carte. La troisième, quinze sous, prenait un quart de carte, avec des lettres initiales au lieu de la pleine signature. Après 1720, on eut recours aux cartons, mais c'était la même chose, en empirant, si bien que, rendu à 1760, il y avait plus de quatre-vingts millions de francs de ces écritures qui n'étaient pas payées et que le trésor français répudia.

Rien de semblable à nos cartes n'existait en Europe lorsque l'intendant signa sa première pièce de cette monnaie. Il créait un nouveau genre de circulation financière."

PUBLIÉ PAR
Molson's
POUR FAIRE MIEUX CONNAÎTRE LA VIE PITTORESQUE DES CANADIENS D'AUTREFOIS

Dans NOS

REGIONS

Saint-Benoît

NAISSANCE :
Le 22 janvier, est née Estelle, Réjeanne, fille de M. et Mme Joseph Labbé. Parrain et marraine, M. et Mme Florian Labbé. Porteuse, Mme Josaphat Poulin.

MARIAGE :
Le 1er février, à St-Benoît, fut béni le mariage de Mlle Jeanne d'Arc Roy, fille de M. Arthur Roy, à M. Ange-Emile Poulin, fils de M. Alfred Poulin.
Les témoins étaient MM. Alfred Poulin et Arthur Roy.
La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Léon Bernard, curé.
Voeux de bonheur.

DECES :
Le 6 février, à St-Benoît, est décédée Marie-Stella, Réjeanne, enfant de M. et Mme Joseph Labbé, à l'âge de 15 jours. Les louanges ont eu lieu le 6 février. M. le curé Léon Bernard officiait.

VA-ET-VIENT :
M. et Mme Alfred Fortin, de St-Jean de Lalande, chez M. et Mme Pierre Lambert.
—Mlles Gisèle Lambert, Rina Busque et Mme Irénée Roy, à St-Georges.
—M. et Mme Gustave Binet, Benoît et Clément Binet, à Beauceville, à l'occasion des funérailles de M. Dominique Poulin.

ASSEMBLEE :
Vendredi, le 3 février, eut lieu la réunion mensuelle du Cercle d'étude pour le personnel enseignant de la municipalité scolaire de St-Benoît.
Dans l'avant-midi, l'ouverture se fit à 10 heures, pour se terminer à 11h 30. Le sujet traité fut le suivant : "Vie de Sa Sainteté le Pape Pie XII". Cette conférence fut faite par Mlle Thérèse Binet, vice-président, et le sujet fut ensuite discuté par le personnel.
Dans l'après-midi, il y eut conférence, de 2 h. à 3h 30. Le sujet fut "Enseignement de la religion du premier degré et 7ème degré inclusivement", et quels sont les moyens qu'il faut prendre pour faire aimer l'enseignement du catéchisme à nos élèves. Cette conférence fut faite par M. le professeur, président.
Le prochaine réunion se tiendra le 3 mars, au même endroit.

Saint-Ludger

DECES :
A St-Ludger, le 31 janvier, est décédée subitement Dame Marie-Philomène Gilbert, épouse de M. Siméon Domingue. Elle était âgée de 77 ans et 10 mois.
La défunte laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, ses fils, Alfred, de St-Ludger, Roland, de St-Gédéon, Edmond, Odias, Napoléon, de l'Abitibi; ses filles, Mme Olivier Bizier (Joséphine), Mme Edouard Bizier (R.-Aimée), Madame Alcide Grenier (Eugénie), de St-Ludger, Mme Alphonse Faucher (Laura), de Casselman, Ont., Madame Joseph Fortin (M.-Anne), Mme Aimé Dostie (Clara), de l'Abitibi, Mme Aristide Grenier (Antoinette), de Casselman, Ont., Mme Alfred Fortier (Eva), de St-Gédéon.
Le service et les funérailles ont eu lieu samedi, à 9 heures, au milieu d'une foule considérable de parents et d'amis venus rendre un dernier témoignage d'estime à la regrettée disparue.
La Maison Jacques & Frères, de Lac Mégantic, avait la direction des funérailles.
M. Albert Gagnon portait la croix.
Les porteurs étaient MM. Alfred Gilbert, Alcide Hamel, J.-Pierre Gobeil, Eugène Jean, Ernest Grenier et Gédéon Bolduc.
Les porteurs d'honneur étaient MM. Majorique Giguère, Théodule Beaudoin, Louis Hamel, Alfred Leblanc, Napoléon Lapierre et Zéphir Blouin.
La levée du corps fut faite par M. l'abbé Rosaire Giguère, qui a aussi chanté le service, assisté de diacre et sous-diacre.
Durant le service, la quête fut faite par Mmes J.-Pierre Gobeil et Napoléon Gilbert.
Sincères condoléances à la famille éprouvée.

BAPTEME :
Le 25 janvier, a été baptisé Joseph, Lionel, Richard, fils de M. et Mme Jean-Roch Blouin (Françoise Roy). Parrain et marraine, M. et Mme Odilon Roy. Porteuse, Mlle Noëlla Roy.

VA-ET-VIENT :
M. et Mme Florian Lessard, M. et Mme Pierre Lessard sont allés à Montréal.
—M. J.-Pierre Gobeil est allé à Québec, par affaires.
—M. et Mme Alphonse Faucher, MM. Laurent et Jean-Luc Faucher, de Casselman, Ont., de passage dans notre localité.
—MM. Maurice et H.-Louis Filion, de Sherbrooke, en promenade parmi nous.
—Mme Victor Mathieu est allée à Québec, récemment.

Saint-Martin

NAISSANCE :
Marie, Thérèse, Rita, fille de M. et Mme Gérard Roy. Parrain et marraine, M. et Mme Philippe Turcotte, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Clodémir Champagne, tante de l'enfant.
Nos félicitations.

MARIAGE :
Le 18 février, à St-Martin, fut béni le mariage de Mlle Roséa Poulin, fille de M. et Mme Honoré Poulin, à M. Joseph Toulouse, de Beauceville, fils de Mme Vve Alex. Toulouse.
Nos voeux de bonheur.

HOCKEY :
Samedi, le 11 février, le deuxième club de St-Martin recevait le club de St-Gédéon. Ce dernier fut vainqueur par un score de 6 à 5.
—Dimanche, le 12 février, notre club recevait celui du boulevard St-Georges. Le St-Martin l'emporta par le score de 3 à 2.
—Lundi, le 13 février, le club de St-Martin, deuxième club, recevait celui de St-Benoît. Le score fut de 12 à 3, en faveur du deuxième club de St-Martin.

Sainte-Rose

VA-ET-VIENT :
Mlles Lucille Bégin, Hélène Lessard, M.-Thérèse et Jacqueline Gagnon, de Sainte-Germaine, rendaient visite à M. et Madame Edouard Gagnon, récemment.
—M. le curé Veilleux a passé la semaine dernière à Québec, pour sa retraite annuelle.
—M. Yvan Doyon est allé dans sa famille, à Tring Jonction.
—M. Josaphat Quirion se rendait à Beauceville, par affaires.
—Mlle Thérèse Quirion, également à Beauceville, récemment.
—M. et Mme Adélard Doyon ont passé quelques jours à Québec, la semaine dernière.
—M. Henri Fauchon a rendu visite à une hospitalisée, mardi dernier.
—Mme Ernest Gagnon et sa fillette, Nicole, passent quelque temps à St-Georges.
—M. et Mme Edouard Nadeau et leur fillette, en voyage à Frampton, samedi dernier.
—Mme William Carrier est de retour dans sa famille, après avoir passé quelque temps à l'hôpital St-Joseph de Beauceville où elle a subi une intervention chirurgicale.

La ville asiatique située le plus au sud est Singapour.



Chez moi, c'est L'ÉCONOMIE QUOTIDIENNE qui compte

La vie vous donnera plus, demain, si vous ajoutez aujourd'hui à votre compte d'épargne, à la B de M.

"MA BANQUE" POUR UN MILLION DE CANADIENS B de M

BANQUE DE MONTRÉAL
La Première Banque au Canada

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

AD92F

SOUCIS
INQUIETUDES
SONT LA CAUSE DES TROUBLES NERVEUX
ANDAL
EN EST
LE REMEDE

LA SEMAINE DE LA MARIEE

NOUVELLE pour la future MARIEE



Vous pouvez maintenant commander votre ROBE DE MARIEE faite spécialement POUR VOUS par l'entremise de RIFKA

35.00 à 89.50
Livraison en trois semaines

Quelques modèles de choix

★

Vous êtes invitée à venir voir le plus bel assortiment de robes de mariée les plus exclusives ainsi que accessoires

★

Voyez nos vitrines

Rifka INC.
Tél. 2-2416
51, rue St-Jean
QUEBEC



Les Potins d'QUARTIER

Le Rév. Père Joseph-Alfred, franciscain, était le prédicateur des Quarante-Heures de dévotion de notre paroisse à l'occasion des jours gras.

—M. l'abbé Henri Fortin, actuellement en voyage en Europe à l'occasion de l'Année Sainte, nous fait parvenir régulièrement ses intéressantes notes de voyage que nous reproduisons en page 5, certains d'intéresser tous nos lecteurs.

—M. et Mme Georges Bonin sont à Joliette pour quelques jours.

—Mme B. DuSault passe quelques jours aux Ecureuils, en visite chez des parents.

—M. et Mme Paul Giguère se sont rendus à Montréal, en fin de semaine, pour assister à la partie du club Canadien.

—Mme Jos.-B. Veilleux est de retour d'une promenade d'une semaine à Québec où elle était l'hôte de sa soeur, Mlle Berthe Bossé.

—Mme Georges Poulin et son fils, Richard, à Québec, dimanche dernier.

—M. et Mme Wilfrid Fortin ont passé le Mardi Gras à Ste-Clotilde, chez leurs parents, M. et Mme Racide Bolduc et chez M. et Mme Charles Fortin, de St-Victor.

Miettes paroissiales

Savez-vous que...

- En 1861, l'église de St-François était évaluée à 6875 louis courant, et la sacristie à 400 louis.
- Qu'à cette date, l'église fut assurée pour 3200 louis courant, et la sacristie pour 300 louis.
- Qu'au recensement de 1881, il y avait 4,181 âmes à Saint-François et 2,740 à St-Georges.
- Dans la construction du presbytère, il est entré 25,000 lattes.
- On se demande combien il faudrait de lattes pour bâtir notre centre paroissial.

Le CURIEUX

M. le curé à l'Oratoire

Dimanche, le 12 février dernier, les paroissiens de Beauceville ont été très honorés d'entendre à la radio leur vénéré pasteur, M. le curé Gédéon Duval, chanter la grand'messe à l'Oratoire St-Joseph du Mont-Royal. La messe à l'Oratoire est radiodiffusée régulièrement tous les dimanches matin pour les malades et les personnes incapables d'aller à la messe.

Décès de madame Jean Gilbert

(Dernière heure) — Au moment d'aller sous presse, ont lieu en l'église paroissiale de Beauceville les imposantes funérailles de Madame Jean Gilbert, décédée vendredi dernier, à l'âge de 78 ans et 6 mois. Avantageusement connue dans la région, Mme Gilbert laisse dans le deuil de nombreux parents et amis.

Nous publierons la semaine prochaine la liste des parents éprouvés par le deuil et le compte rendu des funérailles auxquelles assistaient de nombreuses personnalités de Beauceville et de l'extérieur.

Acteur demandé

Le Centre Artistique de la Beauce organise pour Pâques une intéressante pièce. Il manque encore un acteur, entre 16 et 60 ans ! Celui qui serait intéressé à donner son nom pour la pièce, pourra communiquer avec M. Jean-Marie da Silva, directeur du Centre Artistique de la Beauce.

NAISSANCE

Jacqueline et Francine, enfants de M. et Mme Jacques Landry (Alice Roy), sont heureuses d'annoncer la naissance d'une petite soeur, née le 16 février et baptisée le 17, sous les prénoms de Marie, Gisèle, Andrée. Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Noël Poulin, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Céline Landry, également tante de l'enfant.

Nos félicitations.

NOTE SOCIALE

M. et Mme Joseph Lessard et M. Louis Rosa, ainsi que Mlle M.-Ange Lessard, ont visité New-York et autres villes américaines, récemment.

Rançon de douleur

Mauvaises habitudes alimentaires, défauts de langage, dents permanentes mal formées, tordues, voilà une partie de la rançon à laquelle expose la perte prématurée, par négligence, des dents de lait. Les premières dents de votre enfant sont importantes; vous devez vous en occuper avec soin.

AVIS

OMER GOSSELIN ENRG., manufacturier de monuments funéraires, de Beauceville, ne se tient pas responsable des dettes, contrats, et actes faits par M. Adrien Gosselin au nom de l'industrie pour laquelle il ne fait plus affaire comme vendeur ou autrement.

Signé : Omer Gosselin Enrg.
Par : Paul Rancourt, prop.

GENS MARIÉS

Une surprise vous attend chez PATRICK DOYON, Bijoutier, durant le mois de mars.

HEBDOMADAIRE 'TÉMOIGNAGE CHRÉTIEN'

"TEMOIGNAGE CHRETIEN" est un hebdomadaire français catholique dont le directeur-fondateur est le Rév. Père Pierre Chaillet, S.J., qui s'est illustré durant l'occupation en France et qui est entouré de collaborateurs éminents tels que Joseph Folliet, Daniel-Rops, sans oublier les RR. Pères Yves Congar, G. Naidenoff, François Varillon et ce grand critique littéraire qu'est Albert Béguin.

"TEMOIGNAGE CHRETIEN" s'est donné pour mission l'expansion de l'amour, de la charité et de la fraternité entre les hommes. Pour y arriver, il s'efforce à mieux faire comprendre la doctrine de l'Evangile. Il se penche sur les malheureux et les faibles. Il combat le fanatisme et l'étroitesse d'esprit. Il sape les préjugés et convie patrons et ouvriers à la table de l'harmonie et de l'entente, sous l'égide des principes de charité et de justice sociale.

"TEMOIGNAGE CHRETIEN" témoigne d'une grande largeur de vue et d'une adaptation à son des militants au coeur desquels brûle un zèle éclairé.

Pour abonnement, s'adresser à siècle. Déjà, au Canada français, il pénètre dans de nombreux milieux et cherche, tous les jours, **M. Jean-Paul RICHER, Notre-Dame des Laurentides, P.Q.**

LA SANTÉ AU CANADA

PRENEZ LES DEVANTS

N'attendez pas d'être malade pour consulter le médecin. Des examens réguliers demandent peu de temps et d'argent. Et ils peuvent vous épargner une longue hospitalisation, avec les frais qui s'ensuivent et la perte de revenu. Fixez immédiatement un rendez-vous avec votre médecin, en vue d'un examen complet.

Le salaire moyen du Canadien achète plus de sucre aujourd'hui qu'il n'en achetait il y a dix ans. Les prix du beurre et de la viande ont fortement augmenté, mais l'indice du coût du sucre n'a pas subi une hausse aussi forte que celui des salaires.

Constipation!

Une ou deux **ROBOL** ce soir — effet demain matin

35¢ la boîte, 3 pour $1.00

A Beauceville Tél. Rural 94

Dr Alonzo JOLICOEUR

CHIRURGIEN-DENTISTE

Heures de bureau: 8h.30 a.m. à 5h. p.m.

Les Mercredi, Jeudi et Samedi

LA TENDANCE DES PRIX

"Les signes semblent indiquer une continuation de la tendance à la baisse des prix aux Etats-Unis, pourvu qu'il n'y ait pas de grande augmentation des sommes consacrées à la défense", dit la Revue Mensuelle de The Bank of Nova Scotia dans son numéro courant. Il semble probable que la pression à la baisse des prix canadiens sera avant bien longtemps aussi forte, sinon plus forte, que celle qui contribue à la réduction de la mercuriale américaine.

La Revue dit que "malgré le rajustement considérable noté déjà dans la structure des prix courants aux Etats-Unis, il est difficile d'imaginer que le niveau des prix s'est entièrement ajusté aux conditions nouvelles de l'après-guerre. La présence de produits alimentaires en fort surplus, et l'ampleur croissante des opérations subventionnelles instituées pour supporter le prix de diverses denrées agricoles, sont probablement l'exemple le plus frappant du déséquilibre actuel.

"De plus, la demande longtemps accumulée pour les marchandises de production et les articles durables pour consommateurs est largement apaisée, tandis que l'insuffisance de maisons d'habitation n'est plus aussi marquée. Même dans le cas des automobiles, le marché a passé de l'état de rareté à celui de suffisance de stock. Il est vrai que le coût de revient du fer et de l'acier, des marchandises de production et d'articles tels que les automobiles, a beaucoup augmenté; mais les frais de production ne déterminent pas seuls les prix : le désir d'acheter et la capacité de payer sont des facteurs aussi, et qui deviennent de plus en plus significatifs maintenant que le gros de la demande accumulée a eu satisfaction."

Au sujet de la dévaluation générale et de la pénurie de dollars américains, la Revue observe que, jusqu'ici, cette mesure a plutôt fait augmenter les prix des pays ayant dévalué que fait baisser ceux des Etats-Unis. "Toutefois, on ne saurait nier que la dévaluation peut graduellement exercer une sérieuse pression à la baisse sur les prix américains."

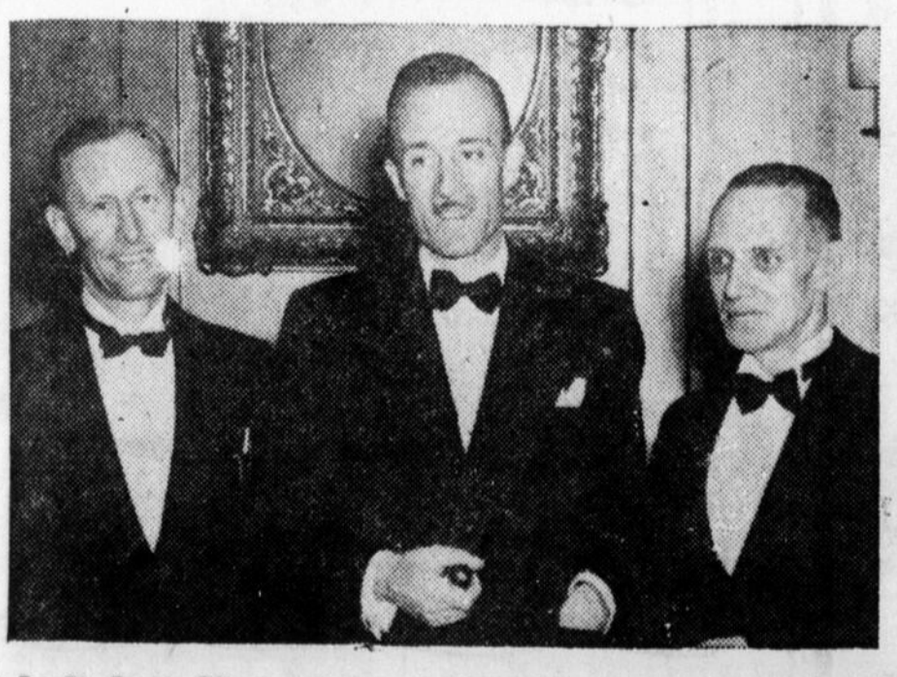
Il y a naturellement un certain nombre de facteurs qui contribuent à maintenir les prix américains — particulièrement les subventions qui supportent le prix des denrées agricoles; les remboursements d'assurance aux vétérans; le restant de la demande accumulée en certains domaines comme les maisons d'habitation, les écoles, les routes, les services d'utilité publique; les fortes sommes qui continuent à être consacrées à la défense nationale; la politique de l'argent à bas intérêt; l'approbation par le Gouvernement de budgets fortement déficitaires; le fait que le revenu en général s'est bien maintenu et que des réserves liquides encore considérables restent entre les mains du public et des maisons d'affaires. "Malgré tout cela, la plupart des signes indiquent que la tendance à la bais-

se va se continuer, à c
qu'il n'y ait pas de forte
tation du budget de la déf
tionale."

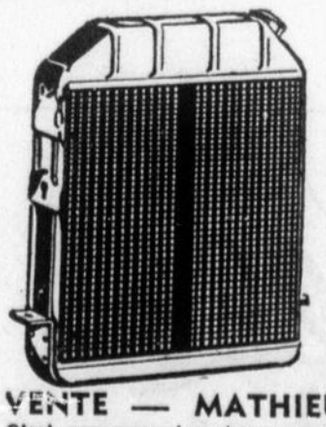
La Revue suggère que "
canadiens vont probableme
vre plus fidèlement qu'en
direction suivie par les prix
cains. Le soutien apporté a
agricoles canadiens par le
trats de vente à la Grand
gne s'affaiblit. En fin d'an
terminaison du contrat p
oeufs et la négociation d
veaux contrats pour le bac
fromage ont amené une ré
sérieuse des prix. Le contra
le blé canadien se termine
fin de juillet. La tendance à
rer les prix, qui a résulté d
dévaluation, ne se fait plus
sentir, tandis que la déval
plus forte de la livre sterli
troduit un nouveau facteur
currence dans le marché ca
"Le Canada dépend be



Problèmes de l'Inde discutés



• La St. James Literary Society de Montréal, a discuté récemment les problèmes de l'Inde sous la présidence du Dr F. Cyril James, principal et vice-chancelier de l'Université McGill (au centre); à gauche, le professeur Kenneth Byrd et à droite Fred C. Newman qui a introduit les orateurs.



COMMENT EPARGNER VOTRE ARGENT

ET

PREVENIR LES TROUBLES DE RADIATEUR.

RENDEZ-VOUS CHEZ:

VENTE — MATHIEU RADIATOR SHOP — SERVICE

C'est une mauvaise chose que de "FLUSHER" votre radiateur ou d'employer des ingrédients qui bouchent les cellules. De cette manière vous ne pouvez pas dire si votre radiateur est bouché ou s'il coule.
Le meilleur moyen est d'apporter votre automobile à "MATHIEU RADIATOR SHOP". (Diplômé avec 15 ans d'expérience). Nous sommes équipés pour faire le travail comme à la Manufacture.
Quand nous nettoyons ou réparons votre radiateur, nous nettoyons gratuitement les chambres à eau du moteur ainsi que la chaufferette.

TOUT TRAVAIL GARANTI

MATHIEU RADIATOR SHOP

MAURICE MATHIEU, prop.

RESIDENCE Tél. 274-J

Avenue de la Chaudière BEAUCEVILLE-EST

...us du commerce international ...e les Etats-Unis, et peut bien ...oins aisément isoler son économie intérieure contre une tendance à la baisse des prix d'exportation. De plus, les efforts que font les Etats-Unis pour maintenir la ...oyenne de leurs prix agricoles à un niveau élevé et pour disposer ...e leurs surplus de denrées alimentaires tend à déprimer encore ...s prix canadiens."

En analysant la tendance des ...ix au cours de l'année dernière, la Revue note aux Etats-Unis un ...ouvement graduel mais marqué ...ers la réduction. La baisse a affecté un secteur plus considérable ...e l'économie générale, et l'indice ...s prix de gros a diminué de 7% ...rant l'année. Dans la première ...oitié de 1949, le recul temporaire ...s affaires, et la réduction concomitante des stocks en inventaire, ...vait été le principal facteur de ...tte faiblesse des prix; tandis que, dans la seconde moitié de l'an, l'abaissement a continué surtout par suite de récoltes abondantes qui vinrent exercer une influence déprimante sur le prix des denrées.

"Quoique les prix semblent avoir maintenant reculé de leur sommet après la seconde guerre mondiale, la façon dont ils ont repris le chemin descendant diffèrent entièrement de ce qu'on vit après la première grande guerre. Les prix tombèrent alors bien plus soudainement qu'ils n'avaient monté, s'affaissant de 40% environ en une seule année. Cette fois-ci, les prix américains se nivelèrent d'abord, puis se mirent à baisser peu à peu, la réduction à partir du plus haut point se chiffrant à 11% seulement dans l'espace de seize mois."

La Revue remarque qu'il existe plusieurs influences qui aident à empêcher une chute trop vive du niveau des prix aux Etats-Unis. L'une est la forte demande soutenue pour les produits de fer et d'acier, pour les machines, les matériaux de construction. "Les placements en immobilisations, tout en étant un peu plus faibles dans l'industrie manufacturière, ont été considérables dans les utilités publiques, le bâtiment d'habitation et les travaux publics; des sommes importantes consacrées à la défense nationale ont aussi aidé à maintenir l'activité de l'industrie lourde. La demande accumulée a suffi à produire un débouché actif pour une production record d'automobiles neuves. La politique générale du Gouvernement — acceptation d'un déficit considérable, insistance sur l'argent à bas intérêt, abandon des restrictions sur le crédit aux consommateurs, et augmentation de l'assistance pour la construction d'habitations — a joué un rôle notable dans la stimulation de la demande. Une autre influence majeure, dans ce freinage de la chute des prix américains, a été le programme de support des prix agricoles."

Parlant ensuite de la diminution moins forte des prix de gros au Canada — 2% contre 7% aux Etats-Unis — la Revue mentionne trois grandes influences qui ont surtout aidé à maintenir les prix canadiens en 1949. D'abord, les contrats de fourniture de produits alimentaires à la Grande-Bretagne, qui, contrairement aux années précédentes, eurent pour effet d'empêcher la réduction des prix agricoles en 1949. "L'indice des prix des produits agricoles canadiens, qui était au même niveau que l'indice américain au début de l'année, n'a diminué que de 6%, comparativement à 13% dans la république voisine... contraste important si l'on tient compte du haut niveau auquel le Gouvernement américain supporte ces prix." Ensuite, il y a la dévaluation (9%) du dollar canadien en septembre dernier, qui "amena promptement une hausse proportionnelle du prix de la plupart des marchandises importées des Etats-Unis, ainsi que de plusieurs produits d'exportation, comme le papier-journal." Le troisième facteur de soutien des prix canadiens, bien que moins important a été l'effet restrictif que le contrôle des importations a exercé sur la concurrence américaine dans le marché canadien.

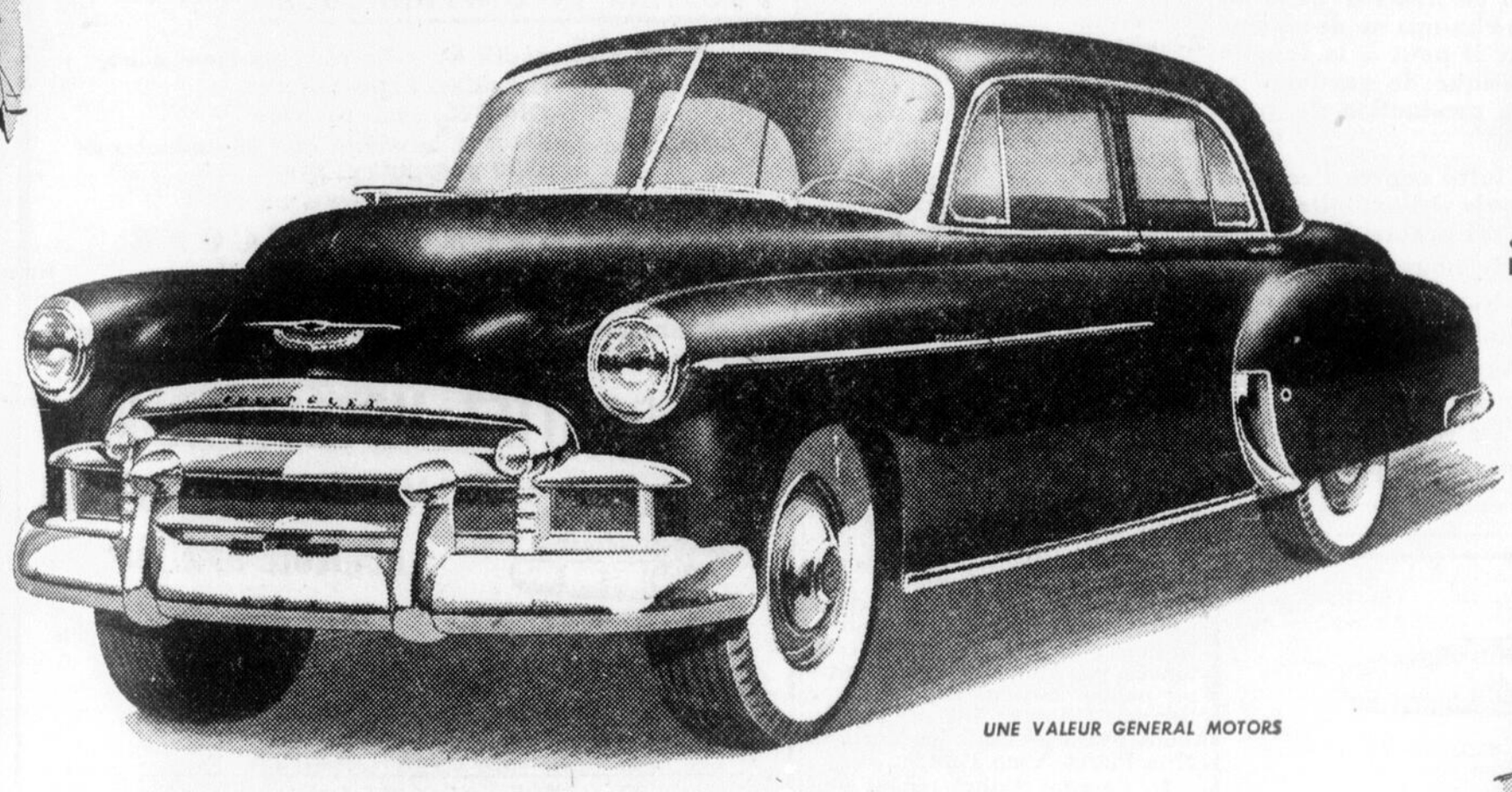
QUELLE FAMILLE !

Il n'y a pas si longtemps, les maladies mentales passaient dans toute bonne famille pour un déshonneur et on en cachait les cas par peur des propos du voisinage. Mais, signalent les médecins, ce mal n'est pas héréditaire; il ne constitue aucun déshonneur et, en outre, il peut se prévenir et souvent se guérir.

Dès qu'elle a PARU, le Canada l'a APPLAUDIE... et a CONVENU que la

CHEVROLET 1950

est PREMIÈRE... et la meilleure... au coût le plus bas!



UNE VALEUR GENERAL MOTORS



"Maximum de confort de conduite et de roulement!"
Direction à équilibre axial
avec suspension à genoux mécaniques unifiés

"Quelle spaciosité — quelle valeur!"
La plus grosse de toutes les autos à bas prix
la plus longue et la plus lourde de sa catégorie, et elle a aussi la voie la plus large



"Cette visibilité supérieure est synonyme de sécurité supérieure!"
Pare-brise bombé à visibilité panoramique
dans les carrosseries Fisher monacier

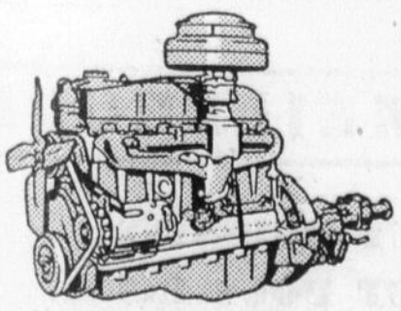


JAMAIS les Canadiens n'avaient si ouvertement exprimé une telle préférence pour une voiture . . . *sans distinction* de prix.

De tous les points du Canada, on nous apprend qu'ils acclament la nouvelle Chevrolet 1950 comme la *première* et la *meilleure* au *plus bas* coût.

On dit que c'est la première et la meilleure en fait d'élégance au coût le plus bas . . . la première et la meilleure en matière de confort spacieux et luxueux au plus pas coût . . . et surtout, la première et la meilleure par sa performance dynamique ainsi que par son doux fonctionnement sans effort au coût le plus bas!

Venez examiner ces Chevrolet qui orientent la tendance pour 1950. Rendez-vous compte de ce qui en fait "la plus achetée et la plus achetable au Canada"!



Moteur à soupapes en tête plus puissant, très amélioré!

avec carburateur à jet de puissance auxiliaire et plus grandes soupapes d'échappement

Le bon moteur Chevrolet est maintenant meilleur que jamais . . . plus puissant, plus nerveux, il donne une meilleure performance en général . . . et la remarquable économie qui a toujours fait sa renommée. Le nouveau carburateur à jet de puissance auxiliaire ne fait pas qu'améliorer le rendement — il accélère le réchauffage — épargne de l'essence! Une meilleure performance aux faibles allures et un meilleur fonctionnement dans les côtes sont d'autres avantages de cette excellente nouvelle édition du moteur à soupapes en tête Chevrolet, un champion mondial.

C-250BF

La plus achetée...

CHEVROLET

La plus achetable au Canada

AUTOMOBILE Enrg. — E.-EST, Beauce

GARAGE NATIONAL — ST-GEORGES, Beauce

C.-E. DALLAIRE — ST-EVARISTE STATION, Cté Frontenac



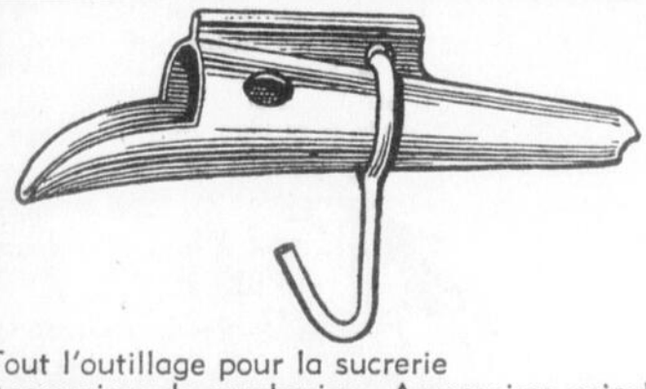
La conservation du sol commence sur la ferme

La conservation du sol, comme la charité, est beaucoup plus efficace quand elle commence chez soi. La plupart des exploitants agricoles reconnaissent le besoin de pratiques qui puissent assurer la conservation du sol en inspectant régulièrement et soigneusement leur propre ferme. Chaque année une légère partie du sol arable de chaque ferme est emportée par le vent ou par l'eau. Non seulement une grande partie de la fertilisé naturelle du sol disparaît alors, mais la valeur de la ferme diminue et par la suite, le niveau de vie de la famille de l'exploitant diminue.

La conservation du sol ne signifie pas qu'un cultivateur doit travailler sans rémunération. La pratique de la conservation du sol obéit à une saine logique commerciale et à la longue, elle rapporte des recettes intéressantes. Il n'est que prudent de protéger un placement et c'est ce que fait tout cultivateur qui prend les mesures nécessaires pour empêcher le gaspillage du sol de sa propre ferme.

Aucun cultivateur ne consentira à voir des tonnes de sol à l'acre enlevées de ses champs par l'eau, s'il sait qu'il peut y remédier en semant, suivant les méthodes de culture en travers des pentes. Des essais ont prouvé que des parcelles de graminées ou de légumineuses ou d'autres plantes cultivées en travers des pentes n'ont perdu que peu ou pas de sol. L'expérience d'un cultivateur peut lui enseigner que certains sols et certains champs ne devraient jamais être laissés entièrement à nu; il peut à la longue s'apercevoir que c'est une bonne pratique de garder certains de ces sols en herbages, pour la production de graines ou pour l'alimentation du bétail.

Il n'y a pas de loi relative à la lutte contre l'érosion sur la ferme de chaque cultivateur mais si l'exploitant espère y demeurer et gagner sa vie, le sol arable doit y rester aussi. L'érosion du sol n'a rien de nouveau. Qu'elle soit causée par le vent, par la pluie ou par un excès de paissance, elle a joué un rôle vital dans le développement et la chute des nations au cours des âges connus. L'histoire et la leçon existent pour ceux d'entre nous, Canadiens, qui désirons l'apprendre. Le temps est révolu où un cultivateur avisé sait qu'il sera payé de retour pour le soin qu'il prend de son sol.



Tout l'outillage pour la sucrerie
Accessoires de porcheries Accessoires avicoles
Outillage Mise en Conserve.

Demandez la circulaire sur la ligne qui vous intéresse.

EVAPORATEUR DOMINION

1630, Delorimier, - Montréal 24

COUPURES
BRÛLURES ET COUPS L'Onguent Dr. Chase cicatrisant, calmant et antiseptique soulage rapidement. Un traitement sûr pour chez soi depuis plus de 50 ans. 69c. Format économique, 6 fois plus, $2.23.
ONGUENT Antiseptique DR. CHASE 34F

Sainte-Aurélie

TABLEAU D'HONNEUR :

Au Couvent :
1ère Année : Charlotte Giguère.
2e Année : Nicole Paradis.
3e Année : Graziella Giguère.
4e Année : Christiane Giguère.
5e Année : Diane Giguère.
6e Année : Gaétane Giguère.
7e Année : Hélène Maheux.
9e Année : Claudette Giguère.

Au Collège :
7e Année : Nestor Allen.
6e Année : Luc Larochelle.
5e Année : Georges Bélanger.
4e Année : Paul Maranda et Clermont Maranda.

Félicitations aux méritants.

COURS D'ANGLAIS :

Plus d'une trentaine de "jeunes" de la paroisse suivent assidûment des cours d'anglais donnés par M. Henri Gagnon, prof. Encouragements à nos jeunes qui ont à coeur de se perfectionner durant leurs moments libres.

Fête-Surprise au Couvent :

Le 31 janvier, nos grandes ont tenu à souligner l'anniversaire de naissance de leur dévouée institutrice, la Rév. Mère Gemma, A cette occasion, un cadeau et des voeux ont été offerts comme marque de gratitude. Nous joignons nos hommages et en profitons pour assurer nos dévouées religieuses de notre profond attachement.

Réunion de parents :

Malgré une température plutôt froide, la plupart des parents ont assisté à leur réunion mensuelle. Mère Supérieure avait une intéressante causerie sur les "Tempéraments". M. le professeur, malgré une semaine très remplie, voulut ajouter quelques remarques très pratiques pour la bonne éducation des enfants. Il est à souligner que ces réunions sont une des causes de la belle coopération qui existe entre parents, professeurs et institutrices.

Réunion des Fermières :

Le 9 février, avait lieu l'assemblée mensuelle du cercle des Fermières. Pour débuter, M. l'Aumônier fit le quart d'heure d'instruction religieuse, et comme lecture avec commentaires de la brochure "De Zéro à Sept Ans", cette note d'instruction religieuse se place dans notre cercle au premier plan et est très instructive. Ensuite, on procéda aux démonstrations : le tissage, points boutonnés, par Mme Carles-E. Giguère; nappe de fantaisie, par Mme Georges Gilbert. Les recettes du mois, par Mme Antoine Morin et Mlle Pierre-Anne Paradis.

M. Laurent Talbot (agent Singer) se rendit nous donner une démonstration avec les accessoires de cette machine à coudre.

La secrétaire, Mlle Laurette Giguère, fit la demande au Ministère de l'Agriculture, par l'entremise de notre agronome, d'une aide pour l'achat d'arbustes d'ornementation.

NAISSANCE :

A M. et Mme Georges-Aimé Gilbert (Gilberte Bélanger) est née une fille, Marie, Denise, Raymonde. Parrain, M. Réal Bélanger. Marraine, Mlle Fernande Bélanger. Porteuse, Mme Georges Bélanger.

Nos félicitations.

AVIS :

Les abonnés du téléphone sont priés de s'adresser au secrétaire, pour avoir une copie de l'annuaire.

Sainte-Justine

SOIREE RECREATIVE :

Dimanche, le 5 février, avait lieu à la salle paroissiale, une soirée récréative organisée par les cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc. Le programme comportait en premier lieu, une pièce en trois actes intitulée : "Le Petit". Les principaux personnages qui ont paru sur la scène durant cette pièce sont : MM. Honorius Veilleux, Juste Chabot, Paul Tanguay, Wilfrid Laflèche, Emilien Labbé, Mme Théo. Morin, Mlle Aline Audet et le petit Florian Royer-Chabot. Inutile de dire que tous ces acteurs ont fait preuve de naturel et ont su mériter ainsi plus d'un applaudissement.

Outre ce drame, Mme Raymond Baillargeon dérida l'auditoire dans une déclamation comique. Piano, chants Lacordaire, saynètes, tout contribua à faire le plus grand succès de cette soirée. Pour terminer, une magnifique lampe fut mise en rafle et M. Roméo Chabot en fut l'heureux gagnant. M. le curé Albert Bourque, M. l'abbé Roland Fiset, aumônier du cercle, et le président Roland Carbonne a u adressèrent la parole.

CONCOURS DE JANVIER :

Liste des élèves du couvent qui se sont classés premiers aux examens du mois de janvier : Thérèse Chabot, Monique Dostie, Martine Labbé, Valma Lapointe, Monique Racine, Pauline Chabot, M.-Rose Royer, Réjeanne Carrier, Lise Mathieu, Lucille Tanguay, Gabriel Morin, Josaphat Royer, Jacques Carrier, Robert Paradis, Raymond Lapierre, J.-Noël Tanguay.

Les heureux gagnants de la médaille sont : Monique Dostie, enfant de M. et Mme Fridolin Dostie, et Gabriel Morin, enfant de M. et Mme Théo. Morin.

NAISSANCE :

Joseph, Paul, Alain, enfant de M. et Mme Alonzo Lapierre (Daisy Coates), né le 9 février et baptisé le 10. Parrain et marraine, M. et Mme Conrad Lapierre, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Gilberte Lapierre, tante de l'enfant.

VA-ET-VIENT :

M. Wilfrid Bégin, en voyage de quelques jours à New-York.

—Mme Armand Audet, de St-Henri, de passage dans sa famille.

—M. Honoré Gagné, en voyage d'affaires à New-York pour quelque temps.

Lisez notre journal et faites-le lire à vos amis

MAICO VEUT DIRE
Pour mieux entendre
FUGER ST-HILAIRE
22, CARRE D'AIGUILLON
Tél. 4-2733 QUEBEC

POUSSINS ET DINDONNEAUX

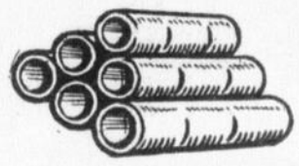
Poules : Plymouth Rock-Barré, New-Hampshire, Hybrides, Light-Sussex.
DINDES, race bronzée

Réduction de UN SOU accordé aux commandes de 300 poussins et plus.

DEMANDEZ NOTRE LISTE DE PRIX.

SYNDICAT AVICOLE
VALERIEN CLOUTIER, gérant
VALLEE-JONCTION — C. P. 318 — Cté Beauce

EGOUTTEZ VOTRE FERME



AU MOYEN DU FAMEUX DRAIN AGRICOLE AMELIORE

La dernière découverte : DRAIN fait de ciment, plus résistant, plus efficace et moins coûteux.

Fabriqués dans les diamètres de 4 — 6 — 8 pouces

DOUBLEZ VOTRE PRODUCTION PAR LE DRAINAGE

Fabriquons aussi des tuyaux en béton pour égouts et ponceaux de toutes dimensions.
Nous avons disponible la quantité qu'il vous faut.

Ecrivez-nous sans retard .. :

LES TUYAUX VIBRES Enrg.
JOS. ASSELIN, prop.
370, rue Dorchester — QUEBEC — Tél. 5-6325

LES MOULEES BALANCEES AVARD **SONT LES MEILLEURES**

MOULEES pour VOLAILLES

TANCREDE AVARD LTEE — 36 rue Henderson, Québec

20% DEBUT POUSSINS
18% DEBUT POUSSINS
15% CROISSANCE POULETS
18% PONTE grains moulus
PONTE grains broyés
PONTE REPRODUCTION
20% PONTE grains moulus

MOULEES BALANCEES FAITES DE GRAINS DE PREMIERE QUALITE

Dans NOS REGIONS

Saint-Zacharie

AVIS :

Les abonnés du téléphone sont priés de s'adresser au secrétaire, pour avoir une copie de l'annuaire.

JOURNEE AGRICOLE :

Le 8 février, à St-Zacharie, a eu lieu une journée agricole, organisée par le Syndicat de l'U.C.C. local. Elle débuta par une messe à 9 heures pour implorer Dieu de bénir les organisateurs agricoles de la paroisse. De l'église, l'assistance de plus de deux cents personnes se transporta à la salle Drouin où, après le discours du président, M. Wilfrid Larivière, l'agronome du district, M. Théberge, expliqua le système de rotation des terres, et donna le moyen de fertiliser le sol.

Le conférencier suivant fut M. Emile Bolduc, propagandiste régional de l'U.C.C. Il fit le bilan des activités au cours de ses vingt-cinq ans d'existence. Puis, il invita tous les cultivateurs avec leurs garçons de faire partie de l'association tant recommandée par l'Union Catholique des Cultivateurs.

M. Bolduc fit paraître un film réalisé à l'occasion du 25e anniversaire de l'U.C.C.

M. Bouchard insista sur l'importance des cercles des jeunes éleveurs d'améliorer la production des fermes, de prendre un grand soin des engrais de ferme, afin d'acheter moins d'engrais chimique et d'améliorer les troupeaux.

Au tour de M. Théophile Busque, employé à l'Abattoir Coopératif de Québec. Pour avoir aidé à la fondation de la Société Coopérative de cette paroisse, il s'est dit heureux de revenir après quelques années pour faire un examen de conscience sur la coopération. Il a donné le bilan des envois faits au cours des huit dernières années. Il a expliqué comment se faisait la pesée des animaux à l'Abattoir Coopératif et comment s'établit le prix d'un animal.

Le président demanda à M. le curé de tirer une conclusion de cette journée agricole. M. l'abbé Goulet a encouragé ses paroissiens à se donner à la culture de la terre et de mettre à profit les conseils reçus au cours de la journée de la part d'hommes experts.

Il a terminé en disant que pour être de bons coopérateurs, il faut coopérer avec le bon Dieu. Soyez des fervents de la prière et de la table sainte.

Après le chant "O Canada", chacun retourna chez soi, enchanté de cette journée.

DECES :

Le 23 janvier, à l'Hôtel-Dieu de Québec, est décédée Dame Georgianna Genesse, épouse de feu Joseph Garant, à l'âge de 78 ans et 9 mois. Son fils, M. l'abbé Antoine Garant, était à son chevet depuis plusieurs jours.

Elle laisse pour pleurer sa perte, ses enfants, Ephrem, Théophile, de St-Zacharie, Georges, de l'Abitibi, Mme Rob. Guay (Adèle), de l'Abitibi, M. l'abbé Antoine Garant, professeur à Mont-Laurier.

Les funérailles ont eu lieu le 26 janvier, en l'église de Saint-Zacharie, au milieu d'une foule nombreuse de parents et d'amis.

Le service fut chanté par son fils, M. l'abbé Antoine Garant, assisté de M. l'abbé O. Poirier, vicaire de la paroisse, et de M. l'abbé E. Tardif, du Collège de Lévis, comme diacre et sous-diacre.

Portait la croix, M. Hervé Garant.

Le cercueil était porté par MM. Arthur Garant, Emmanuel Turgeon, Antoine Turgeon, Léon Vachon, Adrien Duquet et Jules-Aimé Guay.

La quête fut faite par MM. Georges Plante et Phydime Parent.

Suivaient la dépouille mortelle : ses enfants, MM. Ephrem Garant, Théophile Garant, l'abbé Antoine Garant; ses soeurs et beaux-frères, M. et Mme Auguste Genesse, M. et Mme Jos. Genesse, de St-Côme, M. et Mme Emile Genesse, d'Authier, M. et Mme J. Haché (Marie), de Jackman, Maine, M. et Mme Georges Larochelle (Elmire), de Jackman; ses neveux, M. et Mme Wilfrid Morin, Laurent Létourneau, de St-Côme, M. et Mme Georges Giguère, M. et Mme Jean Bélanger, M. Emile Létourneau, de Saint-Côme; ses petits-enfants de St-Zacharie : MM. Emmanuel Turgeon, Antoine Turgeon, M. et Mme Léon Vachon, M. et Mme Adrien Duquet, M. et Mme Jules-Aimé Guay, M. et Mme Hervé Garant, M. et Mme Arthur Garant, Roland, Albert, Léo, Rose-Annette, Germaine, Jean-Louis, Bernadette et Diane Garant, et un grand nombre de parents et d'amis.

A la famille éprouvée, nos plus sincères condoléances.

St-Jean de la Lande

NAISSANCE :

Marie, Thérèse, Rachel, fille de M. et Mme Adrien Lessard. Parrain et marraine, M. et Mme Patrice Lessard, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Réjeanne Lessard, tante du bébé. Cette enfant fut baptisée le 6 février, par M. le curé Cloutier.

Nos félicitations.

SOIREE-SURPRISE :

A l'occasion de l'anniversaire de naissance de Mme Georges Duval, il y eut une veillée-surprise organisée par Mme Amédée Deblois. Etaient présents à cette soirée : Mlles M.-Laure et Rachel Duval, M. Gérard Duval, Mme Amédée Deblois, Mlles Jeannine et Huguette Deblois, M. Gaston Deblois, M. et Mme Wilfrid Veilleux, Mlle Noëlla Veilleux, M. et Mme Roland Poirier, M. et me Donat Lachance, Mme Fernando Poulin, Mlle M.-Marthe Poulin, M. Martial Caron, M. Germain et Mlle Laurette Rodrigue.

VA-ET-VIENT :

M. et Mme Roland Fluet, de Portland, chez M. et Mme Fernand Nadeau.

—M. Maurice Nadeau, du Texas, en promenade chez M. et Mme Fernand Nadeau.

—M. Gilles Breton, de Québec, de passage dans sa famille.

—M. le curé Cloutier est allé faire sa retraite annuelle à Villa Manrèse.

—M. Alfred Poulin s'est rendu à Québec, visiter son épouse hospitalisée à l'Hôtel-Dieu.

—M. et Mme Joseph Caron, M. et Mme Eugène Caron et Mme Irénée Bourque se sont rendus à Montréal, pour assister aux voeux de Sr Brigitte, S.I.C.

Saint-Benjamin

M. et Mme Wilfrid Gilbert, Fernand, Camille et Thérèse Gilbert, ainsi que MM. Renald Grenier et Joffre Lessard, au couvent de Jésus-Marie, à Sillery, pour assister à la profession religieuse de Mlle Marie-Jeanne Gilbert.

SOIREE RECREATIVE :

Dimanche, le 5 février, les religieuses du Couvent, avec le concours de leurs élèves, ont organisé une soirée récréative au profit de leurs missions haïtiennes, sous la présidence d'honneur de M. le curé J.-E. Lévesque et M. le vicaire Langlois.

La pièce principale avait pour titre "Les Nénufars Blancs". Comme entr'actes, il y eut déclamations et chants, et pour terminer le programme, une comédie en un acte intitulée "Il faut renvoyer Sophie".

Il y eut aussi rafle de deux magnifiques objets de valeur dont les heureux gagnants furent Madame Edmond Poulin et M. Zénophile Rodrigue.

L'assistance fut nombreuse et les recettes assez élevées.

L'on termina la soirée par l'hymne national, "O Canada".

CHEZ LES FERMIERES :

Lundi, le 6 février, les Dames Fermières tenaient leur réunion mensuelle. L'on débuta par la prière et l'on procéda ensuite à l'élection d'une nouvelle secrétaire, remplaçant Mlle Henriette Boulet, démissionnaire. Mlle Alexandrine Breton fut élue.

Il y eut ensuite démonstrations pratiques sur la manière de coudre les tapis tressés, et comment fabriquer des pantoufles dans des retailles.

Ensuite, des conseils pratiques sur la mise en conserve et le détachage des vêtments.

La présidente prit note des commandes de fraises de jardin et de graines. L'on distribua à chacune la revue mensuelle, "La Terre et le Foyer".

L'hymne national, "O Canada", clôtura la soirée.

Le meilleur tabac à cigarette qu'on puisse se procurer



IL EST FRAIS!
IL EST DOUX!
IL EST ÉPATANT!

HOTEL LOUIS XIV
H. LAUZON, prop.
3, Place Royale, Québec
Tél. 2-0228
Vis-à-vis l'Eglise N.-D. des Victoires
Cuisine canadienne-française
50 CHAMBRES
GRILL, COLBERT
Bière — Vin — Liqueurs
SALON DE BARBIER, 2 CHAISES
SALON DE CIRAGE

DEUX DOCUMENTS PRÉCIEUX INDISPENSABLES À TOUTE FAMILLE





ÉLABORÉS AVEC SCIENCE PRÉSENTÉS AVEC ART

INSTITUT GÉNÉALOGIQUE DROUIN
UNE OEUVRE NATIONALE DIGNE DE VOTRE ENCOURAGEMENT

4184, rue St-Denis, Montréal — 5, rue du Mont-Thabor, Paris



"Il a apporté au Canada la pensée française et la civilisation."

Elle plaît à tout le monde
LA BIÈRE Champlain
"ÇA C'EST D'LA BIÈRE !"
LA BRASSERIE CHAMPLAIN LIMITÉE
QUÉBEC MONTRÉAL

RÉSOLUTION DU CONSEIL DE ST-PROSPER

Résolution adoptée à la séance tenue le 6 février 1950

RE : ROUTE TRANS-CANADA

ATTENDU qu'il est maintenant officiel que le Gouvernement fédéral du Canada projette, avec le concours des gouvernements provinciaux, de réaliser prochainement la route Trans-Canada, qui s'étendra de Halifax à Vancouver;

CONSIDERANT qu'il est dans l'intérêt du pays et des provinces que le tracé de cette route soit le moins coûteux possible, et qu'à cette fin cette route devrait passer sur la rive du fleuve Saint-Laurent, en suivant le tracé déjà existant de la route Sir Wilfrid Laurier;

CONSIDERANT qu'en faisant passer la route Trans-Canada sur la voie Sir Wilfrid Laurier, nos gouvernements réaliseraient une économie très considérable de temps et d'argent, étant donné qu'une grande partie des travaux est déjà exécutée, comme le défrichage, les clôtures et plus de la moitié du pavage;

CONSIDERANT que l'entretien de la route Sir Wilfrid Laurier pourra se faire, en hiver, dans des conditions très économiques, parce qu'elle passe en dehors des villes et villages et que sa largeur de 160 pieds rend ce travail plus facile et moins coûteux;

CONSIDERANT que la dite route serait de beaucoup la plus courte entre Montréal et Québec, et qu'une fois complètement parachevée, d'après les plans déjà préparé, la voie Sir Wilfrid Laurier réduirait de une heure, au moins, le trajet entre Montréal et Québec;

CONSIDERANT, en outre, que la route Sir Wilfrid Laurier est d'une solidité à toute épreuve, étant faite de béton armé dans la partie actuellement pavée;

CONSIDERANT que l'entrée de cette route, près de Montréal, est plus près des routes américaines;

CONSIDERANT que la dite voie Sir Wilfrid Laurier élimine les obstacles ordinaires, tels que la traversée des agglomérations à quelques villes près, la croisée des chemins de ferme et des chemins de fer;

CONSIDERANT qu'il y aurait tout avantage, pour les raisons ci-dessus mentionnées et bien d'autres, que le tracé de cette nouvelle route Trans-Canada passe sur la rive sud du fleuve St-Laurent;

A CES CAUSES : Il est proposé par M. l'échevin Lucien Larochelle, secondé par M. l'échevin Joseph Goulet, et unanimement résolu : Que demande soit faite au Gouvernement fédéral et au Gouvernement de la province de Québec de s'entendre pour que le tracé de la nouvelle route Trans-Canada suive le parcours de la voie Sir Wilfrid Laurier, située sur la rive sud du fleuve Saint-Laurent.

Adoptée unanimement.

(signé)
Yvan MORIN,
Maire
Wilfrid BUSSIERES
Sec.-trésorier

Vraie copie

Vraiment

Elle est extraordinairement lucide la composition suivante par laquelle une jeune fille de Vancouver, Helen Jane Smith, décrocha le premier prix d'un concours littéraire lancé par le Better Business Bureau local et qui mettait en lice 725 concurrents. Et voici des extraits du papier soumis par Mlle Smith :

"Le système d'affaires du Canada vous touche d'aussi près et vous est aussi vital que votre coeur — il vous les faut tous deux pour vivre. "Les affaires" signifie nous tous gagnant notre vie et utilisant ce que nous faisons. Nous sommes tous dans les affaires, principalement parce qu'il nous faut manger."

A Moose Jaw, comme à Moscou, sous le capitalisme, comme sous le communisme, les affaires fonctionnent au moyen des mêmes choses essentielles — l'entreprise — le mobile — la technologie — la propriété — le capital, les trois M — Monnaie, Marché, Maniement — la main-d'oeuvre et les règlements. La différence est dans la manière dont ces choses essentielles sont organisées et menées, et au profit de qui. Ceux qui attaquent notre système s'appuient lourdement sur les mots "Capitalistes" et "Système de profits". Qui sont ces "capitalistes" et qu'est-ce que le "profit" ?

Les capitalistes sont les gens qui possèdent et dirigent le système d'affaires au Canada — c'est vous et moi. Quiconque possède une part d'action, met un dollar à la banque, achète une maison, ou prend une police d'assurance-vie, est un "capitaliste". Directement, ou indirectement, nous procurons les "moyens de production". Sans capital, les machines ne peuvent commencer, les affaires ne peuvent se développer, les emplois ne peuvent être créés. Nous ne pouvons bénéficier du système d'affaires du Canada que parce que nous, sa population, le possédons — mais seulement s'il y a un profit.

La grande majorité de la population sur notre continent jouit du train de vie le plus élevé que le monde ait jamais vu, parce que nous PRODUISONS plus. Les salaires plus élevés et le niveau d'existence plus élevé ne proviennent que d'une augmentation de production possible, grâce au capital — le "MOYEN de production".

La différence entre le capitalisme et le communisme est la différence entre prendre soi-même ses décisions et laisser quelqu'un d'autre les prendre pour soi — si vous vivez avec la dignité et le respect de vous-même, ou si la liberté que nous considérons comme chose tellement naturelle sera remplacée par la tyrannie économique et politique des "devins" et des "organisateurs" qui prendraient tout et ne donneraient rien.

♦ ♦ ♦

Au Québec, dit la Banque de Montréal, dans ses observations du mois, le commerce de gros en décembre se compare bien avec le mois précédent, mais sa valeur est moindre qu'en décembre 1948. Le temps doux a fait diminuer considérablement les ventes de détail dans le vêtement et les nouveautés, d'où le nombre inusité de ventes de soldes organisées en janvier pour réduire le stock de marchandises saisonnières. Le commerce de Noël, sauf pour la bijoutrie, n'a pas répondu aux prévisions, surtout dans les petits centres, ce qui tient au chômage croissant. Bien que passables ou bonnes, les rentrées requièrent beaucoup de soin. Les prix du bois de première qualité sont fermes et la demande intérieure est stable; la coupe relativement faible de la présente saison progresse bien, encore que le transport ait été entravé par le manque de neige. La production des fabriques de pâtes et papiers reste élevée. Les usines textiles, sauf rares exceptions, sont fort occupées. La confection, malgré quelque ralentissement de la demande. accuse un volume plutôt satisfaisant. Dans la chaussure, l'activité se ressent du ralentissement dans le détail. Les stocks de peaux brutes sont bons et les prix stables. Le marché des fourrures brutes, qui a été instable, donne des signes de raffermissement. Les fabriques de meubles ont pas mal d'ouvrage. Dans les industries lourdes, l'activité se maintient.

♦

La Légion étrangère fut fondée en 1831. En général, seuls les étrangers y sont admis.

Si vous êtes faibles, nerveux, sans entrain

Retrouvez vitalité, vigueur, énergie

Ne souffrez plus de faiblesse, lassitude, dépression nerveuse, dues à la pauvreté du sang. Réveillez-vous frais et dispos, soyez plein d'entrain toute la journée, ayez une réserve d'énergie pour le soir. Prenez Ostrex. Contient fer, vitamine B_1, calcium, phosphore. Tonifie le sang, reconstitue l'organisme, stimule et renforcit, améliore l'appétit et la digestion. Coûte peu. Nouveau format d'essai seulement 60c. Essayez aussi les comprimés-toniques Ostrex pour recouvrer vigueur, entrain, vitalité, à partir d'aujourd'hui. Toutes pharmacies.



• **Deux chefs indiens, délégués de l'Alberta à une convention de la Canadian Shoe Retailers' Association, paradent sur la rue Windsor à Montréal; ce sont les chefs Teddy Yellow Fly et Eddie One Spot.**

Le Canada compte quelque 30 compagnies de chemin de fer différentes, variant en importance des Chemins de fer nationaux avec 21,000 milles de voie ferrée à la compagnie de chemin de fer des Mille-Iles avec quatre milles et demi de rail.

NOTE SOCIALE

Mlles Dolorès Gagné, Anita Gagné et Cécile Baillargeon, de St-Théophile, nous ont quittés pour Montréal où elles ont un emploi dans un hôpital.

Les soins à l'enfance dans l'Inde



Une infirmière spécialisée et une élève du Collège d'infirmières de Delhi démontrent à un groupe de mères indiennes les soins à donner à leurs enfants. L'infirmière visite les foyers indiens conformément à un programme établi par l'Organisation mondiale de la santé.



ANNONCES CLASSIFIEES

Envoyez-nous vos annonces classifiées par la poste ou téléphonez à 59



A VENDRE

A TRING JONCTION

Magnifique propriété, comprenant 2 loyers, très grand terrain, 2 garages, endroit excellent pour Médecin, Hôtellerie ou commerce. — S'adresser à : **LA CIE PLACO Ltée Tring-Jonction, Cté Beauce, P. Q.** (8 fs 26-1)

BICYCLE C. C. M. 28, pour homme, comme neuf, tout équipé, 2 dynamos, garde-chaîne, etc. Vraie aubaine. S'adresser à : **ROSAIRE FAFARD, chez Jos. Roy, Courrier, Beauceville-Est.** (2 fs 16-2)

ANTENNE d'auto, Spotlight, (carrée) pour la brume, à de bonne conditions, s'adresser à **L'ECLAIREUR.**

ATTENTION

La grande vente de COUPONS se continue jusqu'au 15 mars. **Réduction de 20% à 50% sur toute marchandise à la verge.**
Spécial: Broadcloth uni et imprimé à partir de **.19 cts** la verge. Serviettes à **.55 cts** la paire. Draperies pure soie à **$1.29** la verge. Aussi du beau nylon à trench et gabardine beige, verte et brune. Beau crêpe à **.50 cts** la verge, etc. Une visite vous fera profiter de ces aubaines.

Mme J.-A. LOUBIER, (Baby)
Beauceville-Est **Tél. 329**
(2 fs 23-2)

POULETS A VENDRE

De la meilleure qualité. Approuvés par le gouvernement. — Demandez notre liste de prix pour 1950; catalogue gratuit et livret de 40 pages intitulé "Comment avoir un meilleur poulailler". Ecrivez à **Monkton Poultry Farms, Monkton, Ontario.** (4 fs P. 2-2)

POULETS

Vous serez désappointés en septembre prochain si vous n'avez pas de jeunes poules ou de jeunes coqs. Procurez-vous des poulets immédiatement: 100 pour $15.00. **Goddard Chick Hatcheries, Britannia Heights, Ont.** (10 fs 26-1)



J'ai toujours en mains un bon stock de chevaux de première qualité à vendre et à échanger, garantis par écrit. Pour plus de détails. S'adresser à: **ODILON POULIN, Commerçant, St-Honoré de Beauce. Tél. Rural.** (10 fs P. 16-2)

A LOUER

MAGNIFIQUE POSTE DE COMMERCE A LOUER

POSTE DE COMMERCE à louer à Beauceville-Ouest, situé en face du pont, à proximité des communautés religieuses, Juvénat des Frères Maristes et Couvent Jésus-Marie, du Presbytère et de l'Eglise, du Bureau de Voirie, du Bureau de Poste, du Bureau de l'Ingénier Forestier. Magnifique poste de commerce, pour tenir, Restaurant, Café, Epicerie, Marchandises sèches, meubles, etc., etc., grandeur du magasin, 65 pieds par 40 pieds, présentement utilisé comme restaurant-épicier. Cause : abandan des affaires, pour une autre ligne. Livraison immédiate pour personne intéressée et stock vendu au prix coutant. Pour plus de détails, s'adresser à : **GUALBERT QUIRION, Beauceville-Ouest.**
(3 fs P. 16-2)

GARAGE ou entrepôt à louer à de bonnes conditions. Bon poste de commerce. S'adresser à: **J.-W. MORIN, St-Georges-Est. Tél. 194.**
(4 fs)

PERDU

TAPIS d'auto en caoutchouc, grandeur 18 x 18 pcs, perdu en face de E. Houde & Fils, rue St-Antoine, St-Georges. Prière de le rapporter à **E. Houde & Fils.**

Petite échelle à extension pour degeler aqueduc, couleur rouge, perdue entre St-Georges et St-Alfred. Récompense promise en s'adressant à **Albert Veilleux, St-Georges-Est. Tél. 46.**

Une MONTRE-BRACELET a été perdue le 28 janvier au soir, soit dans la côte de l'Hôpital à Beauceville ou à la salle des Chevaliers de Colomb à Ste-Marie, Bce. Récompense promise à celui qui la remettra à **Jean Patry, St-Victor, Beauce.**



Encouragez nos annonceurs

DIVERS

COUPONS

Coton, crêpe, lainage à bon marché. Aussi nouveautés dans les tissus à la verge, tel que : satin uni, piqué, broché, dentelle, tulle, taffetas, faille.

Une visite à mon salon de couture, vous convaincra de la qualité de notre marchandise et de nos prix.

Mme VIOLA CARRIER,
Rue St-Antoine, St-Georges-Est

Je suis acheteur de BILLOTS d'épinette et de sapin. Prix très intéressant. EDOUARD POULIN, RR. 3, St-Georges-Est, Tél. 409. (j.n.o.)

N.-GEORGES TURCOTTE

EXPERT EN FOURRURES. Prix très bas. Manteaux : mouton de Perse, seal noir, brun, (lapin teint) rat musqué, chat sauvage, lynx, collets. Confection, réparation, remodelage, entreposage. **201 Blvd Charest. Tél. 4-1459.**

Maison Ulric BEDARD Ltée

878, ST-VALLIER — Tél. 3-2254
QUEBEC

A toujours un grand assortiment, machines permanentes sans fils, telles que nouvelles machines Lido automatique, Acmé Paristyl, Junior, machines à fils, usagées ou neuves, séchoirs de toutes sortes, ameublement des plus modernes. Au prix du gros. Cours gratis. Prix défiant compétition. Renseignements sur demande. Ecrivez ou venez nous voir.

Boulanger, Fortier & Rondeau

Comptables Agréés
Chartered Accountants
— et —
Syndic Licencié

— • —

Maurice Boulanger, B.A., C.A.
Syndic Licencié
Guy Fortier, B.A., L.S.C., C.A.
Réal A. Rondeau, B.A., C.A.

— • —

71, rue St-Pierre. **Tél. 2-4079**
QUEBEC

POLLACK

Vente a moitié prix du stock en entier acheté d'un manufacturier qui se retire d'affaires!

COMPLETS POUR HOMMES, JEUNES GENS, GARCONS, JUVENILES AINSI QUE PANTALONS POUR HOMMES ET GARCONS!

COMPLETS-HOMMES
UN ET DEUX PANTALONS

REGULIEREMENT $50.00
MOINS LA MOITIE $25.00

EN VENTE $25.

Devant droit ou croisé, grandeurs régulières et jeunes hommes — 35 à 44 et 46 à 50. Worsted (yarn dyed) — Pick 'N Pick, gabardine, etc.



Complets - étudiants

REGULIEREMENT $40.00
MOINS LA MOITIE $20.00

Hommes de petites tailles, 33 à 38 — Devant croisé, pantalon, avec plis, fermoir-éclair. — Worsted, covert cloth — uni, à rayures.

EN VENTE $20.

COMPLETS - GARCONS
DEUX PANTALONS

REGULIEREMENT $20.00
MOINS LA MOITIE $10.00

Grandeurs juvéniles - 24 à 28
Grandeurs garçons — 29 à 34

Devant croisé, tweed de laine, haute qualité.

EN VENTE $10.



PANTALONS - TOILETTE

Hommes, jeunes gens — grandeurs 30 à 44. Val. ord. jusqu'à $10.00, pour

$5.95

Très bien finis, avec ou sans plis, fermoir-éclair — tons unis ou à rayures — bleu marin, bleu royal, brun, drab, coco, etc.

COMMANDES POSTALES REMPLIES - PORT PAYE DANS LA PROVINCE

Maurice POLLACK Limitée

75-95 St-Joseph — 178 Blvd Charest
QUEBEC

Pas d'altérations gratuites sur les vêtements annoncés dans cette page

Dans nos REGIONS

Saint-Prosper

DECES :

Le 10 février, est décédé M. Alphonse Giroux, époux de Dame Marie-Anne Quirion, à l'âge de 54 ans et 6 mois.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, ses enfants : M. et Mme Antoine Lachance (Marie-Paule), Mlles Thérèse, Gudule, Ghislaine et Noëlla, MM. Charles-Henri, Julien et André Giroux; ses frères et belles-soeurs, M. et Mme Wellie Giroux, M. et Mme Alfred Giroux, M. et Mme Charles Giroux, de New-York, M. et Mme Omer Giroux, M. et Mme Wilfrid Giroux; ses soeurs et beaux-frères, M. et Mme Augustin Côté (Yvonne), Mme Napoléon Gilbert (Joséphine), Alice, de Toronto, et Marie-Anna, de Floride.

Son service et sa sépulture ont eu lieu le 13, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

Le service fut chanté par M. le curé, assisté de M. le curé de St-Zacharie et de M. le vicaire Richard, comme diacre et sous-diacre.

La croix était portée par M. Johnny Morin, accompagné de M. Cléophas Larochelle.

Portaient le cercueil : MM. Emile Poulin, Alfred, Azarias et Florian Giroux, Fernand Brochu et Maurice Rodrigue.

Pendant le service, la quête fut faite par MM. Edouard Loubier et Conrad Tanguay.

La direction des funérailles avait été confiée à M. Gédéon Roy, de St-Georges.

Nos condoléances.

NAISSANCES :

Joseph, Richard, Roland, fils de M. et Mme Roland Larochelle. Parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Larochelle, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Julie Larochelle.

—Marie, Adrienne, Diane, fille de M. et Mme Gérard Lachance. Parrain et marraine, M. et Mme Honoré Gosselin, de Saint-Côme. Porteuse, Mlle Hélène Gosselin.

—Marie, Bibiane, fille de M. et Mme Laurient Talbot. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Brochu. Porteuse, Mlle Laurette Morin.

HOCKEY :

Le 6 février, le premier club de Ste-Germaine est venu rencontrer notre club de hockey. Un score de 7-5 donna la victoire au St-Prosper.

—Le 10, les Morency de St-Georges à St-Prosper. Un score de 5-3 donna la victoire au St-Georges.

—Le 11, le troisième club de St-Côme est venu rencontrer le troisième club de St-Prosper. Un score de 4-2 donna la victoire au St-Côme.

—Le 12, le Beauceville à Saint-Prosper. Un score de 6-5 donna la victoire au St-Prosper.

DEPART :

Le 13 février, M. l'abbé Fidèle Paradis nous quittait pour ses missions à la Guadeloupe, après avoir passé une vacance de six mois.

VA-ET-VIENT :

Mlles Marguerite Champagne et Pauline Samson, de Québec, en promenade chez leurs parents.

—M. Gaétan Larochelle, de l'Académie de Québec, en promenade chez son père, M. Hormisdas Larochelle.

—M. Camille Gilbert, à l'hôpital de Beauceville. Egalement, Henriette Champagne, fille de M. et Mme Armand Champagne.

—Mme Andréa Roy, à l'Hôtel-Dieu de Québec. Aussi, Thérèse Pomerleau, fille de M. et Mme Alexandre Pomerleau.

DECES :

M. et Mme Charles-Edouard Rancourt ont eu la douleur de perdre leur fils, Yvon, âgé de 3 ans, décédé le 13 et inhumé le 14.

RAFLE :

Un set de vaisselle fut gagné par Mme Wilfrid Gagnon, à l'occasion de la rafle qui eut lieu le 11 février, lors du carnaval.

Une bonne Canadienne :

Mme Joseph Goulet, âgée de 74 ans, a encore fait cet hiver 100 verges d'ouvrage au métier. Nos félicitations.

Saint-Alfred

MALADE :

Mme Ls-Philippe Boucher est actuellement hospitalisée à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

NAISSANCE :

M. et Mme Germain Jacques (Hélène Poulin) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé le 6 février sous les prénoms de Joseph, Noël, Armand. Parrain et marraine, M. et Mme Noël Thibodeau, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Eliane Jacques, tante de l'enfant.

Félicitations.

Le Canada compte quelque 30 compagnies de chemin de fer différentes, variant en importance des Chemins de fer nationaux avec 21,000 milles de voie ferrée à la compagnie de chemin de fer des Mille-Iles avec quatre milles et demi de rail.

Sur le pouce...

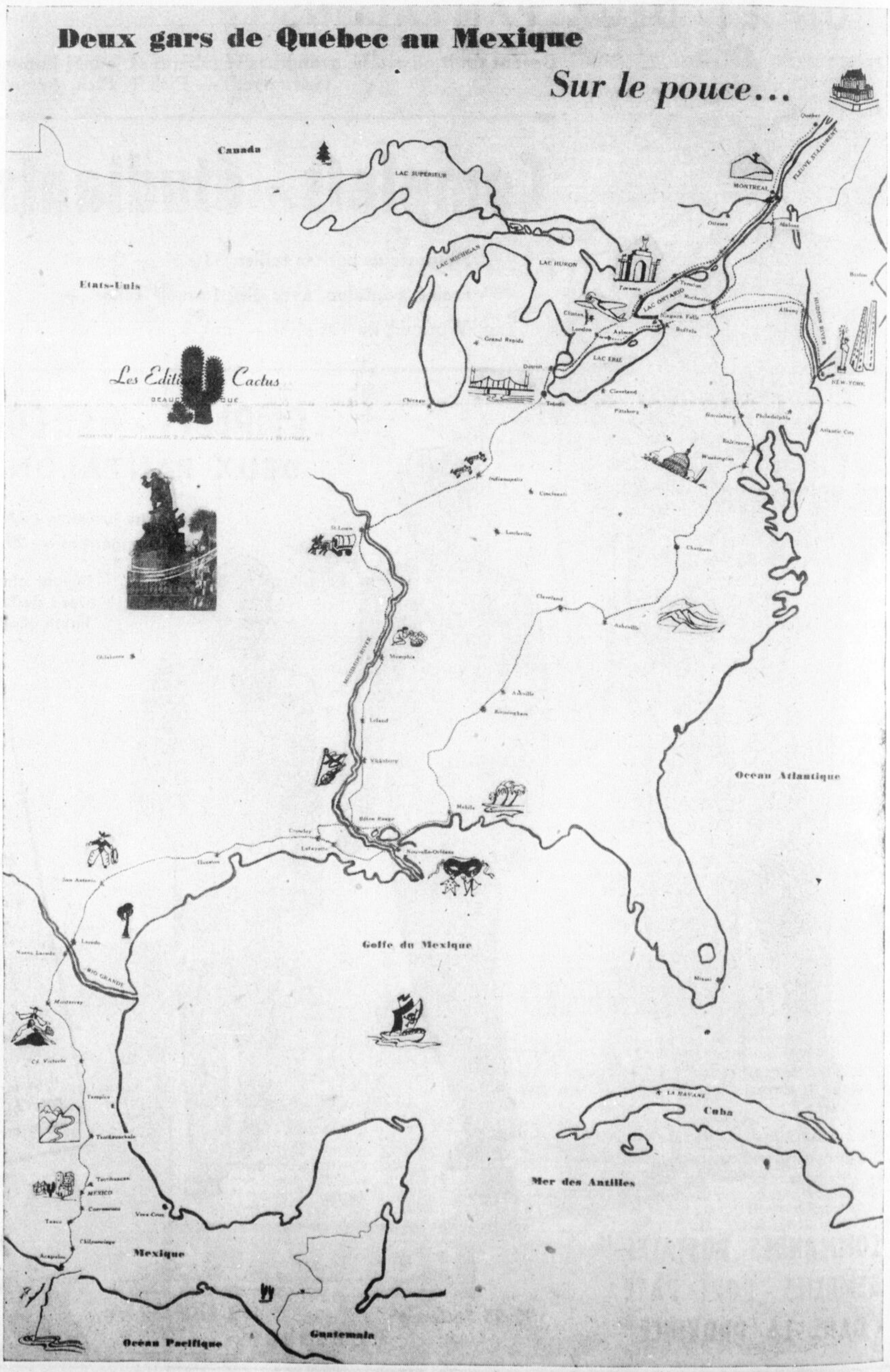
(Suite de la page 3)

LA FIN D'UN REVE

De retour à la station d'Aylmer, je suis transféré temporairement au *Manning Depot* de Trenton avant d'avoir un *posting* pour Clinton, Ontario. J'y attends en vain un cours de radar. Dans l'entretemps, *La Patrie* du dimanche, 5 juin, publie un compte-rendu substantiel intitulé: *Une randonnée de 8000 milles "sur le pouce" au Mexique.* Les démarches pour ma *discharge* ou mon licenciement de la R.C.A.F. sont entreprises. Mes trois derniers mois de service militaire dans l'Aviation se terminent par des bains de soleil clandestins sur le toit des baraques, et du canotage, à Trenton; du léger travail de bureau à Clinton; des promenades en avion à Montréal, Oshawa, etc; de longues fins de semaine à Ottawa, Niagara Falls, Buffalo, Philadelphie, Atlantic City, New-York et en particulier à Chicago où je prends le congé de la Confédération canadienne et de l'Indépendance américaine, au début de juillet, reçu avec mon compagnon, Claude Lanctôt de Montréal, par Mr et Mrs (Dr) Leonard Ryan, à 6935 Crandon Avenue; il doit y avoir près de deux millions de baigneurs sur les plages de Chicago, le long du magnifique lac Michigan, au cours d'écrasantes journées de chaleur.

7 juillet, au camp de Clinton, je fréquente assidûment la piscine où je m'exerce à plonger en vue de prochaines compétitions annuelles de natation.

(Suite à la page 15)



• **Carte illustrant le parcours suivi par Gérard Langlois et Claude Bouffard, au printemps 1949, alors qu'ils étaient dans la Royal Canadian Air Force, dans une randonnée "sur le pouce" de Aylmer, Ontario, à 140 milles à l'ouest de Niagara Falls, jusqu'à Acapulco au Mexique, à 300 milles environ de Mexico, sur les rives de l'Océan Pacifique. Ils ont traversé deux provinces canadiennes, dix-huit états américains et huit états mexicains, passant par Détroit, Indianapolis, St-Louis, Memphis, Nouvelle-Orléans, Houston, San Antonio, Laredo, Monterrey, Tamazunchale, Mexico, Taxco et Acapulco, revenant par le même chemin jusqu'à Nouvelle-Orléans, puis passant par Mobile, Birmingham, Washington, D.C., Baltimore, Rochester, Montréal et Québec. De retour à Aylmer, Gérard Langlois repartit ensuite pour Buffalo et New-York.**

Sur le pouce . . .

(suite de la page 14)



7 juillet. — Clinton, Ontario: Gérard Langlois s'exerçant à plonger en vue de prochaines compétitions annuelles de natation dans la R.C.A.F.

Je prends un autre congé de deux semaines; voyage à Québec *sur le pouce*, avec Benoît Gignac, un concitoyen dans l'aviation. Le 23 juillet, anniversaire de mon enrôlement dans la R.C.A.F., je suis de nouveau sur la route Montréal-Trenton. De retour à Clinton, j'apprends que mon licenciement est réglé. Examens médicaux puis départ définitif du camp et de l'Aviation canadienne, le 29 juillet, à 4 hres p.m. Cette fois, je fais le voyage par train, aux frais du dernier Empereur des Indes, pour Toronto, Montréal et Québec. C'est la fin d'un beau rêve où les mauvais côtés du service militaire ont été amplement compensés par des excursions mémorables dans les principales villes du Canada, des Etats-Unis et du Mexique. Pendant quelques jours, je suis *chômeur de luxe* avant *d'échouer* correcteur d'épreuves puis rédacteur en chef au journal hebdomadaire L'ECLAIREUR, de Beauceville, illustré avant moi par des journalistes renommés et de talent comme Me Edouard Fortin, Georges Bonin et François-Xavier Houde. *Et la vie continue!* . . .

Fin de la Première Partie

(A suivre)

J. A. L. BILODEAU & FILS
Poseurs licenciés de paratonnerres
DEMANDEZ NOS PRIX
Tél. 63 — STE-MARIE, Bce — 44-46, rue Notre-Dame

LA TRAVERSEE
Québec – Lévis
La traversée QUEBEC-LEVIS est encore le plus simple et le meilleur moyen d'accès des deux villes
PROFITEZ DE SON CHARME
EPARGNEZ **DU TEMPS ET DE L'ARGENT**
LA TRAVERSE DE LEVIS Limitée
L.-MAURICE CARRIER, Gérant-Général
BUREAU CHEF :
Marché Champlain — Québec
QUEBEC : 2-5182 — Téléphones — LEVIS : 206

De passage à Québec
LOGEZ A
l'Hôtel Montcalm
- Situé dans le centre des affaires, à proximité du Palais Montcalm, Théâtre Capitol et plusieurs autres théâtres. Terrain de stationnement à un pas de l'Hôtel.

Pour réservation, banquets ou réceptions, écrivez ou appelez à 2-1287

NOUVELLE ADMINISTRATION :
René Nolin, gérant-général.
François Nolin, président,
C. Côté, secrétaire
HOTEL MONTCALM
(En face du Carré d'Youville)
161, rue St-Jean — Tél. 2-1287 — QUEBEC

FAITES CECI CONTRE REFROIDISSEMENTS—
RHUMES
Après avoir subi un froid vif, ou dès le premier signe d'une toux ou d'une grippe, prenez une *cuillerée à thé* de PAINKILLER dans de *l'eau ou du lait chaud sucré*. Efficace depuis 110 ans! Ayez du PAINKILLER Perry Davis authentique à portée de la main en cas d'urgence.
PAINKILLER
PERRY DAVIS
RÉPUTÉ DEPUIS 1839

Saint-Jules

NAISSANCE :

Le 19 janvier, est née Marie, Ida, Diane, fille de M. et Mme Paul-Henri Cloutier (M.-Claire Cloutier). Parrain et marraine, M. et Mme Emile Gagné. Porteuse, Mlle Thérèse Pépin. L'enfant fut baptisée le 20 janvier par M. l'abbé Paul-Emile Pelchat.

MARIAGE :

Le 28 décembre, à St-Jules, fut béni le mariage de Mlle Reine-Blanche Groleau, fille de M. Achille Groleau, à M. Ls-Philippe Roy, fils de M. Wilfrid Roy. Les pères des deux époux leur servaient de témoins.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Ls-Marie Vachon, professeur au Séminaire de St-Victor.

DECES :

Le 20 janvier, à St-Jules, est décédée Diane, fille de M. et Mme Paul-Henri Cloutier, à l'âge de 1 jour.

Les louanges ont eu lieu le 21 janvier, à St-Jules. M. l'abbé Paul-Emile Pelchat officiait.

CONSEIL MUNICIPAL :

Notre nouveau Conseil municipal pour l'année 1950 sera dirigé par les membres suivants : M. Ernest Cliche, maire de la municipalité depuis un an; M. Marcel Paré, secrétaire depuis trois ans; MM. Joseph Grenier, Ronaldo Paré et Emile Giguère, pour les sièges Nos 4, 5 et 6; M. Adalbert Roy, réélu pour un deuxième terme au siège No 1; M. Dieudonné Jacques, au siège No 2, en remplacement de M. Aimé Lessard, sortant de charge, et M. Emile Gagné, au siège No 3, en remplacement de M. Achille Roy. Tous trois ont été élus par acclamation. M. Ronaldo Paré a été nommé pro-maire pour l'année 1950.

MARGUILLIER :

M. Aloysius Cloutier a été nommé marguillier, en remplacement de M. Ernest Cliche, sortant de charge. Le banc se compose maintenant de M. Napoléon Drouin, marguillier en charge, MM. Wilfrid Roy et Aloysius Cloutier.

VA-ET-VIENT :

M. l'abbé Ls-Marie Vachon, professeur au Séminaire de St-Victor, à St-Jules, en fin de semaine dernière.

—M. et Mme Raymond Breton, Robert, Gisèle et Yvette Breton, M. et Mme P.-Henri Giguère, M. et Mme Rémi Breton et leurs enfants, de Tring Jonction, de passage à St-Jules, chez M. et Mme Marcel Paré, récemment.

—Mme Napoléon Vachon et ses filles, Françoise et Isabelle, de St-Frédéric, en promenade chez M. et Mme Marcel Paré.

—Mlle Yvette Vachon, de Bce-Jonction, chez M. et Mme Marcel Paré, récemment.

—MM. Gaston Maheux et Fernand Dubé, de St-Georges, également chez M. Marcel Paré, récemment.

—MM. Lucien Pépin, Viateur Drouin et Ls-Aimé Roy, à Jésus-Ouvrier, en retraite fermée.

—Mmes Camille Paré, Léo Groleau, Gérard Groleau, Valérien Groleau, Albert Poulin, Emile Mathieu, Gérard Paré, Andréa Gagné, Rosaire Cloutier et Arthur Lessard, à Ste-Marie, en retraite fermée.

—Mlle Réjeanne Lessard, à Thetford Mines, récemment.

LAFONDINN
Tourist rooms
MONTREAL
Chambres pour touristes, voyageurs, à proximité des gares. Centre des grands magasins. Maison tranquille, propre, confortable. Eau chaude et froide, bains, douches.
Adressez-vous à :
University Rooms Reg'd
2058-64, rue University
PL. 0015
Attention spéciale aux réservations.

Tring-Jonction

VA-ET-VIENT :

M. Paul-Henri Beaudoin, de Sherbrooke, dans sa famille.

—M. l'abbé Henri-Paul Bureau, de Sherbrooke, en convalescence.

—M. et Mme Toussaint Bureau et leurs enfants, de Disraéli, dans notre localité.

—M. Ernest Fortin, en voyage d'affaires à Québec.

—M. J.-M. Tardif, à Montréal.

—M. J.-A. Nadeau, à Thetford.

—Mme Ronaldo Gilbert, à Beauceville, récemment.

—M. et Mme Arthur et Donat Couture visitaient leurs parents aux Etats-Unis.

—MM. Rémi Pagé et Donat Couture, à Sherbrooke.

—M. et Mme Albéric Bégin accompagnaient M. et Mme J.-E. Chabot aux "Ice Follies" à Montréal.

—Mme Arthur Paré, de Granby, chez M. et Mme Arthur Paré.

—M. et Mme Armand Cloutier, de Tring Jonction, sont revenus dans notre localité, après un voyage de plus d'un mois en Floride.

—Mlle Jeanne Fortin et Mme Ls-Philippe Doyon, de St-Victor, chez M. L.-P. Fortin.

—M. et Mme Harmel Poulin, à Québec, chez des parents.

—M. Raymond Poulin, à Québec, récemment.

—M. Jean-Paul Nadeau, à Québec, ces jours derniers.

—M. Florent Roy, également à Québec.

—M. Ronaldo Dodier, en voyage à Thetford, chez M. et Mme Lionel Rousseau.

—Mme Vve Thomas Labbé et Mlle Thérèse Labbé rendaient visite à Mlle Georgette Lessard, étudiante à Thetford Mines.

—M. Ovila Poulin, en voyage d'affaires à Québec.

—M. Fortunat Roy, I.E., a visité les classes de Saint-Frédéric et Tring Jonction du 30 janvier au 10 février inclusivement.

—Deux soirées-démonstration sur l'aluminium, batteries de cuisine Stainless ont eu lieu; le 2 février, chez M. Ls-Marie Cloutier, et le 13, chez M. R. Breton, de Tring Jonction. Plusieurs personnes en ont profité.

—Notre club de hockey recevait, dimanche dernier, un club de Lac Mégantic. La joute fut des plus intéressante. Le compte final a été de 1 à 1. Les deux clubs se quittèrent enchantés de leur victoire réciproque.

Saint-Côme

AVIS :

Les abonnés du téléphone sont priés de s'adresser au secrétaire, pour avoir une copie de l'annuaire.

NAISSANCES :

Le 14 janvier, est né Joseph, André, Lucien, fils de M. et Mme Roland Bougie (Irma Bédard). Parrain et marraine, M. et Mme François Bougie.

—Le 14 janvier, est née Marie, Cécile, Doris, fille de M. J.-Marie Rodrigue (Bernadette Lamontagne). Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Lamontagne.

—Le 27 janvier, est née Marie, Rita, Jovette, fille de M. et Mme Lucien Champagne (Yvonne Poulin). Parrain et marraine, M. et Mme J.-Paul Champagne.

—Le 30 janvier, est née Marie, Ghislaine, Juliette, fille de M. et Mme Ernest Loignon (Delvina Loignon). Parrain et marraine, M. et Mme Germain Poulin, représentés par M. et Mme Lionel Veilleux.

—Le 7 février, est née Marie, Noëlline, fille de M. et Mme Eugène Fortin (Françoise Lamontagne). Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Lamontagne.

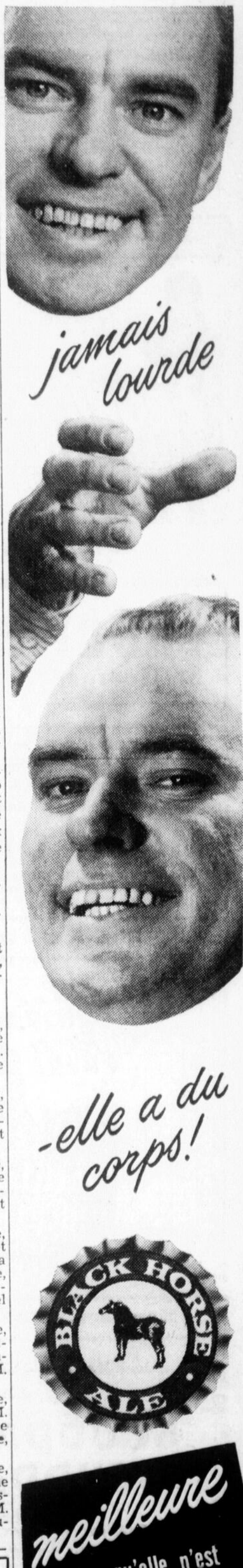
—Le 9 février, est née France, Sylviane, Jacqueline, fille de M. et Mme Odias Gagnon (Blanche Bernard). Parrain et marraine, M. et Mme Marius Loignon.

—Le 8 février, Marie, Diane, Adrienne, fille de M. et Mme Gérard Lachance (Lucienne Gosselin). Parrain et marraine, M. et Mme Honoré Gosselin. Porteuse, Mme Rosaire Bélanger.

BIJOUTERIE EN GROS
SPECIALITES : Bagues de fiançailles, montres, chapelets, parures de cou, coutelleries, etc. Liste de prix vous sera envoyée sur demande.
RENE MARCOUX,
Bijouterie en gros
37, de la Couronne, Québec
Tél.: Bur. 4-8722 — Rés. 7-2475

DECES :

Le 11 février, est décédée Dame Marie Rancourt, épouse de M. Fernando Rhéaume, à l'âge de 50 ans. Ses funérailles ont eu lieu le 15 février, sous la direction de Morissette & Fils.



Théâtre ROYAL
St-Georges — Beauce

Jeu.-ven.-sam. — 23-24-25 février

Joan FONTAINE — Orson WELLES
dans
JANE EYRE
Version française du même titre

Dim.-lun.-mar. — 26-27-28 février

Rod CAMERON
Yvonne De CARLO
dans
TAVERNE DU CHEVAL ROUGE



Version française de "FRONTIER GAL"

Théâtre VIMY
St-Georges — Beauce

Jeu.-ven.-sam. — 23-24-25 février

Tyrone POWER — Linda DARNEL
dans
MARK OF ZORRO
Histoire d'un homme masqué qui lutte pour la justice
Ce film est rempli d'action, combat en duel.

Dim.-lun. — 26-27 février



Mar.-mer. — 28 fév. — 1er mars

June HAVER — Lon McCALLISTER
dans
SCUDDA HOO? SCUDDA HAY
En couleurs
Film dramatique avec une belle histoire d'amour

N'oubliez pas FOTO-NITE chaque mercredi avec concours d'amateurs

EN FEUILLETANT LES LIVRES

LE MINISTERE DES AFFAIRES EXTERIEURES

Par Marcel CADIEUX

Tout ce qui touche à la diplomatie a toujours été pour le grand public et pour la jeunesse passionnée d'histoire, un domaine non seulement rempli de mystère, mais enveloppé de finesse, d'esprit, d'intelligence, souvent même de génie.

Le mot diplomatie évoque immédiatement les grandes figures de Talleyrand, maître suprême de la diplomatie, de Metternich, de Bismarck; plus près de nous, celles de messieurs François Poncet, Charles Roux, Paul Claudel, Jacques Maritain, chez les Français, monsieur Spaak chez les Belges, messieurs Chamberlain, Churchill, Lord Halifax en Angleterre. Au Canada, le mot évoque de grands noms tels que M. Mackenzie King qui, sans avoir été ambassadeur ni ministre à l'étranger, a toujours exercé une influence très forte dans le domaine de la politique extérieure; celui du sénateur Dandurand qui a été l'un des créateurs (sinon le créateur) de notre Ministère des Affaires Extérieures. Et maintenant, notre diplomatie proprement dite est intelligemment représentée par des hommes tels que Leurs Excellences messieurs Jean Désy, Victor Doré, Pierre Dupuy, Georges Vanier, Vincent Massey, Norman Robertson, L. D. Wilgress, Hume Wrong, et autres non moins importants.

Voilà pourquoi nombre de jeunes étudiants ont maintenant les yeux tournés vers notre Ecole de Politique Extérieure, sorte de Saint-Cyr civil du Canada. Cette école exercera une influence très forte sur l'histoire future de notre pays.

Dans un livre intitulé **Le Ministère des Affaires Extérieures,** qui vient de paraître aux Editions Variétés, monsieur Marcel Cadieux, l'un des plus brillants attachés au Ministère des Affaires Extérieures à Ottawa, à titre de Chef de la Division du Personnel, nous révèle enfin ce que sont exactement les rouages intérieurs. Il est intéressant de voir comment fonctionne cette énorme machine qui doit donner les renseignements à nos diplomates, recevoir les rapports des ambassadeurs, des secrétaires, des attachés d'ambassade, des chargés d'affaires, etc., condenser toutes ces communications, puis informer notre Gouvernement afin que celuici puisse conduire notre pays dans les affaires du monde. Ce Ministère a pour but ultime de constamment améliorer nos relations économiques et politiques avec tous les pays du monde. M. Cadieux nous fait connaître l'âme de ce grand corps.

Aux jeunes qui veulent se destiner à cette carrière pleine d'embûches, il est vrai, mais qui, en même temps, permet de servir son pays d'une façon extraordinaire, ce livre apporte des renseignements essentiels. Il donne la ligne de conduite, exprime des points de vue utiles non seulement pour se préparer à ce travail, mais également pour connaître le moteur qui active notre prestige à l'étranger.

Cet ouvrage intéressera le grand public aussi bien que le futur diplomate, puisque tout Canadien doit s'inquiéter de l'avenir de son pays. Ce sera une étude passionnante pour tous et un document capital pour le futur secrétaire d'Ambassade, consul ou ambassadeur.

Un ouvrage publié par Les Editions Variétés, à Montréal, en vente dans toutes les bonnes librairies au prix de $1.00 — par la poste $1.10.

Le Canadien utilise en moyenne 20 livres de savon par année. Particulièrement le samedi soir ?

HOMME DEMANDE

pour faire de la collection à St-Georges de Beauce.

Devra posséder auto. Références exigées. S'adresser personnellement à :

BIJOUTERIE BEST
277, rue St-Joseph,
QUEBEC

Nos Futures Etoiles



• Marie-Germaine Leblanc, soprano colorature de Moncton, N.-B. et Ernest Adams, baryton de Vancouver, C.-B., seront les prochains concurrents du concours national NOS FUTURES ETOILES que l'on entendra au réseau Français de Radio-Canada, dimanche, le 26 février, à 9 heures du soir.

On offre des prix d'encouragement aux jeunes artistes canadiens

Toronto, 19 jnvier — Le Prix d'Art O'Keefe nous annonce aujourd'hui que les jeunes artistes canadiens pourront concourir pour des bourses de $5.250. C'est la première fois qu'une importante industrie canadienne offre ainsi une aide matérielle aux artistes canadiens qui débutent dans leur carrière.

Tout artiste de 18 à 30 ans qui habite au Canada sera éligible pour ce concours. Quoiqu'aucune restriction n'ait été faite relative au sujet, la préférence sera donnée aux peintures qui sont canadiennes d'esprit et qui sont une interprétation du thème: "Le Canada Illimité."

Il y a 18 prix: le premier est de $1,000; le second de $750; le troisième de $500; et il y a 15 autres prix de $200. chacun. Le but de ces prix est d'encourager le travail d'une haute qualité en favorisant le développement de jeunes artistes. Ces prix sont une preuve de l'intérêt tangible que la Compagnie porte au développement du Canada.

En retenant les services d'artistes canadiens de premier choix pour illustrer la série d'annonces bien connue: "Le Canada Illimité", O'Keefe a fait beaucoup pour attirer l'attention du public aux talents de chez nous, tout en stimulant l'intérêt des Canadiens au sujet de l'histoire et des traditions de leur pays.

Un trait unique des Prix d'art est la méthode de sélection des juges. Chaque concurrent est invité à nommer trois personnes reconnues comme autorités en critique d'art, au nombre des juges. De cette façon les artistes auront l'opportunité de choisir le jury qui jugera leur travail. Ce jury se composera de cinq à sept juges. Le jury se réunira à Toronto en mai pour choisir parmi toutes les entrées, les 18 peintures jugées les meilleures. Les Prix pourront être utilisés pour des cours, des voyages ou tout autre but approuvé, qui pourra contribuer au développement culturel de l'artiste.

Pour plus amples détails, communiquez avec Peter Morgan, Directeur, Prix d'Art O'Keefe, 47 Avenue Fraser, Toronto, Canada.

MOTS POUR RIRE

—J'ai reçu une lettre anonyme. Elle m'apprend qu'on t'a vu avant-hier soir avec une femme jeune et jolie.

—C'est une pure calomnie, ma chère amie, avant-hier soir je suis sorti avec toi.

•

Pendant près d'une demi-heure, le sergent a expliqué le maniement d'une arme à une jeune recrue absolument bornée. A la fin, le soldat a compris. Et le sergent de s'exclamer avec satisfaction :

—Vous voyez, si je n'étais pas là, vous passeriez pour l'homme le plus bête du régiment.

•

Pourquoi es-tu en retard?
Maman a eu besoin de moi.
Pourquoi faire?
Pour me donner la fessée.

THEATRE BEAUCEVILLE

Vendredi-samedi — 24-25 fév.
"Donne-moi tes yeux"
S. GUITRY — N. GOYA

Dimanche — 26 février
'Le Fils de Robin des Bois'
(En couleurs)
(Version française)
C. WILDE — A. LOUISE

Mercredi-jeudi — 1-2 mars
"Arizona Rangers"
F. HOLT — N. LESLIE

L. C. DUBUC, Ph, C. O. L.
SPECIALISTE — OPTOMETRISTE — OPTICIEN
diplômé en 1918
Fera du bureau la semaine prochaine

ST-GEORGES — Hôtel Rhéaume, mardi, 28 février, 2h. à 8h.
ST-COME — Hôtel Bienvenue, mercredi, 1er mars, 9h. à 11h.
ST-GEDEON — Hôtel Favreau, mercredi, 1er mars, 1h. à 3h.
ST-MARTIN — Hôtel Veilleux, mercredi, 1er mars, 3h. à 4h.
ST-EPHREM — Hôtel Hamel, vendredi, 3 mars, 8h. à 10h.
ST-VICTOR — Hôtel St-Victor, vendredi, 3 mars, 10h. à midi.
BEAUCEVILLE — Manoir des Ormes, vendredi, 3 mars, 1h. à 3h.

EXAMENS des YEUX — LUNETTES — VERRES, toutes les SORTES
Je fais du bureau toutes les 5 semaines

Tél. 381
PHILIPPE LACROIX
ENTREPRENEUR-PLOMBIER
80, rue Principale, St-Georges-Ouest
Plomberie, chauffage, etc. — Invitation spéciale aux gens de St-Georges et des alentours.
Placez vos commandes tout de suite

L'ECLAIREUR
SECTION DE SAINT-GEORGES
Roger BOLDUC, rédacteur

Jean Gosselin
HORLOGER-BIJOUTIER
Réparations générales — Ouvrage garanti. Spécialité: Montre "Bulova" et diamant "Bluebird".
1ère Ave. Tél. 382
St-Georges-Est



Fructueuse réunion du Jeune Commerce

Assemblée du 13 février. — La question du barrage. — Pour activer l'industrie touristique.

L'ACHAT CHEZ NOUS

Une trentaine de membres de la Chambre de Commerce des Jeunes de St-Georges se réunissaient lundi soir dernier, le 13 février, au Salon B des Chevaliers de Colomb.

Cette séance régulière de février fut des plus importante, si on en juge par les nombreux problèmes étudiés.

Un représentant du service gouvernemental des hôtelleries était présent à la réunion et fit part à la Chambre de son projet pour améliorer l'industrie touristique dans la Beauce.

Il demanda à la Chambre de lancer une campagne en vue d'améliorer le service des hôtelleries dans notre comté par les moyens suivants :

1. Publication d'une carte touristique.
2. Préparation d'un menu essentiellement beauceron et canadien-français.
3. Augmentation des noms français pour nos établissements.
4. Inspiration canadienne dans la musique.
5. Création d'un costume spécial pour les serveuses de tables, etc.

Ces différentes suggestions seront mises au point par un comité spécial qui s'efforcera ensuite de les faire adopter.

La grande question du barrage sur la Chaudière vint aussi devant la Chambre. Celle-ci fut unanime à appuyer la requête actuellement en circulation. Les mauvais effets de la débâcle sur notre rivière est une cause directe des maladies économiques temporaires dans notre région.

Le Jeune Commerce de St-Georges appuiera fortement les conseils municipaux dans leurs démarches pour l'obtention de ce barrage.

Le ministre de la Voirie sera également mis au courant du fait que la route Lévis-Jackman a été bloquée sciemment par des gens intéressés aux profits qu'ils retirent des barrières.

Dans un autre domaine, les membres se déclarent heureux d'appuyer le projet de Ville de St-Georges visant à poser des numéros à toutes les résidences. On invite aussi Ville de St-Georges-Ouest à adopter une semblable amélioration.

Enfin, un membre suscite une discussion intéressante en proposant une campagne d'achat chez nous. Pour ce faire, il faudra chercher à améliorer le service aux clients, réduire les prix quand la chose est possible, créer plus d'endroits de stationnement, etc.

La Chambre étudiera même la possibilité de patroniser une semaine d'achat chez nous dans le courant de l'année.

Après étude de différentes autres questions de moindre envergure, l'assemblée fut dissoute.

RÉCEPTION

Mme Albert Fillion recevait en l'honneur des cinq ans de sa fillette, Denyse. Les invitées étaient Huguette, Martine, Estelle et Jocelyne Poirier, Rita Rancourt, Patsy Adams, Cécile Adams, Rita Rancourt, Thérèse Bolduc, Lise Turmel, Marguerite Bourque, M.-Marthe Bourque, Nicole Bourque, Françoise Bourque, Francine Veilleux, Yolande Veilleux, Denyse Thibaudeau, Monique Thibaudeau, Marcelle Thibaudeau, Francine Bolduc, Suzanne Bolduc, Iréna Grenndall, Pauline Ouellette, Muriel Ouellette, Céline Quirion, Dolorès Paradis, Solange Deblois et Jocelyne Houde.

Il y eut jeux, chants, prix et goûter.

Madame Fillion profite de l'occasion pour remercier toutes ces petites compagnes qui ont ainsi témoigné leur amitié à Denyse.

La plus longue frontière sans défense est celle qui sépare le Canada et les Etats-Unis.

OMISSION INVOLONTAIRE

(En marge des élections de St-Georges-Ouest)

La semaine dernière, nous avons publié un communiqué de M. Pamphile Rodrigue, ancien maire de St-Georges-Ouest, en marge des rumeurs de contestation d'élections contre M. Arsène Morin. Dans l'impression du communiqué, il s'est glissé une erreur ou une omission bien involontaire de quelques lignes dans le paragraphe numéroté 1. Nous publions de nouveau ce paragraphe avec la correction :

1. — Que les contribuables devraient s'intéresser davantage à nos questions municipales en se tenant plus au courant de ce qui se passe en suivant de plus près les activités du Conseil; saviez-vous par exemple que dès les premières séances du Conseil au mois de mai dernier, nous avons établi les revenus et dépenses de la Municipalité ? et j'ai découvert, à la grande surprise des échevins, que lors de la démission de M. Pozer, le budget de 1948 était tout dépensé et qu'en cette même année, il avait été dépensé en avance sur notre budget de 1949 la somme de $6,712.55 que nous avons dû payer en 1949.

Nous avons donc dû absorber ce montant sur notre budget au total de $29,205.00. Vous savez tous que la taxe actuelle est de $1.00 dans le cent; n'eût été de ce montant de $6,712.55 dépensé d'avance par l'ancien maire, les contribuables auraient payé seulement $0.65 dans le cent. Donc, sur le budget de 1950, le Conseil qui administrera nos affaires municipales n'aura à charger aux contribuables seulement $0.65 dans le cent, car ils n'auront pas à payer les arrérages provenant de l'administration dont j'étais le président.

Encouragez nos annonceurs

CHRONIQUE ISABELLIENNE

Mardi, le 14 février, jour de la St-Valentin, a eu lieu la partie de cartes organisée par les Filles d'Isabelle qui remporta un franc succès; de magnifiques prix furent distribués aux gagnants. Le Dr Guimont agissait comme maître de cérémonie. Nous avions le plaisir d'avoir parmi nous l'aumônier des Filles d'Isabelle de St-Honoré Shenley, M. le curé Ennis, M. le curé Eugène Dussault, de St-Simon-les-Mines; notre aumônier, M. le curé Beaudoin, était représenté par M. l'abbé Cloutier. Le magnifique panier de provisions composé par chacun des dons des Filles d'Isabelle fut gagné par Mme David Fortin, de St-Georges-Est; son billet de rafle portait le No 165. Nos félicitations à Mme Fortin qui est enchantée d'avoir gagné un panier aussi bien garni.

•

Mercredi, le 15 février, a eu lieu l'assemblée mensuelle des Filles d'Isabelle; plusieurs sujets furent discutés et il fut décidé que chaque Fille d'Isabelle fera son aumône durant le Carême pour les pauvres. La soirée se termina par un délicieux goûter qui est tout à l'honneur de nos cordons bleus.

REQUÊTE POUR UN BARRAGE

Les riverains de St-Georges, la Ville-Est en particulier, craignent encore avec raison les méfaits de la débâcle qui aura lieu dans quelques semaines.

Devant cette nouvelle menace, une requête a été signée par près de deux cents propriétaires et locataires directement intéressés, à l'effet de demander au Gouvernement provincial la construction d'un barrage en amont de Saint-Georges.

Ce barrage créerait une étendue d'eau dormante plus ou moins vaste et tiendrait la glace du haut de la région.

Ceci éviterait sûrement des inondations comme on en voit chaque printemps et parfois l'hiver, comme c'est le cas cette année à St-Georges.

SALON DE BEAUTE
CAPITOL
Un grand rabais sur toutes les permanentes pour l'année 1950.
Donnez votre appointement
VISITEZ NOTRE COMPTOIR DE LINGERIE POUR DAMES.
Marguerite BUREAU, prop.
(Edifice chez Julienne)
St-Georges-Est Tél. 342

Kennebec Construction
Cie Limitée
Bureau principal et garages
Blvd Dionne — St-Georges, Bce
Bur. Tél. 402 — Rés. Tél. 235
Spécialité:
Construction des routes et ponts
AUSSI:
Excavation en général. Minage, travaux de béton, creusage de tranchées. Location de pelles, tracteurs avec "BULL-DOZERS", compresseurs, etc.
NOUS POSSEDONS UN OUTILLAGE COMPLET ET MODERNE



Artistes invités : MADELEINE & ROGER, duettistes populaires chanteurs de la radio québecoise.
ADMISSION, TAXE INCL. .75 cts
Billets en vente au Magasin Légaré Enr.
St-Joseph de Beauce

POURQUOI •
chercher ailleurs ce que vous pouvez avoir
• CHEZ-VOUS
En encourageant les gens de votre région, vous contribuez à votre propre sécurité.
Un personnel compétent est à votre disposition
— SERVICE PROMPT ET COURTOIS —
DORILLA LACHANCE
Marchand de Camions INTERNATIONAL et machines aratoires McCORMICK DEERING
VENEZ VOIR LES FAMEUX CAMIONS INTERNATIONAL
St-Georges-Est 1ère Avenue Téls 434 et 495-w

MORT DE MONSIEUR OCTAVE NADEAU

Le 8 janvier dernier, décédait à l'âge de 51 ans et 4 mois M. Octave Nadeau, époux de Dame Yvonne Gosselin.

Muni de tous les secours de la religion, après une longue maladie, il s'éteignit pieusement dans le Seigneur, après avoir vu venir la mort avec le calme et la résignation que donne la foi à ceux qui l'ont toujours si bien pratiquée.

Il laisse pour le pleurer, son épouse, née Yvonne Gosselin; ses fils, Emilien, de Ste-Aurélie, Armand et René, de St-Georges; ses filles, Mlle Valéda Nadeau, d'Amos, Abitibi, Mme Alfred Tremblay (Claire-Anna), Mme Cyprien Carbonneau (Elisabeth); sa belle-fille, Mme Emilien Nadeau, née Clarisse Vaillancourt; ses beaux-fils, MM. Alfred Tremblay et Cyprien Carbonneau; ses petits-enfants, Rémi Tremblay, Aliette et Gisèle Carbonneau; ses parents, M. et Mme Georges Nadeau, de St-Léon de Standon; ses soeurs et beaux-frères, M. et Mme Alfred Nadeau (R.-Aimée), de Richmond, M. et Mme Cyrille Lamontagne (Emilia), de Sainte-Sabine; ses frères et belles-soeurs, M. et Mme Philippe Nadeau, de St-Léon de Standon, M. et Mme Georges Nadeau, de St-Cyprien; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Henri Gosselin, d'Amos, Abitibi, M. et Mme Pierre Gosselin, de St-Louis, M. et Mme Josaphat Auclair, de St-Louis, et M. Joseph Gosselin, de St-Louis.

Les funérailles ont eu lieu le 11 janvier, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

La croix était portée par M. Florent Paquet, assisté de M. Odilon Paquet.

Les porteurs du cercueil étaient tous des membres de la Ligue du Sacré-Coeur, dont le défunt faisait partie. Ce sont : MM. Philippe Boucher, Arthur Turcotte, Varilla Rouillard, Wilfrid Drouin, Adolphe Busque et Odilon Turcotte.

Assistaient aux funérailles, outre son épouse et ses enfants, ses frères et soeur : M. Philippe Nadeau, de St-Léon, M. Georges Nadeau, de St-Cyprien, Mme Cyrille Lamontagne, de Ste-Sabine; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. Joseph et Pierre Gosselin, M. et Mme Josaphat Auclair, tous de St-Louis; ses oncles et tantes, M. et Mme Clovis Dorval, de St-Louis, M. Hilaire Nadeau et Mme Aimé Nadeau, de Saint-Léon de Standon; ses neveux, M. Adrien Lamontagne, de Ste-Sabine, MM. Josaphat et Robert Auclair, de St-Louis; ses cousins et cousines, MM. Rodolphe et Rosaire Nadeau, de St-Léon de Standon, MM. Rosaire, Darius, Léopold, Fernand et Rita Dorval, et M. et Mme Paul-Emile Dorval, de St-Louis, M. Roland Corriveau, de St-Georges, Mlle Marie-Anna Nadeau, de St-Léon; ses amis, MM. Philippe Turcotte et Ovila Roy, de St-Louis, ainsi qu'un grand nombre d'autres.

Nos plus vives sympathies à la famille éprouvée.

DÉCÈS DE MLLE LILIANNE MAHEUX

Vendredi, le 10 février, à St-Georges, à l'âge de 17 ans et 11 mois, est décédée Mlle Liliane Maheux, fille de feu Wilfrid Maheux et de Dame Albertine Morissette, de St-Georges.

Elle laisse dans le deuil, outre sa mère, ses frères : Germain, Gaston, Claude, Jules, Richard et Henri-Paul, tous de St-Georges, ses soeurs, Josette et Françoise, de St-Georges; ses grands-parents maternels, M. et Mme Olivier Morissette, de St-Georges.

Les funérailles de la défunte ont eu lieu à St-Georges, mardi, le 14 février, sous la direction de la Maison Gédéon Roy.

La croix était portée par M. Marcel Thibaudeau, accompagné de M. Gérard Larochelle. Le cercueil était porté par MM. Denis Poulin, Clément Veilleux, Geo.-Henri Maheux, Hugues Boily, J.-Roch Morissette et Renaud Morissette.

La levée du corps fut faite par M. le curé Edouard Beaudoin et le service fut chanté par M. l'abbé Cloutier, assisté des abbés Baillargeon et Patry, vicaires de la paroisse.

Au choeur, Mgr H. Fortier et M. le curé Edouard Beaudoin, de St-Georges.

Aux membres de la famille en deuil vont nos plus vives condoléances.

NAISSANCE

M. et Mme Bernardin Poulin (Marie-Rose Lachance), de Saint-Georges, annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille, née le 29 janvier et baptisée le 30, sous les prénoms de Marie, Cécile, Ginette. Parrain et marraine, M. et Mme Fernand Poulin, de St-Georges, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Cécile Lachance, tante de l'enfant.

Nos félicitations.

FUNÉRAILLES À ST-SIMON

D'imposantes funérailles ont eu lieu lundi matin, le 6 février, à 9h 30, à la mémoire de M. Alfred Poulin, fils de M. Jos. Poulin. Il était l'époux en premières noces d'Eugénie Loubier, et en secondes noces, de Joséphine Bourque; en troisième noces, de Camélia Dion.

La levée du corps fut faite par M. le curé Eugène Dussault.

Portait la croix, M. Adélard Loubier, accompagné de M. Napoléon Bourque, de Beauceville.

Le cercueil était porté par MM. Herménégilde Lessard, Joseph Gilbert, Joseph Leclerc, Walter Gilbert, Omer Loubier et Joseph Quirion.

La quête fut faite par MM. Odilon Loubier et Alfred Busque.

Le service fut chanté par M. le curé Eugène Dussault, assisté de MM. les abbés Blanchet et Quirion.

Parmi l'assistance, on remarquait plusieurs étrangers venant de St-Georges, Beauceville, Ste-Marie Ste-Marguerite et Notre-Dame.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Giguère & Frère de St-Georges.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte, son épouse, née Camélia Dion; trois fils, Honorius, René, André, Jacques; deux filles, Jeannette et Bernice; une belle-fille, Mme Honorius Poulin; trois frères, MM. Johnny Poulin, de St-Simon, Napoléon Poulin, de Sherbrooke, et Ferdinand Poulin, de Old Orchard, Maine; ses soeurs, Mme Vve Gédéon Rodrigue, née Marguerite, et Mme Ls-Philippe Rodrigue, née Corinne, de Lévis; sa belle-mère, Mme Polycarpe Dion, de St-Georges; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Félix Dion, de Ste-Marguerite, MM. et Mmes Joseph et Gérard Dion, de St-Georges, Mme Archelas Roy, également de St-Georges, M. et Mme Pierre Bourque, de St-Georges, M. Napoléon Bourque, de Beauceville, Mme Ferdinand Poulin, de Old Orchard, Maine, M. et Mme Georges Dion, de Lewiston, M. et Mme Félix Dumont, de Ste-Hénédine, M. et Mme Emile Dumont, de Ste-Marguerite, la Rév. Sr Ernest, née Marie Loubier, des Soeurs de la Charité, Mme Vve Philippe Loubier, de Notre-Dame, MM. Antonio Loubier et Rémi Loubier, du Lac Noir.

La famille Poulin remercie bien sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de ce deuil.

NAISSANCE

Michel, enfant de M. et Mme Hector Poulin (Jeanne d'Arc Veilleux), de St-Georges, annonce la naissance d'une petite soeur, née le 4 février et baptisée le 5, sous les prénoms de Marie, Ginette, Francine. Parrain et marraine, M. et Mme Roméo Veilleux, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Albert Rancourt, tante de l'enfant.

Nos félicitations.

NAISSANCE

Le 2 février, est né Joseph, Henri, Michel, fils de M. et Mme Maurice Bolduc, de Saint-Martin. Parrain et marraine, M. et Mme Henri-Louis Courtemanche, oncle et tante de l'enfant.

Nos félicitations.

NOTE SOCIALE

M. Raymond Lachance, de Québec, et son amie, Mlle Gaby Veilleux, de St-Georges, étaient les invités de M. Roger Berberi et de Mlle Marcelle Rodrigue, lors de leur mariage à St-Georges.

VOICI DES PRIX VRAIMENT BAS :

Célanese à rideaux, la verge	0.79
Jersey à lingerie, 54 pouces de largeur, la verge	0.85
Soie à lingerie, toutes les couleurs, la verge	0.59
Coton jaune, très épais, la verge	0.39
Coton à drap, non blanchi, 1ère qualité, 80 pcs de large, la verge	0.98

MAGASIN DE COUPONS BENOIT GILBERT
Ville St-Georges — 1ère Avenue

DÉCÈS À ST-PROSPER

Vendredi, le 10 février, à St-Prosper, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Alphonse Giroux, époux de Dame Marie-Anna Quirion. Il laisse dans le deuil, son épouse et ses enfants; ses fils, Julien, Henri et André, tous de St-Prosper; ses filles, Mme Antoine Lachance, née Marie-Paule, de St-Prosper, Thérèse, Gudule, Ghislaine et Noëlla, toutes de St-Prosper; ses frères, M. Alfred Giroux, de St-Prosper, M. Omer Giroux, de St-Prosper, M. Charles Giroux, de Niagara Falls, M. Wellie Giroux, de St-Prosper; ses soeurs, Mme Napoléon Gilbert, de Saint-Prosper, Mme Auguste Côté, de St-Prosper, Mme Sam Marthis, de Toronto, et Mme P. Cantrell, de Floride.

Les funérailles de la défunte, sous la direction de la Maison Gédéon Roy, de St-Georges, ont eu lieu à St-Prosper, lundi, le 13 février.

La croix était portée par M. Johnny Morin, accompagné de M. Cléophas Larochelle, et le cercueil porté par MM. Maurice Rodrigue, Alfred Giroux, Cyrias Giroux, Emile Poulin, Fernand Boucher et Florian Giroux.

La levée du corps fut faite par M. le curé H. Labrecque, qui a également chanté le service, assisté de M. l'abbé Bernier, curé de St-Zacharie, et de M. l'abbé Richard, vicaire de St-Prosper.

A la famille que le deuil vient de frapper, nous offrons nos plus vives condoléances.

Plus de 30,000 acres de terre sont consacrées à la culture de la betterave à sucre dans le sud de l'Ontario. Une raffinerie locale achète la récolte et fournit des renseignements techniques aux agriculteurs.

Paul E. Baillargeon
AVOCAT
Tél. Bur. 244 Tél. Rés. 289
St-Georges, Beauce, Qué.

SEUL GAZ qui se vend 100% PUR
INDUSTRIEL, COMMERCIAL ET DOMESTIQUE
Vous apporte la garantie d'un rendement supérieur pour la cuisson, le chauffage, l'eau chaude, la réfrigération, restaurants, institutions, etc.
Un combustbile incomparable, rapide, propre, économique, ultra moderne, non toxique.
GAZ PROPANE DE BEAUCE INC.
EUGENE CARON,
Seul distributeur autorisé pour le comté de Beauce
VILLE DE ST-GEORGES-OUEST
TEL. 856-s-22

A VENDRE
Propriété située sur la 2ème Avenue, ayant 4 logements. Revenu $132.00 par mois. Système de chauffage neuf et à l'huile. S'adresser à **Casier Postal 190, St-Georges-Est, 1ère Avenue.**



PRODUITS ANDAL
Améliorez votre santé, essayez notre tonique
— ANDAL —
Mangez, souriez et dormez avec ANDAL.
Bon sang signifie bonne santé, ANDAL purifie le sang.
Détachez le COUPON et mallez-le pour plus amples informations
COUPON — Veuillez me faire parvenir de plus amples renseignements sur votre merveilleux 'TONIQUE ANDAL'
NOM ..... ADRESSE .....
PAUL BOULIANNE
Gérant Division Sud
St-Georges-Ouest, Cté Beauce

Local à louer
Poste de commerce chauffé, situé au centre de la ville, 2ème Avenue, premier plancher, sous-sol, grandeur 22 x 46. Beau poste pour tout genre de commerce. **S'adresser à : Candide Séviguy, Ville de St-Georges-Est, 2ième Ave. Tél. 75.**

CARTES PROFESSIONNELLES

Rémy G. TASCHEREAU
AVOCAT
Bureau : **ST-JOSEPH, Tél. 170**
Le soir : **STE-MARIE. Tél. 13**

Dr L.-P. GAGNON
CHIRURGIEN-DENTISTE
Bureau ouvert tous les jours à St-Georges
TEL. 278 — ST-GEORGES-EST
Coin St-Antoine et 1ère Avenue

Dr P.-E. THIBAUDEAU
CHIRURGIEN-DENTISTE
Bureau ouvert tous les jours à St-Georges de 8½h. a.m. à 8h. p.m.
Bureau à Ste-Justine tous les premiers vendredis de chaque mois à l'Hôtel TANGUAY.
1ère Ave, Est - Tél. 226 - St-Georges-Est

Dominique Vézina
AVOCAT
EDIFICE JOLICOEUR
(Près du pont)
BEAUCEVILLE-EST Tél. 831

Bureau ouvert tous les jours à St-Georges de 9 hres a.m. à 6 hres p.m.. Pendant la saison d'été, ouvert le samedi jusqu'à midi et les autres jours jusqu'à 4 hres p.m. seulement.
Me CLOVIS THIBAUDEAU
AVOCAT
Bureau à ST-GEORGES — Tél. 277 — Résidence à ST-GEORGES — Tél. 277-s-2
Résidence d'été ST-BENOIT — (LAC RAQUETTE) — Tél. 55-s-2

GEORGES-E. THIBAUDEAU
M. R. A. I. C.
Architecte
Tél. 247-S-2 ST-GEORGES DE BEAUCE

Dr Victor Cloutier
SAINT-GEORGES, Beauce
Coeur — Poumons — Estomac — Foie — Intestins
Pression artérielle
Bureau : 10h. à 12h. a.m. — 1½h. à 4h. p.m.
Le soir sur rendez-vous — Aucun cas de maternité

Tél. 559
Louis Robert Ruel
L.S.C., C.A.
Syndic Licencié
1ère Avenue, - St-Georges-Est, Bce

1ère Avenue St-Georges-Est Tél. 548
JACQUES HEBERT B.A., L.Sc., O.D.
Spécialiste pour la vue — Optométriste
Exercices des muscles de l'oeil
BUREAU TOUS LES JOURS : 9 A.M. — 6 P.M.
EDIFICE THIBAUDEAU (en face du bureau de poste)
SAINT-GEORGES de BEAUCE

Heures : 2 à 5 — 7 à 9 P.M. — ET SUR RENDEZ-VOUS
Docteur René Desjardins L. C. M. C. B.A.-M.D.
Bureau contigu à celui du Dentiste Thibaudeau
Absent tous les jeudis, de 9h. a.m. à 7h. p.m.
YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE
ABLATION DES AMYGDALES AU BUREAU
Tél. 589 St-Georges-Est, Beauce, P. Q.

... SPORT ...

Dans le circuit Crépeau

Le Dionne Spinning mène 2 à 0 dans la finale de 4 dans 7 du circuit Crépeau et est favori 5 contre 1 pour remporter le championnat. — C. Rhéaume, Léo Morin, H. Veilleux et L. Caron brillent pour leurs équipes. — La Woollen n'a pas dit son dernier mot dans cette série des plus contestée. — Marc Roberge est blessé et ne pourra probablement plus jouer d'ici la fin de la série.

La série pour le championnat du Circuit Crépeau est commencée depuis jeudi, le 16 février, entre Dionne Spinning Mills et le St. George Woollen Mills. Jusqu'ici, le Dionne Spinning s'est montré supérieur à son adversaire dans la série en remportant les deux premières parties au pointage de 6 à 5 et de 7 à 3. Dans la première rencontre, n'eût été la tenue sensationnelle du gardien de but Rhéaume, la Dionne Spinning aurait gagné par une marque beaucoup plus forte.

Le trio composé de H. Veilleux, L. Caron et Charles Vachon fut le plus effectif des vainqueurs en comptant cinq des six points.

H. Veilleux se distingua en réussissant le tour du chapeau en plus d'une assistance. Pour les vaincus, en plus de Rhéaume qui défendit sa cage avec brio, F. Veilleux joua une belle partie à la ligne bleue, de même que Jacques Grenier qui participa à trois des cinq points de son équipe et qui faillit égaliser le pointage une minute avant la fin de la rencontre.

La deuxième rencontre qui se termina au compte de 7 à 3 pour le Spinning, fut jouée malheureusement dans la neige.

Les vainqueurs prirent une avance de trois points au premier vingt minutes, ce qui devait être suffisant pour leur donner la victoire.

La Woollen tenta de se rallier au troisième vingt minutes, mais la Spinning en profita pour aller compter sur des breaks.

Le jeu d'ensemble plus parfait qu'afficha le vainqueur fut le grand facteur de leur victoire. Léo Gagné qui n'avait pas mis les jambières depuis la fin de janvier, gardait la cage de la Spinning, et il fut, avec L. Caron, un artisan de la victoire.

Pour les vaincus, l'infatigable Léo Morin se paya le luxe d'un autre tour du chapeau en comptant les trois points de son équipe.

Depuis le commencement de la série, les joueurs en général donnent le meilleur d'eux-mêmes, tout en observant cette maxime qui est très à propos : la prudence est la mère de la sûreté, ce qui, je crois, évitera qu'on ait à déplorer des accidents graves.

Les prochaines parties donneront sûrement lieu à de magnifiques exhibitions de hockey, si l'on en juge par les premières parties.

Amateurs de hockey, ne prenez pas le risque de manquer l'une de ces parties qui, d'ici la fin de la série, vous procurera toutes les émotions que l'on puisse ressentir en assistant à une partie où l'enjeu n'est nulle autre chose que de déterminer lequel des deux clubs de St-Georges est supérieur.

CHOIX DES MEILLEURS JOUEURS

Voici le résultat des votes donnés par le coach de chaque équipe. Un joueur avait une possibilité de neuf points. Marc Landry, de Beauceville, et Fernando Hallé, du St-Evariste, ont obtenu le maximum de points.

Ces deux joueurs recevront chacun un trophée, de la part de M. Henri Lacroix, président du Syndicat Sportif de St-Georges, et de M. G.-Miville Dechêne, président de la ligue de hockey "Circuit Crépeau".

Nos félicitations aux vainqueurs et à ceux qui ont fait un choix aussi judicieux, et remerciements aux généreux donateurs.

	1er	2ème	3ème	Total
Marc Landry	3	3	3	9
Fernando Hallé	3	3	3	9
Marc Roberge	3	2	3	8
Charles Vachon	3	3	2	8
Pierre Roy	2	2	2	6
Charles-A. Poulin	1	2	2	5
C. Morin	2	1	2	5
Henri Veilleux	1	3	1	5
L. Morin	3	0	1	4
J.-Louis Veilleux	1	2	0	3
Patrick Paquet	1	0	2	3
C. Lapointe	1	0	1	2
T. Côté	2	0	0	2
F. Veilleux	0	1	0	1
R. Poulin	1	0	0	1
Bilodeau	0	0	1	1

EQUIPE ETOILE

Buts : Marc Landry.
Défenses : Claude Morin et Patrick Paquet.
Ailes : Charles Vachon et Marc Roberge.

LE CHAMPIONNAT DE LA BEAUCE

La saison de hockey achève. Le circuit Crépeau connaîtra son champion d'ici quelques jours, alors que le St. George Woollen Mills et le Dionne Spinning Mills bataillent en finale.

Dans la Ligue de Beauce qui opère maintenant avec quatre clubs, on nous dit que le vainqueur sera également connu sous peu.

Il serait fort intéressant de mettre ensuite aux prises les champions des deux grandes ligues du comté, de façon à connaître la meilleure équipe de la Beauce.

La saison n'est pas très avancée, et il est plus que probable que le froid persistera suffisamment pour permettre une courte série.

Que ce soit East-Broughton, St-Victor, St-Joseph ou Vallée-Jonction, il est certain que le champion de la Ligue de Beauce pourrait livrer de belles luttes aux porte-couleurs de la métropole.

Nous saurions ainsi qui possède la meilleure équipe de la région, car le vainqueur pourrait revendiquer vraiment le titre de champion de la Beauce.

Les autorités des deux ligues ont déjà étudié cette proposition; nous souhaitons qu'un tel projet se réalise incessamment.

MANOIR LOUIS-JOLLIET LOUIS JOURDAIN, Propriétaire
Situé au coeur du vieux Québec — Terrasse,
Magnifique vue sur le fleuve. — Distinction, confort et service.
50 chambres avec eau chaude et froide
Chevaliers de Colomb et voyageurs, encouragez un des vôtres.
3½, des Remparts — Tél. 2-6873 — QUEBEC

Colgate Garantit Des Rasages Plus Rapides, Plus Doux


35¢-49¢
Ou Vous Remet le Double De Votre Argent

Glanures

La Banque Can. Nationale a brillé par son absence. A-t-elle reçu l'extrême-ponction ?

•

Pour accumuler autant de victoires, **ROY AUTO** suggestionne sûrement ses joueurs.

•

JOS FOR INcapable de faire mieux a connu lui aussi la **balayeuse** de la Canada Broom.

•

Panorama Québec a fait voir de la **TOILE à la Roy Automobile.**

•

Roland Fortin ne croyait pas trouver une aussi grande **mesure** chez la Coopérative.

•

Marius Bergeron a fait **trembler** les **Parents** totalement (Tremblay-Parenteau).

•

Red Rock Cola a trouvé **la casse** (Lacasse) assez grande pour y déposer sa **liqueur.**

•

On dit que l'hiver (Yves R.) abaisse sa température quand il élève son tempérament.

•

On dit que Gérard J. a décidé de jouer aux quilles afin de réduire les "courbes dangereuses".

•

On dit que les spectateurs remarquent que même avec autant de "gagné" le Quebec C. n'a pas "gagné" souvent.

•

On dit que Charles J. trouve heureux pour les quilles que "le volume" de la boule ne soit pas égal "au volume" du joueur.

•

On dit qui t'a (Itha) eu la peur de sa vie quand le Panorama rencontra l'Eclaireur (Atelier).

•

On dit que malgré ces "notes" un peu "concaves", les joueurs de quilles ne sont pas des gens qu'on vexe (convexe).

POLO

Ste-Marie, champion de la Beauce!!

Si Ste-Marie se déclare champion du Bas de la Beauce, je puis dire que l'équipe qui sortira vainqueur de la ligue à la fin de la saison, n'aura nullement à rougir de son titre, et n'accomplira aucun acte de courage à se déclarer champion, car un titre véritablement gagné vaut cent fois un titre qu'on s'est donné.

Le lièvre de LaFontaine lui aussi s'était déclaré champion de la course avant la fin. Et si nos ex-adversaires avaient réellement démontré l'esprit sportif dont ils se caractérisent, ils n'auraient pas été expulsés de la ligue, et leurs chances d'en sortir vainqueurs étaient plus grandes que celles des autres équipes.

Tel en était pour le lièvre de LaFontaine, toutes les chances étaient pour lui, mais c'est en abusant de sa rapidité et de sa force qu'il a tout perdu.

B. PERREAULT

INDIENS DE ST-GEORGES

Le club des Indiens de St-Georges, club formé de joueurs de 14 à 16 ans, a défait le grand club de St-Côme, champion de la ligue Chaudière, au compte de 4 à 3, dans une partie fort disputée. Le cerbère Marcel Gilbert fut sensationnel dans ses filets. Gaston Lessard (Bébé) compta deux buts; Guy Desrochers et Laurent Brousseau comptèrent les deux autres.

Les Indiens en profitent pour lancer un défi à tout club junior de la Beauce et des environs.

Téléphone : 419.

Jean DESROCHERS



QUILLES - BEAUCEVILLE

13 FEVRIER

Simple individuel :
René Campeau — Panorama Québec 147
Triple individuel :
Isidore Genest — Roy Automobile 405
Simple équipe :
Panorama Québec 558
Triple équipe :
Roy Automobile 1547

HOMMES

Isidore Genest — Roy Automobile 135
J.-P. Tremblay — Tremblay-Parenteau 130.2
René Campeau — Quebec Central 126.2

FEMMES

Berthe Bolduc — Coopérative 112.2
Priscille Lacasse — Club Lacasse 105
T. Bilodeau, g.m.g. — Quebec Central 100.1

20 FEVRIER

Simple individuel :
J. Simard — Roy Automobile 149
Triple individuel :
Guy Mathieu — Gilbert (Atelier) 394
Simple équipe :
Café Normandie 1582

HOMMES

Noms	Equipes	Moy
Guy Mathieu	Gilbert (Atelier)	131.1
J. Simard	Roy Automobile	128.1
J.-P. Tremblay	Tremblay (Atelier)	127.1

FEMMES

R. Bilodeau, g.m.g. — Panorama Québec 123.1
Priscille Lacasse — Club Lacasse 116.2
Paul Morin — Jos Fortin 113.1

LIGUE DE BEAUCE

Simple individuel :
Armand Poulin — C. Social St-Georges 221
Triple individuel :
Maurice Davis — C. de C. St-Georges 510
Simple équipe :
C. Social St-Georges 820
Triple équipe :
C. Social St-Georges 2167

Equipes	PJ	PG	PP	Total	Moy	Pts
C. de C. St-Georges	30	22	8	19,844	132.2	30
C. Social St-Georges	30	17	13	19,722	131.4	23
Darac Ste-Marie	30	15	15	18,598	123.3	18
C. de C. St-Joseph	30	6	24	17,858	110.9	9

Rang	Noms	Equipes	PJ	Total	Moy
1	Davis Maurice	C. de C. St-Georges	27	3899	144.4
2	Poulin J.-Jacques	Darac Ste-Marie	30	4207	140.2
3	Carrier Réal	C. Social St-Georges	24	3360	140
4	Labbé Paul-E.	C. de C. St-Georges	30	4166	138.8
5	Poulin Claude	Darac Ste-Marie	6	810	133

FILLES D'ISABELLE

Simple individuel :
Mlle Colette Gilbert — Substitut — 15 février . . . 149
Triple individuel :
Mme Auguste Godbout — Famine — 19 octobre . . 360
Simple équipe :
Chaudière — 14 décembre 1949 564
Triple équipe :
Chaudière — 14 décembre 1949 1626

Equipes	PJ	PG	PP	Total	Moy	Pts
Famine	51	30	21	20,969	82.2	43
Chaudière	51	30	21	20,995	82.3	39
Du Loup	51	22	29	20,521	80.4	29
Ruisseau	51	20	31	19,404	76	25

Rang	Noms	Equipes	PJ	Total	Moy
1	Mme Auguste Godbout	Famine	30	2904	96.8
2	Mme Bob Urquhart	Famine	27	2555	94.6
3	Mme Jos. Morissette	Chaudière	45	4237	94.1
4	Gagnon Mme (Dentiste)	Ruisseau	21	1923	91.5
5	Poulin Mme Josaphat	Substitut	12	1112	91.1

Hotel Château Normandie
50 CHAMBRES MODERNES
EN FACE DU CHATEAU FRONTENAC

Lynn, Macleod Engineering Supplies
LIMITED
Mining and engineering requirements
PULP AND PAPER SUPPLIES
BUREAU CHEF : THETFORD MINES
MONTREAL — TROIS-RIVIERES — SHERBROOKE

GENEALOGIES DES FAMILLES DE BEAUCE, DORCHESTER, FRONTENAC

Diverses appréciations du Tome I

(Suite)

16. — "Grâce au R. F. Eloi-Gérard, mariste, la Beauce, après la région de Charlevoix, sera dotée du plus complet comme du plus exact recueil de généalogies. Le tome I comprend les familles Abdelhoy à Bodreau. Les familles les plus représentées sont, par ordre d'importance : Audet, plus de 1,500 mariages, Bilodeau, Beaudoin, Blais, Bégin, Bisson, etc. Nous invitons les membres de la Société à encourager ce travail magnifique en y souscrivant." — **Mémoires de la "Société Généalogique Canadienne-Française", juin 1949.**

17. — "Grâce à vous, j'ai pu enfin établir mon ascendance Puissiez-vous pouvoir mener à bonne fin le travail gigantesque que vous avez entrepris..." — **Abbé Bernard AUDET, Grand Séminaire de Chicoutimi.**

18. — "J'accuse réception de votre précieux volume I que vous avez eu l'amabilité et la générosité de m'offrir. Je vous félicite sincèrement et j'admire votre patience et votre travail de bénédictin. Vous avez été très délicat d'avoir mentionné mon nom au nombre de ceux qui vous ont été utiles. La Société Généalogique Canadienne-Française vous devra beaucoup pour toutes vos publications." — **Abbé Armand PROULX, vicaire à St-Mathieu de Montmagny.**

19. — "J'accuse réception du premier volume de généalogies des familles de Beauce que j'attendais avec hâte. Je puis vous dire bien franchement que je n'ai pas été déçu dans mon attente; vous nous présentez un travail intéressant, clair et facile à consulter. C'est une oeuvre historique très précieuse pour la population beauceronne et les nombreuses familles vivant à l'extérieur qui y sont rattachées. Quelle mine précieuse pour les bibliothèques sera cette collection de volumes. Pour ce travail de bénédictin que vous menez si bien à bonne fin, vous méritez de sincères félicitations et tout l'encouragement possible, car vous avez réellement un rare mérite qui sera bien apprécié, j'espère. Il me tarde maintenant de voir la suite de ce travail dans les futurs volumes. J'espère qu'un second, un troisième, etc., ne tarderont pas trop à se ranger auprès de leur frère aîné déjà plein de vie. Puissiez-vous réaliser au plus tôt cette oeuvre au complet ! Je vous souhaite de tout coeur cette réalisation pour notre intérêt et notre satisfaction." — **Frère ALPHONSE-RICHARD, c.s.v., Joliette, P.Q.**

20. — "J'apprécie beaucoup l'envoi que vous me faites du premier tome du "Recueil des Généalogies des comtés de Beauce, Dorchester et Frontenac". Je vous remercie pour l'intérêt que vous continuez de me porter. Ce livre sera précieux pour moi et me rendra service." — **Hon Oscar DROUIN, C.R., 15, rue Buade, Québec.**

21. — "Votre travail est en tout point plus qu'admirable — format d'une belle présentation, texte bien lisible, consultation facile — et vous avez droit à toute la reconnaissance possible de vos nombreux disciples : les chercheurs. Aussi, pour ma part, je vous "bénirai" à jamais pour cette mine inépuisable de renseignements dans laquelle, grâce à vous, il me sera toujours loisible de puiser à profusion." — **Roméo LANDRY, Commission du Salaire Minimum, 597, 4ème Rue, Limoilou.**

22. — "J'ai reçu le précieux et intéressant volume, "Recueil des Généalogies". Je vous remercie pour cette délicate attention de votre part." — **Arsène DIONNE, St-Georges, Beauce.**

23. — "Je tiens à posséder te la série de vos volumes vous promets de l'annoncer mon milieu, car nous avons coup de beaucerons par ici **Charles BOLDUC, Hearst,**

24. — "Je suis des plus ressé à posséder toute la tion de vos volumes. J'ai mention de votre premier me dans notre journal, afin les résidents du Saguenay tifs des comtés de Beauce, chester et Frontenac, puisse procurer votre ouvrage. Je moi-même natif de St-An de Dorchester." — **Aimé GA directeur du journal "Le Li Arvida, P.Q.**

25. — "Votre premier vo d'une série de quinze sur l milles de Beauce, Dorches Frontenac est d'un intér d'une clarté vraiment digne vous. J'y retrouve des an de mes familles de Baie-Co Le tout est disposé d'une re si logique que c'est un p d'y faire des recherches." rar **LEFRANÇOIS, Baie-Co Saguenay, P.Q.**

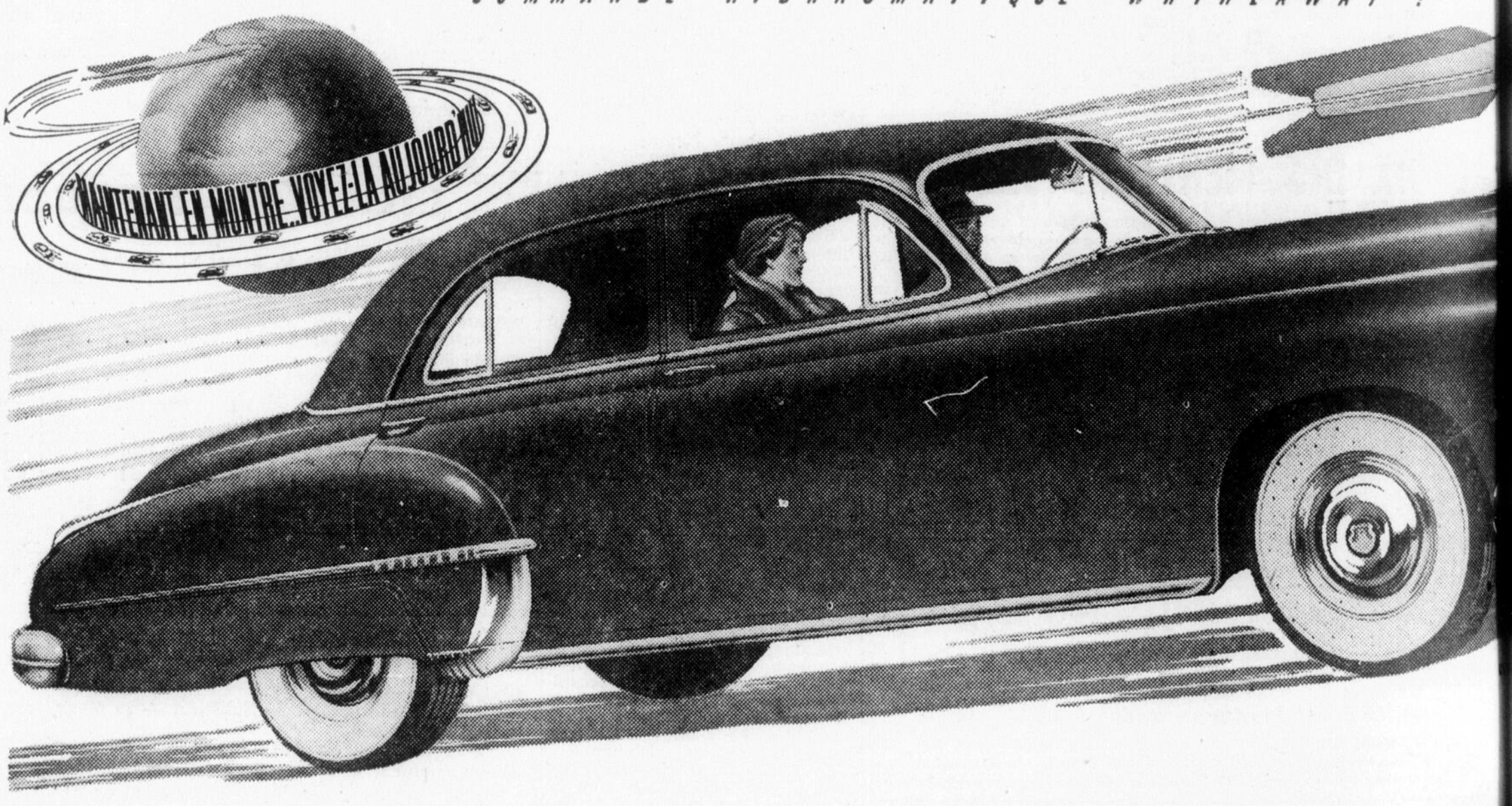
26. — "S'il y a, par ha un purgatoire pour les p soyez assuré que le Tome votre "Recueil de Généal

OLDSMOBILE PREND LES DEVANTS... COMME UN

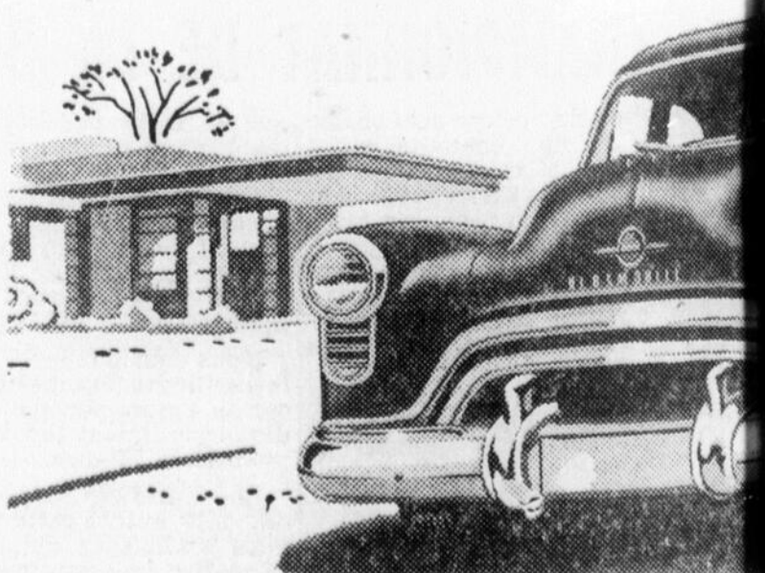
SPLENDIDES NOUVELLES FUTURAMIC !

MOTEUR "ROCKET" SENSATIONNEL !

COMMANDE HYDRAUMATIQUE* WHIRLAWAY !



Cette année marque le début d'une ère Futuramic—et déjà Oldsmobile prend les devants avec des voitures transcendantes! Deux nouvelles séries palpitantes—la brillante "76" et la "88" de performance éclatante. Toutes nouvelles et Futuramic! Voyez-les chez votre marchand Oldsmobile! Le nouveau style Futuramic—que de fraîcheur dans la souplesse de ce profilage —des intérieurs plus larges, plus spacieux —plus grande visibilité en tous sens! Le confort amorti du "roulement plané"! Nouveau degré de sûreté, de force et de durabilité dans les carrosseries Fisher plus rigides! Superbes nouvelles couleurs Futuramic! Renseignez-vous sur le "Rocket" Oldsmobile—le moteur le plus nouveau et le plus avancé dans le domaine de l'auto! La commande hydraumatique Whirlaway*—la nouvelle commande hydraumatique dont la douceur égale celle du "Rocket"! Et que de caractéristiques Futuramic encore! Proposez-vous de voir les nouvelles Futuramic aujourd'hui même! *Vous* tiendrez alors à prendre les devants —et à posséder une Oldsmobile!



*Régulière sur la "88"; facultative à coût additionnel sur la "76".

O-150BF

ROY AUTOMOBILE Enrg.
BEAUCEVILLE-EST, Beauce

GARAGE NATIONAL
ST-GEORGES, Beauce

C.-E.
ST-EVARISTE

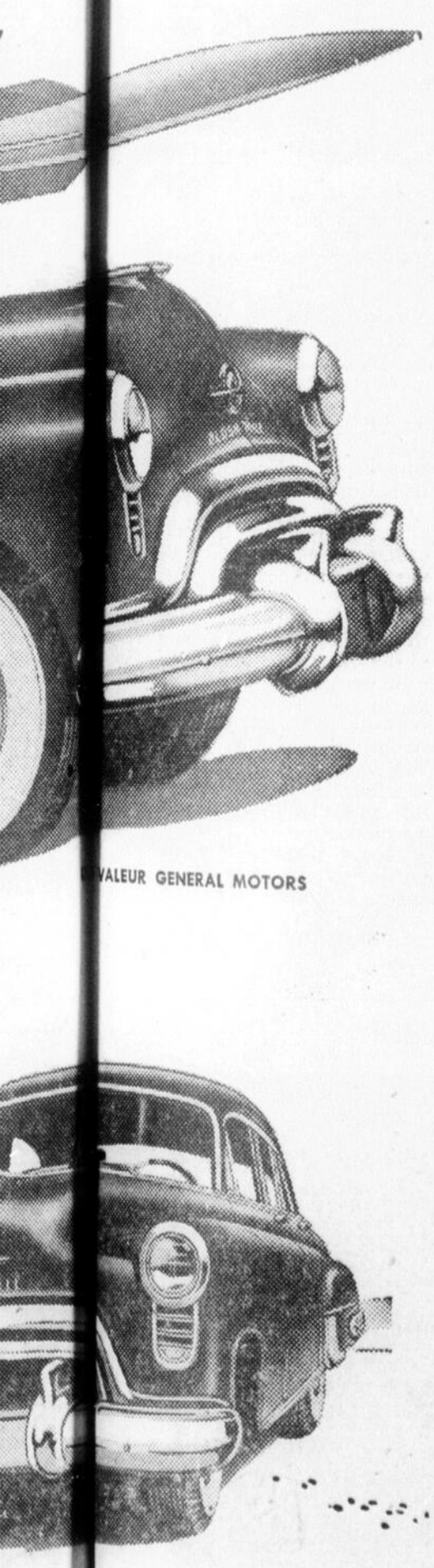
va y faire un séjour pour le temps, non pas qu'il me fait perdre, mais pour les heures d'ouvrage qu'il m'enlève ! J'attends avec anxiété le No 2." — **Mme BOURASSA, — Red Rock Cola, Beauceville-Est.**

27. — "Nous comprenons que votre ouvrage de généalogie formera une série de quinze volumes. Vous pouvez dès maintenant nous compter comme souscripteur pour l'ouvrage entier." — **Georges FILTEAU, secrétaire-général de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique, Woonsocket, R.I, U.S.A.**

28. — "Je suis intéressé à me procurer vos volumes. Ma mère était une Fortin et mon père, Marcellin Roy, de St-Ephrem." — **Philippe ROY, professeur, St-Félicien, Cté Roberval.**

Des témoignages aussi autorisés devraient encourager nos concitoyens à se procurer la collection de ce précieux travail à mesure que les éditions paraîtront. Le moment est bien choisi pour rappeler les paroles encourageantes que prononçait, en décembre 1948, M. le curé Houde, de St-Joseph, à l'occasion d'une réunion de la Société Historique de la Chaudière : "Je fais des voeux pour que notre brave population beauceronne commence dès maintenant à se monter une bibliothèque bien régionale, et les oeuvres de notre conférencier de ce soir devraient y occuper la première place !" Dans quelques semaines, des grands élèves passeront par les demeures, dans les paroisses de Beauceville, St-Joseph et St-Georges. Ils vous présenteront les deux premiers volumes de Généalogies. Faites-leur un bon accueil et encouragez-les. Ce faisant, vous activerez l'impression des volumes à venir et vous rendrez un service efficace à la cause de l'histoire régionale. L'auteur vous en saura gré. **Frère ELOI-GERARD, secrétaire de la Société Historique de la Chaudière, Beauceville - Ouest, P.Q.**

E UN FUSÉE !



VALEUR GENERAL MOTORS

E. TALLAIRE

ISTE ATION, Cté Frontenac

ÉLECTIONS CHEZ LES JEANNE D'ARC, À STE-MARIE

Les élections fixées au 24 janvier eurent lieu à la salle publique. L'assistance réélut les mêmes officières par acclamation, tandis que les conseillères sont élues par vote.

Le nouveau conseil se compose comme suit :

Présidente, Mme Wilfrid Avard.

Vice-présidente, Mlle Madeleine Faucher.

Secrétaire, Mlle Julienne Ferland.

Trésorière, Mlle Gemma Giguère.

Conseillères haut du village : Mlle Lucina Vachon, proposée par Mlle Estelle Bilodeau, secondée par Mlle Céline Lacroix; Mlle Thérèse Nadeau, proposée par Mlle Fernande Bilodeau, secondée par Mlle Madeleine Faucher.

Bas du village : Mlle Françoise Faucher, proposée par Mlle Céline Lacroix, secondée par Mlle Gemma Giguère.

Rue de la Station : Mlle Georgett Gagnon, proposée par Mlle Fernande Bilodeau, secondée par Mlle Céline Lacroix.

Centre du village : Mme René Bélanger, proposée par Mlle Madeleine Faucher, secondée par Mlle Julienne Ferland; Mlle Reine Vachon, proposée par Mlle Céline Lacroix, secondée par Mlle Hélène Avard.

Rang St-Etienne bas : Mlle Thérèse Savoie, proposée par Mlle Julienne Ferland, secondée par Mlle Françoise Faucher.

Rang St-Etienne haut : Mme Jean-Thomas Savoie, proposée par Mlle Gemma Giguère, secondée par Mlle Fernande Bilodeau.

Haut de la paroisse : Mlle Berthe Giguère, proposée par Mlle Thérèse Nadeau, secondée par Mlle Reine Vachon.

Rang St-Gabriel : Mlle Edith Faucher, proposée par Mlle Julienne Ferland, secondée par Mlle Madeleine Faucher.

Voici la liste de celles qui font partie du cercle depuis cinq ans : Mme Florian Giguère, Mlle Yvonne Blouin, Mme Alfred Thibodeau, Mme Jean-Baptiste Blouin, Mlle Estelle Bilodeau, Mme Ls-Georges Ferland, Mme Jean-Paul Grenier, Mme Marie-Louis Hébert, Mme Théophile Lambert.

M. l'abbé Luc Savard est l'aumônier du cercle.

NAISSANCE

M. et Mme Josaphat Thibault (Yvonne Poulin) de Notre-Dame des Pins, annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille, née le 18 février et baptisée le même jour, sous les prénoms de Marie, France, Germaine. Parrain et marraine, M. Gérard Poulin et Mme Joseph Poulin, oncle et grand'mère de l'enfant. Porteuse, Mlle Jeannine Thibaudeau, amie de la famille.

Nos félicitations.

NAISSANCE

Jocelyne et Elie, enfants de M. et Mme Oram Poulin (Florence Bégin), sont heureux d'annoncer la naissance d'une petite soeur, née le 20 décembre dernier et baptisée le même jour, sous les prénoms de Marie, Amanda, Charlotte. Parrain et marraine, M. et Mme Henry Bégin, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Carmelle Poulin, tante de l'enfant.

Nos félicitations.

La majorité des manufactures de textile au Canada sont situées dans les petites villes fournissant du travail à proximité des centres ruraux.

DÉCÈS DE DAME ANSELME LABONTÉ

ST-EVARISTE. — Le 15 février, à l'âge de 67 ans, est décédée Mme Anselme Labonté (Joséphine Breton). Outre son époux, la regrettée défunte laisse ses fils : Evariste, de St-Evariste, Fernand, de Québec, Eleucippe, de St-Evariste, Henri-Louis, de Hearst, Ont., Paul-Emile, de St-Evariste; ses filles Mme Henri Bernier (Cécile), de St-Hyacinthe, Mme Alcide Malenfant (Gracia), de Québec, Mme Patrice Fortier (Marguerite), de St-Evariste; ses gendres, MM. Henri Bernier, Alcide Malenfant, Patrice Fortier; sa belle-fille, Mme Evariste Labonté; ses petits-enfants : Micheline et Jean-Guy Fortier, Marjolaine et Carole Labonté; ses frères, MM. Wilfrid et Léonidas Breton, de St-Evariste; ses soeurs, Mme Zéphirin Bureau (Alphonsine), de Lambton, Mme Cyrille Blais (Anna), de Mégantic; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Ferdinand Labonté (Delvina Morin), de St-Evariste, M. et Mme Alfred Labonté (Joséphine Blais), de St-Hyacinthe, Mme Léonidas Breton (Emma St-Pierre), Mme Wilfrid Breton (Eugénie Labrecque), de St-Evariste.

La défunte faisait partie des Dames de Ste-Anne, du Tiers-Ordre, du Chemin de la Croix et de l'Union de Prière.

Sincères condoléances à la famille en deuil.

Dans le hockey

Poursuivant ses activités dans le hockey, le club local de Beauceville a annulé 6 à 6 avec le Ste-Marie, vendredi dernier, au cours d'une intéressante partie à Beauceville.

Dimanche, le Beauceville a rencontré un club de Québec, le Leblond Cycle, qu'il a défait au score de 9 à 6.

Vu la température idéale depuis quelque temps, le club local pourra jouer encore contre certains clubs de l'extérieur. Dimanche prochain, comme à l'ordinaire, il y aura une intéressante partie à Beauceville.

Les amateurs de hockey ont remarqué la nouvelle horloge à la patinoire locale; il s'agit d'une horloge fabriquée par MM. Rosario Rioux et Jos. Gilbert. Nous les remercions d'avoir doté la patinoire d'une horloge vraiment pratique.

NAISSANCE

Jocelyne et Micheline, enfants de M. et Madame Lucien Blouin (Françoise Dery), de St-Côme, annoncent la naissance d'un petit frère, né le 12 février, à la Maternité de St-Georges, et baptisée le 13, à Saint-Côme, sous les prénoms de Joseph, Albini, Jean, André. Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Marie Dery, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Albini Dery, grand'mère de l'enfant.

Nos félicitations.

Hélène Boulé, épouse de Samuel de Champlain, fondateur de Québec, mourut en France le 20 décembre 1654.

LIGUE JUNIOR DU SÉMINAIRE

Par PIERRE POULIN

La semi-finale s'est terminée jeudi après-midi, alors qu'avait lieu la dernière joute entre les As et les Royaux. Les As ont remporté la palme par 2 à 1 dans les parties.

Les Royaux ont pris leur revanche, mardi, en battant les As par 4 à 1. Jean Cloutier scora les quatre buts, assisté de Roberge. Lacasse a été merveilleux dans les buts.

Jeudi, ce furent les As qui gagnèrent par 3 à 2. Ce fut une joute très contestée : les As menaient la partie 2 à 1 cinq secondes avant la fin de la troisième période, quand Cloutier logea la rondelle dans les buts de Martineau; dans la période supplémentaire, Breton compta pour mettre fin à la partie.

Voici les résultats :

Mardi : As 1 — Royal 4

Jeudi : As 3 — Royal 2

Les As joueront contre les Sénateurs en finale.

LE HOCKEY À ST-GÉDÉON

Dernièrement, le club de hockey de St-Gédéon s'est rendu à St-Ludger. La partie fut mouvementée. Le score fut de 4 à 4.

—De nouveau, notre club rencontra le St-Martin. Chaque club travailla ferme. Le score de 7 à 5 pour St-Gédéon.



Horoscope GRATIS par Jean DuPuy

Psycho — Mentaliste Astrologue

Envoyez votre nom et adresse avec votre date de naissance au long et .25c pour défrayer les frais de malle et d'écriture et vous recevrez votre HOROSCOPE GRATIS avec un Porte-Bonheur. Ecrivez à :

JEAN DuPUY,
3904, rue Evelyn, VERDUN, Qué.

CHAMPION DE DORCHESTER

Le club de hockey de Ste-Justine s'est classé en première position de la ligue de Dorchester le 8 dernier, alors qu'il faisait subir une défaite au club de St-Anselme.

Ce club est donc proclamé le champion de Dorchester, après avoir obtenu le plus grand nombre de points.

La population de la paroisse de Ste-Justine est fière de ses joueurs qui ont brillé d'une façon particulière au cours de ces parties de la cédule régulière.

Les amateurs de hockey sont heureux de constater qu'un réel esprit sportif a animé les quatre clubs de la ligue, ainsi que les spectateurs de toutes les paroisses du comté. Espérons que cette ligue qui vient de naître verra un règne long et harmonieux.

La série semi-finale a débuté dimanche, le 12 février, à Sainte-Justine. Le St-Anselme fut défait par un score de 12 à 2.

Camouflage



• **Le Lance-Caporal A. Wood, de Westlock, Alberta, participe avec son régiment à des exercices dans l'Arctique; il est revêtu d'un costume fait pour les régions polaires et qui permet un excellent camouflage dans la neige.**

Aux Jeux de l'Empire à Auckland, N. Z.



• **Voici quelques uns des coureurs de 100 verges lors des Jeux de l'Empire en Nouvelle-Zélande. De gauche à droite : Alastair Gordon, (Australie, 4è), William de Gruchy, (Australie, 2è) Glen Parker, (Nouvelle-Zélande), Don Pettie (Canada, 3è) et John Treloar (Australie, 1er).**

Dans NOS REGIONS

Saint-Odilon

DECES :

C'est avec regret que nous avons appris la mort de M. Joseph Vachon, survenue mercredi, le 15 février, à l'âge de 77 ans. Son épouse, Dame Rose-Aimée Pouliot, l'a précédé dans la tombe il y a quelques années.

M. Vachon laisse pour le pleurer deux fils, Antonio et Philippe, de St-Odilon; cinq filles, Mme Richard Leclerc (Albertine), de Ste-Germaine, Mme Wilfrid Pouliot (Lucienne), de St-Odilon, Mlles Desneiges, g.m.g., et Alexandrine, de Québec, et Cécile, de St-Odilon, ainsi que plusieurs petits-enfants et autres parents.

Ses funérailles ont eu lieu samedi, le 18, au milieu d'une foule de parents et d'amis.

A l'église, M. l'abbé Gérard Turgeon, vicaire de la paroisse, a fait la levée du corps et chanta aussi le service, assisté de MM. les abbés Dumont et Bergeron, comme diacre et sous-diacre.

La croix était portée par M. Charles Poulin. Portaient la dépouille mortelle : MM. Romuald Baillargeon, Louis Drouin, Josaphat St-Hilaire, Wilfrid Champagne, Thomas Turcotte et Louis-Aimé Maheux. La bannière du Sacré-Coeur était portée par M. Ernest Drouin, et les rubans tenus par MM. Gérard et Camille Vachon, neveux du défunt. La collecte fut faite par MM. Georges et J. Vachon.

Les funérailles étaient sous la direction de M. Benoît Laflamme, de Ste-Germaine.

Après le service funèbre, l'inhumation fut faite dans le lot familial.

AUTRE DECES :

Un de nos plus vieux citoyens est décédé jeudi, le 16 février, en la personne de M. Philias Cloutier, époux de feu Dame Philomène Gagné. M. Cloutier est décédé à l'âge de 91 ans.

Il laisse dans le deuil, un fils, M. J.-Adélard Cloutier, et une fille, Mme Odilon Maheux (Laura), ainsi que plusieurs petits-enfants et autres parents.

Ses obsèques ont eu lieu lundi, le 20, et l'inhumation fut faite dans le lot familial.

M. Emilien Létourneau, de St-Joseph avait la direction des funérailles.

A ces deux familles si cruellement éprouvées, nous offrons nos plus sincères sympathies.

Tring-Jonction

NOTE :

M. et Mme Archelas Vachon, de Scott Jonction, de passage chez M. et Mme Léon Cantin.

COURS DU SOIR :

Grâce à la bienveillante coopération du Gouvernement provincial et des membres de notre Commission scolaire, plusieurs personnes de Tring Jonction ont suivi assidûment des cours d'anglais donnés par M. Léon Cantin, prof.

Parmi les personnes qui ont suivi ces cours mentionnons : M. et Mme Philippe Jacques, Mme Ls Paré, Mlles Gisèle Breton, inst., Fernande Lambert, Angéline Faucher, Rachel Nadeau, Marguetite Giguère, Simone Giguère, Thérèse Labbé, Thérèse Vachon, MM. Luc Groleau, Rémi Breton, Raymond Labbé, Gilles Vachon, Gilles Labbé, Donald Labbé, Lauréat Cliche et Jean-Louis Faucher.

Ces dix-neuf élèves ont obtenu un diplôme.

Nos félicitations.

Power, Bienvenue, Lesage & Turgeon
AVOCATS
111, Côte de la Montagne
QUEBEC, P. Q.

Sainte-Justine

COURS :

Les dames et demoiselles de la paroisse ont bénéficié dernièrement d'un cours de couture donné par Mlle Madeleine Riverin, technicienne, du gouvernement. Ces cours, absolument gratuits, ont fait bénéficier plus d'une quarantaine de dames des principales notions qui constituent la base de la couture. Un goûter fut servi pour clôturer cette série de cours et un cadeau fut remis à Mlle Riverin, comme gage d'appréciation.

VA-ET-VIENT :

Mme Gaudias Rouillard, en voyage de quelques jours à Saint-Damien.

—M. et Mme Pamphile Chabot, de Sherbrooke, chez leurs parents.

—Plusieurs dames se sont rendues dernièrement à la Maison Notre-Dame du Rosaire de Ste-Marie, où elles ont suivi les exercices d'une retraite.

FESTIVAL SPORTIF :

Les sportifs de Ste-Justine et de la région ont eu l'avantage d'assister, dimanche dernier, le 19 février, sur la patinoire de cette localité, à une grande mascarade.

La première attraction au programme a été une joute de hockey entre le Chicago et le Canadien, équipes formées des jeunes élèves de M. le professeur Bisson. Ensuite, il y a eu plusieurs courses de vitesse, courses à obstacles, etc. De nombreux prix offerts à ces gagnants furent distribués par le Grand Chevalier des Chevaliers de Colomb, M. Théo. Morin, le Dr L. Fontaine, M. l'abbé A. Bourque, M. Louis Guay, de Ste-Sabine, M. Adonia Lapointe, de St-Cyprien, et le notaire J.-E. Langlois.

Plus d'une soixantaine de concurrents défilèrent ensuite et étonnèrent l'assistance par la variété et le bon goût des costumes. Quelques figurants de St-Prosper et St-Cyprien prirent aussi part à cette mascarade, laquelle remporta un grand succès malgré la température maussade.

Pour terminer, plusieurs prix furent remis à ceux et celles dont le costume paraissait être le plus apprécié. M. Jules Audet, qui personnifiait le Fantôme de l'Opéra, remporta la palme attribuée aux hommes. Mlles Aline Audet et Françoise Cassidy, personnifiant les deux Tambours-Majors, se virent aussi attribuer le premier prix. Chez les jeunes, le petit Paul-André Sirois se classa aussi premier.

Aux organisateurs et au Conseil des Chevaliers de Colomb, nous adressons nos plus sincères félicitations pour la réussite de ce grand carnaval.

East-Broughton

VA-ET-VIENT :

M. et Mme Lucien Bégin, de Cap Rouge, chez M. Joseph Groleau, récemment.

—M. et Mme Henri Loubier, de Sherbrooke, chez M. et Mme Napoléon Grondin, ces jours derniers.

—M. Claude Jacques, de Magog, chez ses parents.

—Mme Raoul Vachon, Mlle Pauline Vachon, M. et Mme Henri Lessard, à Saint-Grégoire de Montmorency.

—M. et Mme Jos. Groleau, Madame Achille Couture, M. et Mme Aristide Lessard, Mme Antonio Groleau, Mme Gédéon Vachon, M. Gédéon Lessard, tous d'East-Broughton, se rendaient à Magog pour assister aux funérailles de M. Thomas Perron, autrefois de notre paroisse.

—Mlle Denise Turcotte est hospitalisée à l'hôpital St-Luc de Québec, pour intervention chirurgicale. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

—Mlle Adrienne Jacques, à Sherbrooke, chez son frère, M. Albert Jacques.

—Mme G. Perron est de nouveau à l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

INCENDIE :

Mercredi, le 8 février, M. Napoléon Grondin était éprouvé par le feu de son petit atelier. Plusieurs outils et accessoires pour travailler le bois ont été brûlés. Le feu se déclara vers 10 h. de l'avant-midi alors que M. Grondin était à travailler. Il essaya mais sans succès à l'éteindre; c'est alors qu'il demanda de l'aide, mais il dut subir de gros dommages.

INVITEES D'HONNEUR :

A l'occasion de l'ouverture du poste CKLD à Thetford Mines, le 12 février, Mmes Antonio Groleau, d'East-Broughton, et Ernest Routhier, de St-Pierre (soeur de Mme Groleau) étaient les artistes invitées du programme fourni par la Maison E.-J. Turcotte, marchand général de la station.

De 7h 15 à 7h 30, nous avions le plaisir d'entendre Mme Groleau interpréter les chants suivants : "C'est l'Amour", "L'Amour toujours l'Amour", tandis que Mme Routhier se fit entendre dans les chants "The Desert Song" et "Le Rosaire" en anglais.

Nos félicitations à Mme Groleau et à Mme Routhier qui ont si bien interprété ces chants. Espérons avoir l'occasion de les entendre de nouveau.

Saint-Victor

DECES :

C'est avec regret que nous apprenons la mort de M. Norbert Pomerleau, époux de Dame M.-Anne Doyon, à l'âge de 57 ans et un mois, après une courte maladie soufferte avec résignation.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, une fille, Anne-Elisabeth; son beau-père, M. Alphonse Doyon, de St-Victor; ses soeurs, Mme Napoléon Bernard (Maria), Mme Jos. Turcotte (M.-Louise), Madame Alex. Grenier (Lucia), de St-Ephrem, Mme Ls-F. Pomerleau (Béatrice), Mme Josaphat Doyon (Isabelle), de Ste-Clotilde, et Mme Cyrénus Bureau (Alfrédine), d'Arvida; ses frères, M. Raymond Pomerleau, de Ste-Clotilde, et M. Delphis Pomerleau, de North Hatley; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Hormisdas Doyon, de Ste-Clotilde, Mme Delphis Bernard (Lucianna), de St-Ephrem, Mme Béloni Prévost (Délima), de St-Victor, Mme Odilon Gilbert (Cécile), de St-Ludger, Mme Joseph Vallerand (Emilienne), de Lac Mégantic, Mme Lionel Roy (M.-Jeanne), de St-Victor, M. Jacques Doyon, de St-Victor, M. Eugène Poirier, de Sherbrooke, Mme Chs-Aimé Doyon, de Lac Mégantic; une fille adoptive, Sr Luciana, des Soeurs du St-Coeur de Marie, de St-Evariste.

Le service et la sépulture ont eu lieu jeudi dernier, en l'église de St-Victor.

HOCKEY :

Le St-Victor remporte la semi-finale contre le Vallée-Jonction en gagnant trois parties et en perdant une fois. A St-Victor, les parties entre le club local et le Vallée-Jonction ont suscité beaucoup d'intérêt. Une nombreuse assistance de sportifs enthousiastes a suivi les quatre parties qui ont conduit à l'élimination du Vallée-Jonction et donné la victoire au St-Victor.

Le 12 février, le St-Victor l'emporta par un score de 15-5. Le 14 février, Vallée-Jonction gagna par 12-6. Le 16 février, St-Victor gagna par 9-3. Le 19 février, à Vallée-Jonction dernière partie, le St-Victor l'emporta par 8-1.

Les clubs en finale pour le championnat de la Ligue de Beauce sont maintenant le St-Joseph et le St-Victor. Ces deux clubs commenceront leurs activités cette semaine. Nous souhaitons bonne chance à nos porte-couleurs qui ont assez bien figuré jusqu'à maintenant.

Notre-Dame de la Guadeloupe

FIANÇAILLES :

Le 23 janvier dernier, ont été bénites à l'Oratoire St-Joseph, par Mgr Charbonneau, archevêque de Montréal, les fiançailles de Mlle Madeleine Grenier, fille de M. et Mme Napoléon Grenier, de Piopolis, Front., à M. Jean-Marie Nadeau, fils de M. et Mme Alfred Nadeau, de N.-D. de la Guadeloupe.

NAISSANCES :

Le 12 février, Joseph, Hervé, Philippe, fils de M. et Mme Hervé Couture (Jeannette Marceau). Parrain et marraine, M. et Mme Philippe Marceau, oncle et tante de l'enfant.

—Le 16 février, Marie, Eva-Reine, Lise, fille de M. et Mme Régis Labonté (Yolande Dubord). Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Dubord, oncle et tante de l'enfant.

VA-ET-VIENT :

M. et Mme J.-Benoît Jolicoeur et leur fils, Pierre, M. et Mme Théo. Jolicoeur, de Chicoutimi, étaient de passage chez leurs parents, M. et Mme J.-B.-W. Jolicoeur.

—Le Dr Maurice Coulombe, de l'hôpital de l'Enfant-Jésus, et le Dr Claude Delisle, de l'Hôpital des Vétérans de Québec, ainsi que le Dr Georges-H. Reinhardt et Mlle Pauline Rousseau, étaient les hôtes de Mlles Jolicoeur, en fin de semaine.

—M. J.-W.-R. Wilson, de Winnipeg, gérant d'une importante firme, chez M. J.-B.-W. Jolicoeur, pour de grandes transactions.

Saint-Théophile

AVIS :

Les abonnés du téléphone sont priés de s'adresser au secrétaire, pour avoir une copie de l'annuaire.

NAISSANCES :

Le 12 février, est né Joseph, Jean, René, fils de M. et Madame Eugène Lapierre. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Cloutier.

—Le 14 février, est née Marie, Noëlla, Louise, fille de M. et Mme Ls-Georges Veilleux. Parrain et marraine, M. et Mme Thomas Veilleux, grands-parents de l'enfant.

—Le 6 février, est née Marie, Gertrude, Gaétane, fille de M. et Mme Paul-Arthur Lapointe. Parrain et marraine, M. et Mme Josaphat Nadeau.

—Le 9 février, est né Joseph, André, Yves, fils de M. et Mme Cyprien Rancourt. Parrain et marraine, M. et Mme Elie Létourneau, oncle et tante de l'enfant.

TRANSACTIONS :

M. Alphonse Marquis a acheté le magasin de M. Aimé Carrier. Nous lui souhaitons du succès dans sa nouvelle entreprise.

—M. Omer Vigneault s'est porté acquéreur de la propriété de M. Alphonse Marquis.

HOCKEY :

Dernièrement, l'ancien club de hockey de St-Côme se rendait à St-Théophile. Les deux clubs annulèrent au compte de 5 à 5.

—Le 12, le club local se rendit à St-Côme, et remporta la victoire au compte de 7 à 2.

VA-ET-VIENT :

Mlle Fernande Gauthier, de Valleyfield, passe quelque temps dans sa famille.

—M. et Mme Eugène Roy, de St-Georges, en visite chez M. et Mme P.-A. Leclerc, dernièrement.

—M. et Mme Ephrem Talbot, de Montréal, dans la localité, récemment.

de KUYPER
Blended Gin
MAISON FONDEE EN 1695
DISTILLÉ AU CANADA



LES PRODUITS DE BETON ENRG.
ADRIEN PICARD, prop.
Fabricant de tuyaux, 6-9-12-15-18-24-30-36-48-60 et 72".
Fabriqués suivant les spécifications A.S.T.M.
DEMANDEZ NOTRE LISTE DE PRIX
SAINT-LAMBERT, — Tél. 32-8-2 — Cté Lévis

Croisière sous le soleil



• JEAN MARTIN, directeur musical de l'Ensemble Hawaiien mettant en vedette les Waikiki Girls et le trio Kuu Ana au programme "CROISIERE SOUS LE SOLEIL" entendu tous les mercredis à 8.00 heures p.m. à CHRC.

Dans nos REGIONS



Saint-Côme

VA-ET-VIENT :

Mme Maurice Dumas, de St-Georges, était l'invitée de Mme L. Dumas, récemment.

—M. et Mme Elie Côté, de St-Théophile, de passage chez M. et Mme Julien Demers.

—M. et Mme Lucien Plante, de St-Théophile, en visite chez M. et Mme Edmond Rodrigue.

—MM. Ulric Hardy et Alexandre Gagné, à Montréal et Ottawa, pour quelques semaines.

—Mme Raymond Morissette et sa famille, M. et Mme Robert Morissette, M. et Mme Marius Bélanger, à Bienville, où ils assistèrent à la profession de Sr Marie-Juliette des Anges.

—Mme Archelas Loignon, à l'hôpital de Beauceville, pour traitements.

—Mlle Irma Morin, fille de M. et Mme Emile Morin, également à l'hôpital de Beauceville.

—Mlle Irma Paquet, fille de M. et Mme Emile Paquet, nous a quittés pour entrer chez les RR. Soeurs de la Charité de Saint-Louise de France, à Bienville. Nos voeux de persévérance.

NAISSANCES :

Le 13 février, est né Joseph, Albini, André, Jean, fils de M. et Mme Lucien Blouin (Françoise Déry). Parrain et marraine, M. et Mme J.-Marie Dery. Porteuse, Mme Albini Déry.

—Le 12 février, est né Joseph, Mendoza, Gilles, fils de M. et Mme Georges Veilleux (Irène Gilbert). Parrain et marraine, M. et Mme Mendoza Gilbert.

—Le 12 février, est née Marie, Réjane, Yvette, fille de M. et Mme Joseph Gauthier (Noëlline Poulin). Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Gauthier.

DIVERS :

Mlle Yolande Gagnon, fille de M. et Mme Philias Gagnon, nous a quittés la semaine dernière pour entrer chez les Dominicaines de l'Enfant-Jésus, à Québec. Nos voeux de persévérance.

—Nos voeux de prompt rétablissement à M. Elie Giroux, qui séjourne dans un hôpital depuis quelque temps.

—Mme Vve Joseph Genesse, à St-Georges, à l'occasion du décès de son frère, M. Arthur Rodrigue.

AVIS :

Les abonnés du téléphone sont priés de s'adresser au secrétaire pour avoir une copie de l'ANNUAIRE.

N.-Dame des Pins

VA-ET-VIENT :

M. et Mme Damien Doyon, de St-Joseph, chez M. France Doyon.

—M. et Mme Clément Veilleux, d'Armstrong, de passage chez M. Mathias Veilleux.

—M. Laurent Poulin, à Québec, en fin de semaine, en retraite fermée.

—Mme Eddy Wintle passe quelque temps à Magog, chez sa fille, Mme Maurice Levasseur.

—M. et Mme J.-Baptiste Bourque ont passé quelques jours à Robertson, rendant visite à M. l'abbé Siméon Bourque, curé de cette paroisse.

—M. et Mme Napoléon Gilbert, de passage à St-Joseph, en fin de semaine.

Saint-Prosper

NAISSANCES :

Le 16, a été baptisée Marie, Pauline, Guita, fille de M. et Mme Alphonse Pruneau. Parrain et marraine, M. et Mme Hervé Pruneau. Porteuse, Mme Gabriel Pruneau.

—Le 17, Marie, Noëlla, Monique, fille de M. et Mme Léopold Talbot. Parrain et marraine, M. et Mme Chs-Henri Poulin, de St-Georges.

—Le 17, Joseph, Lionel, Julien, fils de M. et Mme Chs-Edouard Rancourt. Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Paquet, de St-Georges.

A L'HOPITAL :

Mme Joseph Lachance (Adélanda Boucher) est revenue de l'Hôtel-Dieu de Québec, après avoir subi une intervention chirurgicale.

—Egalement Henriette Champagne, fille de M. et Mme Armand Champagne, est revenue de l'hôptal de Beauceville.

—Mme Joseph Poulin B., à l'hôpital de Beauceville .

—Mme Octave Paquet, à l'Hôtel-Dieu de Québec.

Sainte-Clothilde

ACCIDENT :

Un terrible accident s'est produit le 16 février, dans l'avant-midi, au moulin à scie de M. Antonio Grondin. M. Lorenzo Trépanier s'est fait couper la main droite. Il a été transporté à l'hôpital de Thetford Mines. La victime n'a que 24 ans.

BINGO :

Dimanche gras, eut lieu à la salle paroissiale un bingo. De jolis prix furent distribués aux gagnants. M. le curé J.-Edouard Gariépy, curé de la paroisse, était présent.

SOIREE :

Dernièrement, les acteurs de St-Victor sont venus jouer une pièce à la salle de Ste-Clotilde. M. l'abbé Nelson Lévesque, curé de Saint-Victor, était présent. La pièce était intitulée : "La Clef du Mystère".



VA-ET-VIENT :

Dernièrement, M. le curé J.-E. Gariépy visitait son frère, M. l'abbé Paul Gariépy, de Villeroy.

—M. Joseph Grenier, de St-Jean de Brébeuf, était de passage à Ste-Clotilde, récemment.

—M. Napoléon Veilleux, à Québec, par affaires.

—M. et Mme Delphis Pomerleau, de North Hatley, à Ste-Clotilde.

—Nous informons les automobilistes de la Beauce que la route de St-Ephrem à Ste-Clotilde Village, sera ouverte durant tout l'hiver.

Saints-Anges

NAISSANCE :

Le 14 février, est née Marie, Anne, Julianna, fille de M. et Mme Antonio Turmel (Alida Boily). Parrain et marraine, M. et Mme Camille Vachon.

Nos félicitations.

DECES :

Le 17 février, à Sts-Anges, est décédé M. Jean-Thomas Turcotte, fils de feu M. Gédéon Turcotte et de Dame Maria Cloutier, à l'âge de 32 ans. Ses funérailles ont eu lieu le 21 février, à 10 h., sous la direction de la Maison Emilien Létourneau, de St-Joseph.

BINGO :

Le 21 février, à la salle paroissiale, il y eut un bingo organisé par les Dames Fermières, au profit des oeuvres paroissiales.

VA-ET-VIENT :

M. Gérard Drouin, de St-Elzéar, Témiscouata, était en visite chez M. Emile Ferland, dimanche.

—M. l'abbé Rosaire Drouin, du Séminaire St-Victor, chez ses parents, ces jours derniers.

—M. et Mme Aurèle Turmel, à Québec, par affaires.

—M. Clermont Boily rendait visite à son épouse hospitalisée à l'hôpital de l'Enfant-Jésus à Québec.

St-Jean de la Lande

NAISSANCE :

Le 16 février, à l'hôpital de Beauceville, est née Marie, Rose, Denise, fille de M. et Mme Wilfrid Morin. Parrain et marraine, M. et Madame Absolon Doyon, grands-parents de l'enfant. Cette enfant fut baptisée le 17 février, à Beauceville.

VA-ET-VIENT :

Mlle Marguerite Caron, de St-Thomas de Villeneuve, a visité MM. et Mmes Napoléon Caron et François Deblois et Mme Siméon Gagnon, récemment.

—M. Emile Pépin, de St-Martin, de passage chez M. Alfred Rodrigue.

—Mme Alfred Poulin, hospitalisée à l'Hôtel-Dieu de Québec, est revenue dans sa famille. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

—M. et Mme Edouard Fortin et leur fils, Jean-Marc, ont visité Mme David Fortin, à St-Georges.

—M. Alfred Roy est gravement malade. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Saint-Joseph

DECES :

Le 12 février, à Détroit Michigan, est décédé M. Georges Legaré, époux de feu Antonia Garneau, à l'âge de 67 ans. Ses funérailles ont eu lieu jeudi, le 11 février, à Détroit.

—Le 14 février, à l'hôpital St-Joseph de Beauceville, est décédée Mme Catherine Lessard, épouse de feu Philippe Legaré, à l'âge de 53 ans. Ses funérailles ont eu lieu samedi, le 18, à 10h 30, à St-Joseph.

Nos sincères condoléances.

NOTE :

M. et Mme Léo Doyon, M. et Mme Josaphat Doyon, de Beauceville, de passage à St-Joseph, samedi dernier, à l'occasion du mariage Jacques-Roy.

FISTULE ANALE

• **Traitement ambulatoire, c'est-à-dire qui n'empêche pas de travailler.**

Dr L.-G. Perrin

24, rue du Pont, Québec

QUESTIONNAIRE - CONCOURS DE L'ECLAIREUR

"Publié par la plus importante imprimerie rurale de la province"

$50 en prix

2 prix de $10. et 3 de $5. tirés au sort parmi tous ceux qui nous auront envoyé le questionnaire ci-dessous.

1 prix spécial de $15. attribué à la personne qui nous aura fait la meilleure suggestion en vue d'améliorer la tenue et l'intérêt du journal.

Tous les lecteurs de L'ECLAIREUR, abonnés ou non, peuvent participer au concours et nous envoyer autant de réponses qu'ils le désirent.

On n'a qu'à remplir de son mieux le questionnaire suivant, à le signer, et à le faire parvenir avant minuit le 2 mars, à **M. le Rédacteur, L'ECLAIREUR, Beauceville-Est, P. Q.**

Les résultats du concours paraîtront le 23 mars.

Si vous voulez que L'ECLAIREUR, **VOTRE JOURNAL**, s'améliore et vous intéresse davantage, participez au questionnaire-concours et communiquez-nous vos suggestions à cette occasion.

(Découpez ci-dessous)

QUESTIONNAIRE

— I —

Réponse ("oui" ou "non")

1) Etes-vous abonné à L'ECLAIREUR ? .....

2) Lisez-vous régulièrement L'ECLAIREUR ? .....

3) Recevez-vous un autre journal hebdomadaire que L'ECLAIREUR ? .....

4) Lisez-vous habituellement les articles suivants :

a—Actualité dans le monde ? .....

b—Editorial féminin ? .....

c—Recettes de la semaine ? .....

d—Editorial principal ? .....

e—Le feuilleton ("Sur le pouce" actuellement) ? .....

f—Miettes paroissiales ? .....

g—Potins du quartier ? .....

h—Critique littéraire (L'Illettré) ? .....

i—Chronique des Arts ? .....

j—Editorial agricole ? .....

k—Généalogie des familles de Beauce, etc ? .....

5) Consultez-vous les annonces de L'ECLAIREUR pour vos achats ? .....

6) Le correspondant (ou la correspondante) de votre localité s'acquitte-t-il bien de sa tâche ? .....

7) Les courriers (dans Nos Régions) sont-ils trop longs ? .....

8) Aimeriez-vous plus d'articles d'information générale (chroniques politique, littéraire, musicale, féminine, scientifique, etc.) ? .....

9) POUR LES LECTEURS DE ST-GEORGES : Préférez-vous que la section actuelle de St-Georges soit supprimée et que les nouvelles de votre localité soient incorporées dans le journal entier selon leur importance ? .....

— II —

1) Quand vous recevez L'ECLAIREUR, qu'est-ce que vous lisez en premier lieu ? Qu'est-ce qui vous intéresse le plus ? — Rép.
(Répondez brièvement)

2) Avez-vous des plaintes ou des suggestions à faire ? — Rép.
(au besoin, prenez une feuille séparée)

(SIGNE) Nom .....

Adresse .....

LE MAGASIN QUI A GRANDI AVEC LA BEAUCE



Nouvelles robes du printemps

en montre à notre rayon de la confection

Ne manquez pas de visiter notre rayon de la confection dès cette semaine afin de vous rendre compte par vous-mêmes de la qualité et de la variété des marchandises offertes.



ROBES DE COTON

ROBES coquettes . . . fraîches comme les beaux jours de l'été . . . Vous feront penser aux vacances . . . C'est pourquoi nous vous invitons à venir en choisir au moins deux ou trois pour maintenant et l'été.
Tous ces modèles nouveaux sont offerts dans une belle qualité de cotonnade imprimée aux nuances gaies — Grandeurs 12 à 20 — 38 à 48.

PRIX 2.50 à 5.98

ROBES IMPRIMEES

Nouvelles ROBES du printemps en crêpe de soie, soie taffetas imprimée, soie taffetas unie.
ROBES pour tous les âges, toutes les personnalités . . . soigneusement choisies pour satisfaire les goûts les plus variés — Faites mettre de côté la robe de votre choix moyennant un léger dépôt — Grandeurs : 11 à 17 — 12 à 20.

PRIX 8.95 à 13.95

RAYON DE LA CHAUSSURE
SOULIERS POUR DAMES

PROFITEZ d'une occasion unique pour vous acheter une paire de SOULIERS que vous pourrez porter tous les jours de la semaine.
MODELES : Sandales, Escarpins, Montants — Talons : hauts, militaires, bas, bout arrière fermé ou à jour — Couleurs : Brun, noir, bleu, rouge, vert, — Pointures : 4 à 7 — Valeurs régulières jusqu'à $6.95.

TROIS LOTS - TROIS PRIX

.69 1.98 2.98

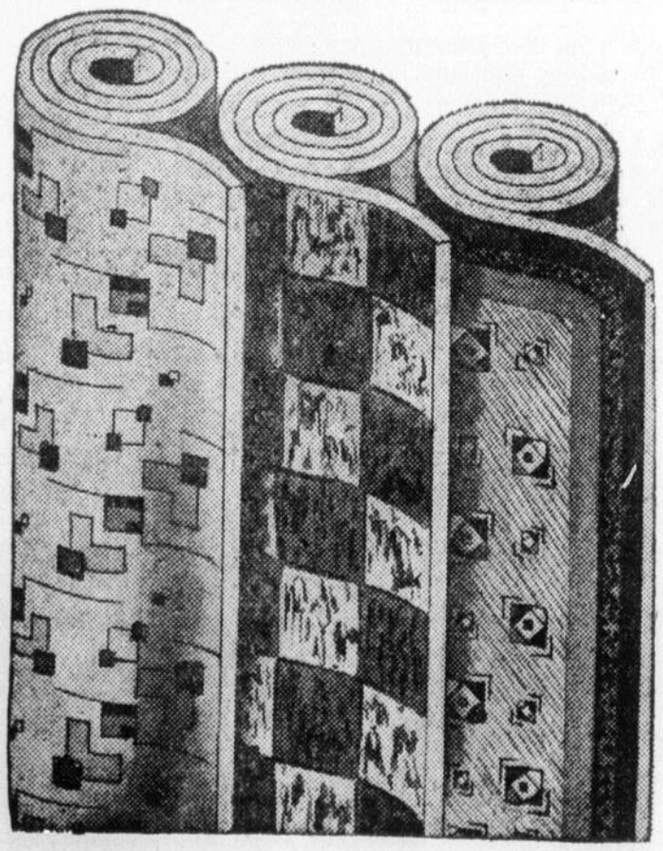
Offre spéciale

SALOPETTES POUR HOMMES



Nous sommes heureux de pouvoir vous offrir ces saloppettes de qualité supérieure en denin de coton bleu à un prix défiant toute compétition. Ces saloppettes résisteront longtemps à un usage dur et nous vous les recommandons fortement. — Grandeurs 36 à 46 — Valeur régulière $3.50.

Prix spécial, la paire 2.98



LINOLEUMS INCRUSTES A PATRONS

Nous avons maintenant en stock un beau choix de prélart incrusté avec patrons. C'est le temps de renouveler vos planchers avec ce beau prélart qui fut si rare depuis quelques années. Base en jute lourd — Largeur de 2 verges.

PRIX, LA VERGE COURANTE 4.25

Marboléum à surface marbrée sur base de feutre, très jolies teintes pâles en grande demande. Largeur de 2 verges.

PRIX, LA VERGE COURANTE 3.50

Prélart anglais sur base de feutre. — Très beaux dessins divers. Largeur de 2 verges — Valeur régulière de $1.25.

PRIX SPECIAL, LA VERGE COURANTE .95

INFORMEZ-VOUS DE NOS CONDITIONS DE PAIEMENT.

P.F. RENAULT Ltee.
MAGASIN A RAYONS
BEAUCEVILLE-EST

HEURES D'AFFAIRES :
Tous les jours de 8h. a.m. à 6h. p.m. — Samedi de 8h. a.m. à 8h. p.m.